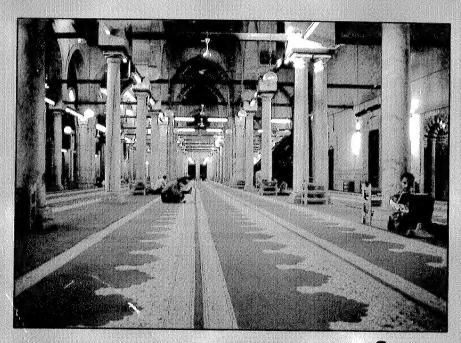
# موريان القراءة للإ

الاعمال الإبداعية

2000

# قندیل أم هاشم يعيى حقى





اهداءات ۲۰۰۲

الأستاك/ العسينيي آمين حنتيره الإسكندرية

BIBLIOTHECA ALEXANDRINA

والمنافظ المنافظ المنا



تديلأمهاشم	ä	
		·

registered version)

Converted by Tiff



iverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

# قنديلأمهاشم

يحيي حقي



### مهرجان القراءة للجميع ٢٠٠٠ مكتبة الأسرة

برعاية السيدة سوزاق مبارك

(الأعمال الإبداعية)

قنديل أم هاشم

يحيى حقى

الجهات المشاركة:

جمعية الرعاية المتكاملة المركزية

وزارة الثقافة

وزارة الإعلام

وزارة التعليم

وزارة الأدارة المحلية

المجلس الأعلي للشباب والرياضة

التنفيذ : هيئة الكتاب

الغلاف

والإشراف الفني:

الفنان : محمود الهندى

المشرف العام:

د . سمير سرحان

## على سبيل التقديم:

مكتاب لكل مواطن ومكتبة لكل أسرة، تلك الصيحة التى أطلقتها المواطنة المصرية النبيلة دسوزان مبارك، في مشروعها الرائع دمهرجان القراءة للجميع ومكتبة الأسرة، والذي فجر ينابيع الرغبة الجارفة للثقافة والمعرفة لشعب مصر الذي كانت الثقافة والابداع محور حياته منذ فجر التاريخ.

وفى مناسبة مرور عشر سنوات على انطلاق المشروع الثقافى الكبير وسبع سنوات من بدء مكتبة الأسرة التى أصدرت فى سنواتها الست السابقة ، ١٧٠٠، عنواناً فى حوالى ، ٣٠، مليون نسخة لاقت نجاحاً واقبالاً جماهيرياً منقطع النظير بمعدلات وصلت إلى ، ٣٠٠، ألف نسخة من بعض إصداراتها.

وتنطلق مكتبة الأسرة هذا العام إلى آفاق الموسوعات الكبرى فتبدأ بإصدار موسوعة ممصر القديمة، للعلامة الاثرى الكبير السليم حسن، في الاثرى الكبير الله حسن، في الاثرى الكبير الله جانب السلاسل الراسخة الابداعية والفكرية والعلمية والروائع وامهات الكتب والدينية والشباب، لتحاول أن تحقق ذلك الحلم النبيل الذي تقوده السيدة: سوزان مبارك نحو مصر الأعظم والأجمل.

د. مهیر سرحان



## اُشجانعصومنسپ سیر ٔ ذائیة بقدم یحیی حسمی

مطلوب منى أن أكتب هنا سيرتى الذاتية ،

التحدث عن النفس!

ياله من لذة ساحرة ، تواضعها زائف ،

ياله من ملل فظيع ، يستحب، معه الانتحار .

أغلب أحاديثنا - بعد كلمتين ليس غير - تتحول من الموضوع - أيا كان - إلى الدات ، الشكوى أو الافتخار ، ولكنى أحس أنهما ينبعان من نزعة واحدة متكتمة : استجداء تبرير الوجود . وأنت معذور حين تقرأ هذه السيرة بعد قليل إذا حكمت - ولا أقول ظننت - أننى لكى أكتبها قد تزينت وجلست أمام

مرآة أتغزل ، (كم أو د أن يكون بين الاختبارات النفسية دراسة عاربة الشخص لصورته فى المرآة : العجب ، عدم التصديق ، الافتتان ، النفور ) ولكن ثق \_ وهذا عشمى فيك إن كنت لاتعرفنى \_ أن شيئا من هذا لم يحدث . أنقذتنى حيلة بسيطة ، التجأت إلى مقص قطع لى فقرات من أحاديث عديدة ظهرت لى في الصحف والحجلات ( يملأون فراغها على قفانا يالحجان ! ) ولصقت بعضها إلى بعض ، مضيفا هنا ، منقحاً هناك ...

ومع ذلك فصورتى فى هذه المرآة هى جلسة أمام فوتوغرافى عُمَرف ، يسلط على أضواء أعشى لها ، وأعوج رقبتى لكى تعتدل فى نظره ، وأبتسم بلا سبب ، صورتى فى هذه الأحاديث مأخوذة خطفا – أحيانا وأنا فى مباذلى ، فهى أصدق . وهكذا أبرأت ذمتى منك وزيادة .

ولكن هذه السيرة ستقيس عمرى بالسنين والأيام ، وما هو بالقليل .. طظ ! لا قياس عندى لعمرى إلا بهذه اللحظات القليلة التاحرة التى نبض فيها عرق فى روحى مهتزاً بجذل قدسى عند التقائى بالفن ، متلقياً ومعبراً . قمة هذا الجذل عند التقائى بالشعر والموسيقى حلى قدم المساواة حم النحت ، ثم التصوير ، ثم العارة ، لست أحرى أين أضع بينها لقائى برشاقة الإنسان فى فن الباليه .

يعلو كل هذا جذل اللقاء بفن أعظم وأجل : فن الطبيعة وجإلها ، لو أفضت فيه لاحتجت أن أكتب مجلداً ضخما .. لحظات قليلة نادرة ، ولكنى عرفت بفضلها طعم السعادة وحمدت

ربى عليها حمدا طويلا لا ينقطع ..



ولا ولوج إلى ساحة السعادة ـ فى اعتقادى ـ إلا من أحد أبواب ثلاثة : الإيمان والفن والحب ، لا شيء يشع بها مثل هذا الخشوع الذي أراه فى المعابد . وإذا كان الحب هو أكثرها التصاقا بالصلصال والحمأ المسنون ، وبالزمان والمكان والصدف ، فإنه شرط ارتفاع الإنسان عن مرتبة الحيوان ، وكان الإيمان أكثرها طموحا لأنه يطلب الله لا الناس ، الحلود فى الآخرة لا العبور فى الدنيا ، فسيبتى الفن وسطا جامعا للطرفين ، يالها من منزلة !

وقد عرفت مقامی منذ وعیت لهذا العرق الذی ینبض فی روحی ، لست من الملهمین ، ولا لی صاحب فی وادی عبقر . الإلهام نور ساطع کاشف لجمیع آفاق الروح والعالم ، یهبط علی

من يختاره دون سبب ظاهر ، فيتلقاه بغير سعى منه إليه . ما أبعد الفرق بين هذا النور وبين أزيز الشرارة الخاطفة التي أحس بها وهي تتقد أحياناً فجأة ثم تنطفيء لتوها . إنها لاتنير لى إلا درباً ضيقاً وسط غابة كثيفة ، يؤدى إلى كنز صغير لايفرح به الأثرياء .. حتم على أن أشرئب لكى أصطادها (وضعت هذا فى قطعة بعنوان و الشاعر بصير » ستجدها فى أحد مجلدات هذه الطبعة ) — تنطنىء هذه الشرارة وتتركنى لكى أشتى غاية الشقاء ... حتى يتفصد العرق من جبينى من أجل أن أصل إلى هذا الكنز الذى رأيته — بل قل حدسته — من بعيد ، كأنى أنحت فى صخر ، وحتم على أن أربل عن العمل كل آثار العرق ، ليظن الناس أنها ولادة سهلة .

إنى ممن يدخلون معبد الفن من أشد أبوابه ضيقا وحسرا ، وليست هذه الشرارة بزوارة ، لهذا كنت من المقلين ، أسمعهم يعيبون هذا على ، كأنهم يطلبون منى أن أكون من المدلسين . . يكفينى الصدق .

ومع هذا فان عمرى القصير فى الفن ــ إنه مجموع لحظات خاطفة عابرة ــ قد جاوز نصف قرن ، وأحمد الله على ذلك ، لأن هذا الطول أتاح لى أن أشهد فى نفسى تحولا عجيبا ، ولولاه لم شهدته .

كانت الذات تندلق على الموضوع فى مطلع هذا العمر . هذا الاندلاق سهل ، وله فرحة ، واسترضاء للأنانية . وكنت أشعر بشيء من الضيق دون أن أعرف سببه على وجه اليقين سببه أننى كنت خاضعا لبداية لابد منها : إنها مرحلة ستمر ولكن منى وكيف .. إنها حموة الموسى 1

وبلدأ التحول شيئا فشيئا حتى تم أواخر عمرى ، أصبحت الآن أحس إحساسا واضحا قويا أنى لست إلا بوقا ، لا قيمة له في ذاته ، ولكن قيمته أن إرادة لاندرى سرها قله اختارته لكى شمس منه — على تقطع — سليقة اللغة والتراث ، مختلطة بأشجان الإنسان منذ أعز أجدادى — ساكن الكهوف — حتى اليوم . أشجان الإنسان — أولا — في حلاقة روحه بربه ، نسيانه لها — كما قال هو في كتابه — أشله عذاب تتوجع له وتثن .: بالكون : أبن وكيف ينسلك في نظامه ، يلخل خانته .. بالقدر : بين الثورة عليه والرضاء به .

ينعكس هذا كله على المجتمع المتقلب ليستطيع أن ينطق بلسان إنسان ويجد من يفهمه ، فليس من المفارقات قولى : إن الفن الفن هو المدخل الوحيد الفن من أجل الحياة ،

ورغم أن هذا البوق قد عزلنى فقد استطعت أن أعوض لذة البوح بلذة المراقبة ، كأننى شاهد واقف على جنب ، يطل على شيء عجيب يحدث أمامه ، ويحاول فهم سره ، ثم لاينقضى عجيه منه ، الفن بهذا المعنى هو النغمة لا الوتر ، الزهرة لا البستانى ، النشوة لاقينة الحان .

ولو بقیت و حدی لز هقت روحی ، أو جفت و ذرتها الریاح ،

لا بد النحلة من خلية ، وجدت الصحبة والراحة والاطمئنان ، كما وجدت المدرسة التي أستكمل فيها تعليمي حين قدمت مارضيت عنه من أوراقي إلى ناد عجيب.إنه وقف على من لمسهم الفن بعصاه السحرية ، أيا كان عصره أو لغته أو دينه أو جنسه أو لونه ، والرجال والنساء سواسية - هم داخله أحياء ، بينهم تواصل الأخوة وتراسل لاينقطع ، فسمح لى أن أنضم إليه ، عضوا منتسبا !

عرفت أنى – حى قبل انضامى إليه – كنت أكتب لهم . هم الذين يطلون على من وراء كتفى وأنا أكتب ، أصبح رضاؤهم هو مطلبي الوحيد . لاتخلو ورقة لى من أثر خاف لبصاتهم ، أو من إشارة مسترة إلى أعمالهم ، فلغة أهل هذا النادى صريحة «وشفرة» في آن واحد ، ولا تجد حريبها إلا في استعبادهم لها .

وأول مادة فى قانونِ هذا النادى هو توقير الكلمة سواء كانت من حروف أو أنغام أو حجر أو لون .

لا طرد من هذا النادى لجريمة سوى جريمة العيث بكرامة هذه الكلمة .. فإذا يبقى لهم ؟ .. ليس لهم جزاء سواها .

#### \* \* \*

رضيت بنشر هذه الطبعة الكاملة لمؤلفاتى لقيمتها التاريخية أولا ، فالمتاحف قد تكون أولى بها من المكتبات ــ فأنت ستطل

على مسار نصف قرن ، يفترق عن المسارات الأخرى ، فإنه لم يأخذ من حيث انتهى سابقه مع تماثل أو تقارب فى المستويين ، بل أخذ بدايته من البداية ، فكتبت له الريادة ولو رغم أنفه ، للك كانت خطواته الأولى عسيرة متخبطة .

كان علينا فى فن القصة أن نفك شالب شيخ عنيد شحيح ، حريص على ماله أشد الحرص ، تشتد قبضته على أسلوب المقامات ، أسلوب الوعظ و الإرشاد و الحطابة ، أسلوب الزخارف والبهرجة اللفظية و المتر ادفات ، أسلوب المقدمات الطويلة و الحواتيم الرامية إلى مصمصة من الشفاه ، أسلوب الواوات والفاءات و الثمات والمعد لكات والرعمد لكات و اللاجرمات والبيدأنات واللاسيات ، أسلوب الحدوتة التي لا يقصد بها إلا التسلية .

كنا نريد أن ننتزع من قبضة هذا الشيخ أسلوبا يصلح للقصة الحديثة كما وردت لنا من أوربا ، شرقها وغربها ( ولا أتحول عن اعتقادى بأنكل تطور أدبى هو فى المقام الأول تطور أسلوب).

كان علينا أن نضرب على يد من يحكى لنا قضية جنائية ، ويقول اكتبوها فهى قصة جميلة حقا ، ونقول له : القصة شيء مختلف أشد الاختلاف . وكان علينا آخر الأمر أن يقبل الناس إدعاء إنسان ما أن له الحق في إعادة صياغة الواقع ، حتى ولو وقف عند هذا الحد ولم يضف قوله : إعادة صياغة بحرية لها أخلاقياتها

التي قد تعد عند الناس زيفا أو اجتراء ، كان من السيير أن يتقبل الناس هذا ، وأعترف لك أنني إلى اليوم أنتفض من شدة الفريق والكرب حين أقرأ : الفنان الحالق ، فلان خلق هذا العمل ...

إنى لا أعترف بخالق إلا بالله وحده ، أحب أن أكتب بدلها : هذا هو ابتكار الفنان ، الفنان المبتكر ، (لعل هذا هو سر موقف المسلمين ـــ ولا أقول الإسلام ــ من النحت والتصوير ) .

وكان لابد لنا أن نعمل حتى يكف الناس عن سؤالنا: وما هو المقصود من هذه القصة ؟ تلك العبارة التى كانت ترد بعد ختام كل حكاية فى كتاب القراءة والمطالعة ، فالمقصود من حكاية أن علوا عاقلا خير من صديق جاهل ، وأن العاقل من اتعظ بغيره والجاهل من اتعظ بنفسه .

ومما زاد من المشقة والعسر فى الخطوات الأولى أن الفصحى لم تكن قد أفلحت بعد فى أن تسمى لنا أشياء نلمسها بأيدينا أو أفكارا مجردة تطوف بعقولنا ، أو ظلال عواطف تلم بقلوبنا ، وإذا صدقنا عددا غير قليل من المستشرقين لاعتقدنا أن هذه المشقة لم تكن عالقة بمرحلة البداية وحدها ، بل هى ممتدة لأنها ناجمة من خصائص الأسلوب العربى ، فهم يصفونه بأنه أسلوب يسير على خط أفتى مستقيم ، سطح ولا عمق ، لا يتركب منه بناء ينمو شيئا فشيئا ، إنه دلق البضاعة كلها دفعة واحدة أمام الزبون، إنه كما فى مآدبنا ...



وضع جميع الأطباق على المائدة فى رتل متلاصق قبل جلوس الضيوف ، فالذى ينبغى أن يؤكل ساخنا يؤكل باردا ، ويزعمون أن أسلوب اللغات الغربية — وبالأخص الإنجليزية والفرنسية — هو أسلوب يشبه عمل فنان يرسم لوحة ، إنه يبنيها خطا خطا ولمسة بعد لمسة من فرشاته ، ناظرا طوال الوقت إلى التناسب والشكل التركيبي للوحة وموضع كل خط وكل لمسة فيه ، بل إنهم يذهبون إلى حد تفضيل الجملة الاسمية — وهى من خصائص لغاتهم — على الجملة الفعلية وهى من خصائص العربية ..

وكل هذا كذب فى كذب ، وحاقة ليس بعدها حاقة ، فليست اللغة كائنا مستقلا عن الفكر الذى يقودها ، فحين يلزم الفكر المستخدم للعربية ماينبغى لكل فكر ، من وضوح وبصر وجد

وعمق ، فإن لغتنا الفصحى لن تكون أقل قلىرة على الأداء من لغات هؤلاء المستشرقين الأجلاء ، فالعيب ليس فى اللغة ، بل فينا نحن أنفسنا .

ولكن ينبغى لى أن أعترف وأقرر أن مشقة الحطوات الأولى ف انتزاع أسلوب القصة من أسلوب المقامات تمثلت أكثر ماتمثلت لدى من كان يقرأ الآداب الغربية بلغتها غير مكتف بالترجهات إن وجدت ، فإن الذى كان يراد اقتباسه من الغرب لا فن القصة وحده بل أسلوبها وصياغتها ، وتستطيع إلى اليوم أن تلحظ الفرق بين أسلوب قصصى له اطلاع على الآداب الغربية بلغاتها وأسلوب قصصى لا يعرف غير العربية .

وقد داعبتنا اللغة العامية أول الأمر فهممنا أن نجرى إليها -- لا هربا من مشقة الفصحى فحسب -- بل لأننا كنا نتلهف أن يكون الأدب صادق التعبير عن المجتمع ، ولكننا تحولنا -- كأنما بدافع غريزى -- إلى الفصحى ، لأنها هى الأقدر على بلوغ المستويات الرفيعة ، على ربط الماضى بالحاضر ، على توحيد الأمة العربية ، ومن الممتع أن ندرس كيف ساير تأثير العروبة على الأدب المصرى تأثيرها على سياستنا القومية .

ومما زاد من المشقة والعسر في الحطوات الأولى أننا ــ نحن القصصيين ــ كنا نعيش في شبه عزلة عن أبناء الفنون الأخرى ،

مع أن المشكاة عندنا جميعا واحدة ، ولابد أن ينتفع بعضنا بتجارك بعض . لكى يتساوى الخطو إلى الأمام على الأقل فى جميع ميادين الفن . بسبب هذه العزلة كان لابد لعملنا أن يكون هشآ و فقيرا مهما ملك من ماله الخاص ، (لهذا الفقر أسباب أخرى سأعرضها فيها بعد) أقول : كنا فى شبه عزلة ، إذ كانت لنا اتصالات لم تتصف بالنشاط مع أبناء الفنون الأخرى ، نعد أنفسنا زمرة واحدة تضمنا و تضم غتارا ، وسيد درويش ، ويوسف كامل ، وأحمد صبرى .. وعددا آخر غيرهم .

والعجيب أن هذه العزلة نمتدة حتى اليوم ، بل يخيل لى أبها تفاقمت ، وكان المنتظر وقد زاد عدد المشتغلين بالفنون اليوم عن عددهم فى أيامنا الأولى أن تعمل هذه الزيادة على تيسير القضاء على تلك العزلة ، فإذا بها تزيدها مشقة ، فلا لقاء فى زحام شديد .

#### \*\*\*

لم نكد نضع أقدامنا على أول الطريق حتى طارت بنا آمالنا ، كأن القصة وقد سكتت لاقتحامنا لحاها ، فأردنا أيضا أن ندخلها بحارنا ، لم نكتف بالاقتداء بالقصة المستوردة ، بل أصبحنا نطمع في أن ندخل تجديداً على شكلها داخل إطارها الذي عرفناه لها أي دون أن نحرج عنه ، فكان منا من سبق إلى كسر الترتيب الزمني و لحأ إلى الفلاش باك ، أو من زعم أنه كتب قصة لها شكل دائرى ، أى تنتهي من حيث بدأت . . الخ الخ .

ثم قفزنا بعد ذلك سريعا إلى مطلب أهم ، أن تكون لنا قصة مصرية لحما و دما ، تنبع من خصائصنا و تدل علينا . لكننا لم نستطع أن نتقدم في هذا الطريق ( لذات الأسباب التي و عدتك أن أعرض لها فيما بعد) و كان لابد لهذا المطلب أن ينتظر حتى تمد الفنون الشعبية رواقها في ظل الاشتراكية ، وتمثل تحقيق هذا المطلب أكثر ما تمثل في المسرح .

يجب أن لمُصرف أن أغلب المنجزات في هذا الميدان غير مقنعة ، وتبدو أحيانا مضحكة . إن اعتناقنا للاشتراكية لم يفرض أن يندرج أدبنا وآداب الأمم الاشتراكية في وحدة واحدة ، ناجمة من وحدة المذهب ، أو وحدة المجتمع الذي قام أو يراد إقامته ، ولكننا قلنا إن اشتراكيتنا مصرية ليست صورة طبق الأصل من نظام اشتراكي أجنبي . لذلك ساغ حتى في ظل الاشتراكية السعى إلى ظهور أدب محلي صميم .

وبجانب هذا التيار تيار آخر ، تيار ثقافة مترفة تقول بعالمية الفن دون نظر إلى انقسام هذا العالم إلى اشتراكية ورأسمالية ، فالفن عنده جوهر واحد لايقبل الانقسام ، وله هدف واحد لايتعدد ،

وقد حاولنا عقد صلح بين التيارين فقلنا : إن كان الفن نهرا عظيماً فلأنما له روافد عديدة ، كل منها له ذاتيته وخصوصيته ، ويجب أن نعمل وفقا لهذا الفهم . nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لكى أشرح الأسباب الأخرى لهذا الفقر الفي الذي عانيد في مراحلنا الأولى دعني ألجأ إلى التشبيه فإنى من المغرمين به ، حصيرة الصلاة عندنا ، قد تعد نقوشها سمهما بلغت بساطتها سعييرا عن ذوق فني جميل وأصيل ، ولكن اقلبها وتأملها ، ستجدها مجدولة من ساقين لا غير من سيقان القش، حتى بالعرض وحده ، دون الطول ، ارتفاع سطحها عن الأرض مجدده غلظ الساق وحده ، حقا لها ظاهر وباطن ولكن ليس لها عمق . قارن الساق وحده ، حقا لها ظاهر وباطن ولكن ليس لها عمق . قارن وأصالة مولودة في عصر حديث ساقلها وتأملها ، ستجدها سيمفونية من حيوط متشابكة من عقد عديدة ، وكلما زادت العقد سيمفونية من حيوط متشابكة من عقد عديدة ، وكلما زادت العقد زادت القيمة ، لها دون الحصيرة عمق وتشابك .

كان المجتمع الذى بدأنا كتابة القصة فيه يشبه هذه الحصيرة ، فكان لا بد القصة أن تكون مثلها فى البساطة والسطحية ، وكيف تريد لها أن تثرى وتتعمق دون أن يكون بجانبها حركة نشيطة فى الفلسفة ، فى الاجتهاد الدينى ، فى اللمراسات التاريخية واللغوية بجتمع بسيط ، لا انكشاف بعد فيه لفروق بليغة ومصادمات بين المصالح ، كان هناك جوار لا اشتباك .

إن ثراء تسيج المجتمع في الحضارة الغربية ليس سببه تشابك خيوطه فحسب ، بل لأن هذا التشابك يجد أسانيده في مقولات

الفلسفة وعلم الاجتماع والاقتصاد ، ولكن المجتمع الغربى يشترى هذا الثراء الآن بثمن باهظ ، هو تفتت الشعب إلى خلايا مغلقة على ذواتها ، لا تدافع إلا عن مصلحتها هي أولا ، فلنحذر هذا ..

وقد تجلى هذا الحلاف بين حصيرة الصلاة والسجادة أكثر ما تجلى فى الترجمة ، فهى ليست نقل لفظ إلى لفظ ، وحتى لو كان الأمر كذلك فنى اللغات التى نترجم عنها تنشأ كل يوم تقريبا ألفاظ جديدة ليس لها مقابل عندنا ، إنها ليست ألفاظا مبتكرة ، فقد انقطع عهد الابتكار فى اللغة ، بل هى ألفاظ مألوفة ولكن خصصت لها معان جديدة لم تكن لها من قبل ، فاستقلت بها دون معانيها السابقة ، أومع معانيها السابقة ، وأصبحت الألفاظ غير معبرة عن معانيها فحسب ، بل عن علاقات يعكسها نسيج المجتمع .. فلا يمكن أن فحسب ، بل عن علاقات يعكسها نسيج المجتمع .. فلا يمكن أن نترجم سجادة عجمية إلى حصيرة صلاة .

ولا ينطبق هذا الكلام بطبيعة الحال على الترجمة فى ميدان العلوم ، ولكن أصدق مثال عليه تجده فى المسرح ، وهو أكثر الفنون عكسا المجتمع إذ يتكلم بلغته . ما أكثر ازدحام مكتبتنا العربية بمسرحيات مترجمة ، لماذا لانعترف أن العديد منها غير مفهوم ، بل بعضها يدعو إلى الضحك .

لا شك أن مجتمعنا يتحول بسرعة من هذه الحصيرة إلى تلك السجادة ... ومع انتشار التعليم ومحو الأمية سيبرأ إنتاجنا الأدبى

من الضحالة والسطحية ، ومن هذا القدر الهائل من البديهيات ، وكل بديهية لها رنين الحكمة ...

كل هذا ولم أقل لك كلمة واحدة عن سيرتى وحياتى .. إليك بعضا مما نزيد ..

#### \* \* \*

فى أوائل القرن التاسع عشر قدم إلى مصر من مسلمى المورة شاب اسمه ابراهيم حتى ، كانت خالته الست حفيظة - خازندارة قصور الحديوى اسماعيل ، وبواسطتها عين قريبها الوافد فى خدمة الحكومة المصرية . عمل فترة بدمياط ، وتدرج فى الوظائف حتى أصبح مديرا لمصلحة فى بندر المحمودية بمديرية البحيرة .

وظل أهل ذلك البندر يذكرون له ـ بعيد وفاته بسنوات ـ صلاحه وتقواه وجال خطه . وقد رزق ابراهيم حتى بثلاثة أبناء هم محمد ، ومحمود طاهر ، وكامل ، واستطاع أن يقتنى حوالى : مائة فدان .

erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

التحق ابنه الأكبر محمد ـ وهو أبى ـ بالأزهر عدة سنوات ، ثم انتقل للدراسة بمدرسة فرنسية ، ولكنه لم يصبر حتى يتم تعليمه ، وآثر الالتحاق بوظيفة بوزارة الأوقاف، وإن ظل مشغوفا بالقراءة ، مغرما بحفظ روائع الأدب العربى القديم ... روى لنا أنه خلال مجاورته بالأزهر كان يصلى الجمعة ذات مرة في مسجد غاب عنه إمامه ، ولأنه كان معمما فقد دعاه المصلون إلى ارتقاء المنبر وإلقاء الحطبة ... فلم يجد غرجا من تلك الورطة إلا أن يتلو عليهم جزءاً من مقامات الحريرى أوله و أيها السادر في غلوائك ... ، فدهش المصلون لفصاحته وحضور بديهته ، وإن لم يفهموا من الحطبة شيئا !

و كذلك لم يتم الابن الأوسط محمود طاهر حتى ـ وهو عمى ـ تعليمه ، ولكنه اتجه بكل قواه إلى الكتابة والتأليف ، ومن أهم مؤلفاته رواية وعذراء دنشواى ، التي نشرها مسلسلة سنة ١٩٠٦ في صحيفة كأن يصدرها اسمها و المجلة الأسبوعية ، وكان الشاعر أحمد شوقى ينشر فيها بعض قصائده بأسهاء مستعارة .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ولعمى محمود طاهر حتى علد كبير من القصص والمسرحيات بعضها مطبوع ، وقد عمل فترة طويلة سكرتيرا القرقة القومية منذ كان مديرها الشاعر الكبير خليل مطران

وفى المحمودية كائ من الطبيعي أن تتوثق العلاقة بين أسرة جلى وأسرة والسيد حسين وكيل مكتب البريد ، فهو الآخو من أصل تركى وزوجته أرناء وطية (ألبانية) . وما لبثت هذه العلاقة أن تطورت إلى نسب ، إذ تزوج الابن الأكبر محمد من وسيدة وابنة السيد حسين . وأثمر هذا الزواج عددا كبيرا من الأبناء ابراهيم ، واسماعيل ، ويحيى ، وزكريا ، وموسى ، وفاطمة ، وحمزة ، وصالح ، ومريم ...

كنت أنا الابن الثالث بين إخوتى ... وللت فى ٧ يناير سنة ١٩٠٥ بحارة الميضة وراء مقام السيدة زينب فى بيت ضئيل من أملاك وزارة الأوقاف . ورغم أننا غاجرنا حى السيدة وأنا لا أزال طفلا صغيرا ، فهيهات أن أنسى تأثيره على حياتى وتكوينى النفسى والفنى ، فإ زلت إلى اليوم أعيش مع الست ، ماشاء الله ، بائعة الطعمية ، والأسطى حسن حلاق الحى ، وبائع الدقة ... ومع جموع الشحاذين واللراويش الملتفين حول مقام «الست » ..

كانت والدتى شديدة التدين ، مغرمة بقراءة القرآن الكريم وكتب الحديث والسيرة النبوية ، وكانت تختار أمهاء أبنائها من

صفحات القرآن ، فاذا اقترب موعد الوضع فتحت المصحف على أى صفحة واختارت أول اسم يقابلها ... وكثيرا ما كانت تقرأ على علىنا صفحات من البخارى والغزالى ومقامات الحريرى ...

وكان أبى مفتونا بالمتنبى يخفظ كثيرا من شعره ويلقيه علينا فى جلساننا المسائية ... وكان مغرما بالقراءة إلى أبعد حدحتى إنه كان يقرأ وهو يسير فى الطريق ... وما زلت أذكر كيف عاد لنا ذات يوم وجبهته مبطوحة قد نبتت فيها حبة زرقاء ، فقد صدم عمود الترام ، وهو سائر يقرأ فى صحيفة 1.

وهكذا نشأت في بيئة تعشق القراءة... والدتى وأبى .. وكذلك أخى الأكبر ابراهيم الذي يعرفه جميع باعة الكتب في مصر ، جديدها وقديمها ... لقد كون لنفسه مكتبة عربية وانجليزية كانت أول معين استقيت منه ... وقد شارك أخى ابراهيم في تحرير جريدة والسفور ، ... أما أخى اسماعيل فقد ألف مسرحية لم تمثل ، يالاضافة إلى جهود عمى محمود طاهر حتى في القصة والمسرحية والصحافة . .

أذكر أنه حينها كانت تظهر قصيدة لأحمد شوقى فى الصفحة الأولى من «الأهرام» كان البيت كله يقف على رجل .. كنا نقرؤها بصوت عال ونحفظها ونظل نرددها فى مختلف المناسبات . من هذه القصائد قصيدته فى البكاء على خلع السلطان عبد الحميد وما زلت إلى اليوم أحفظ مطلعها :

«سل «يلدزا » ذات القص ور هل جاءها نبأ البدور لو تستطيع إجابــة لبتك بالدمع الغزير »

وكان عمى محمود طاهر على صلة وثيقة بشوقى ، وعن طريقه أتيح لى الجلوس إلى شوقى عدة مرات سواء فى محل «صولت» الحلوانى أو فى بيته . وفى إحدى تلك المرات أعطانى قصته «أميرة الأندلس » وهى مخطوطة لأبدى فيها رأيى ، وكنت وقتها لا أزال شابا فى السادسة عشرة ، ومع ذلك فقد تجرأت ونقدتها بشىء من العنف ، وكان ذلك غرورا منى ندمت عليه فيها بعد ...

كانَ الحِو الغالب على بيتنا يتلخص في ثلاثة مظاهر :

الأول: شغف برشاقة اللفظ، والابتهاج بالتوفيق في العثور على الكلمة المناسبة للمعنى . لذلك كانت الخطابات التي نتبادلها تكتب بأسلوب أدبى متأنق.

الثانى : نوع من الحياء يتنبه لزلة اللسان مهما كانت طفيفة .

والمظهر الثالث يتمثل فى قدر من الانطوائية لأننا كنا أسرة موظفين من أصل تركى وليست لنا أملاك تذكر ، بعد أن أساء الأبناء إدارة الأراضى التى ورثوها عن جدى ، حتى أصبح وجودها كعدمه ، ثم ما لبثت أن تبددت .



بدأت تعليمي في كتاب السيدة زينب ، ثم التحقت – كسائر إخوتى – بمدرسة والدة عباس ، وكانت مدرسة مجانية من أوقاف إلهامي باشا ، وكان يلتحق بها أبناء الفقراء في حين كان أبناء الأغنياء يلتحقون بمدرسة الناصرية . وكانت تلك المدرسة تخلع على تلاميذها حللا خاصة كتب عليها بالقصب المذهب « مدرسة والدة عباس باشا الأول » .

قضيت في المدرسة الابتدائية خمس سنوات غاية في التعاسة .

كانت ضربات عصى المدرسين تجعل الدنيا تظلم فى عينى ، كما كنت أتعذب عذابا هائلا وأنا أحشر دماغى بمعلومات لا أكاد أفهم منها شيئا ولا لماذا يعلمونها لنا ... أؤكد لك أنى لم أفهم الفرق بين الرى

الدائم ورى الحياض إلا بعد أن تخرجت وعملت معاون إدارة فى الصعد .. .

كان طبيعيا أن أرسب في السنة الأولى الإبتدائية ، ولكني لم أرسب بعد ذلك قط . . كنت أنجح كي أفر من هذا الجحيم ، ولكي لا أغضب أمي أو أجرعها خيبة الأمل . . كانت هي عماد الأسرة . . ربتنا بيديها ، تخيط ثيابنا ونحن سنة ، تطبخ و تطعمنا متكلفة في ذلك أشد العناء ، متحايلة للوصول بنا مستورين لآخر الشهر . إذا قدمت لنا طعاما نزرا لايغني ولا يسمن من جوع ضاحكتنا وصبت علينا ضحكة مرحة ، كأنما اجهاعنا حول المائلة لعبة مسلية ، فكنا — على ضحكها — ونحن نعلم أنه تمثيل ، نجد الطعام وفيرا مشبعا لذيذا ، وهي التي ربتنا بلسانها ، تحننا بغير الحاح على الاستقامة والجد والمذاكرة ، كسوط صاحب الجواد الأصيل ، له وقع وليس له لسع .

لايفوتني أن أذكر لمدرسة «واللة عباس ، ميزتين :

الأولى أنها هى التى خرجت الزعيم مصطفى كامل ، فقد كان بيته قريباً منها ، وحينها التحقت بالمدرسة كان كل المدرسين الذين علموه قد تركوها الا واحدا هو الشيخ عبدالمنعم ، وكان يلتى الاحترام والتبجيل من الجميع لأنه كان يوما مدرسا للزعيم .

أما الميزة الثانية لتلك المدرسة فتتمثل في تلك الصداقات العميقة

اما الميزة الثانية لتلك المدرسة فتتمثل في تلك الصداقات العميقة التي ربطتني بعدد من تلاميذها ، فمازلت محتفظا إلى اليوم بصداقتي للأستاذين محمد عصمت ومحمد لبيب الجبالى ، ومازلت أذكر بالحير صديقي المرحوم محمد ذو الفقار الأخ الأكبر للممثل صلاح ذو الفقار ، والمرحوم مصطفى حسن النائب العام السابق .. كلهم تعرفت بهم في مدرسة « والدة عباس » الابتدائية ..

حصلت على شهادة إتمام الدراسة الابتدائية سنة ١٩١٧ ، والتحقت بالمدرسة الالهامية الثانوية (بنباقادن الآن) وكانت تتبع نفس الوقت الذي تتبعه مدرسة وأم عباس، ، ومنها حصلت على شهادة الكفاءة ، ثم انتقلت إلى المدرسة السعيدية ، فالحديوية ومنها حصلت على البكالوريا سنة ١٩٢١ وكان ترتيبي الحمسين بين المتقدمين لتلك الشهادة .

كنت فى صباى أتمنى أن أصبح طبيبا لأنى أعشق اكتناه ذلك المجهول الكامن داخل جسم الإنسان ورأسه ، فأردت أن أتفرغ للراسة أسباب علله وأمراضه ، وأسهم فى إسعاف من يحتاجون إلى العون والمساعدة ، وكذلك كنت أومن بأن المهنة الحرة هى أفضل عمل للانسان فهو فيها سيد نفسه . . وبعد حصولى على الكفاءة وقفت فى مفترق الطرق . . .

كان من الطبيعي أن ألتحق بالقسم العلمي لأحقق أمنيتي ولكني

خشيت أن أرسب سنة أو أكثر ، وأشفقت أن أحمل الأسرة مزيدا من الأعباء والمصروفات ، فآثرت الالتحاق بالقسم الأدبي .

والتحقت بعد ذلك بمدرسة الحقوق العليا ، في وقت كانت تمثل فيه قمة التعليم العالى ، لا يدخلها إلا المحظوظون ، وكان من زملائى فيها الأساتذه: توفيق الحكيم ، والدكتور عبدالحكيم الرفاعى وسامى مازن ، وعبد الكريم أبو شقه ، والمرحوم حلمى بهجت بدوى . و درس لنا نخبة من أساتذة القانون وفقهائه ، أذكر من بينهم الاستاذ الشيخ أبوزيد مدرس الشريعة .. كان رجلا دائم الابتسام يعالج الشريعة حتى يحيلها شرابا سائغا لو استطاع لصبه في حلوقنا صبا . . والأستاذ أحمد أمين ، العالم الثبت في قانون العقوبات ، والمرحوم الدكتور أحمد نجيب الهلالى . حين دخل علينا أول مرة حسبناه ــ لتحافته وصغر سنه ــ تلميذا مثلنا ، وما كاد يتكلم حتى انعقدت ألسنتنا وفغرت أفواهنا إعجابا به ، فقد هدم يتكلم حتى انعقدت ألسنتنا وفغرت أفواهنا إعجابا به ، فقد هدم غي درسه الأول كل ما بين أيدينا من كتب قديمة بالية بكلام جديد تشع منه الحياة . .

حين التحقت بكلية الحقوق كنت متشبعا بمبادىء الحزب الوطنى ، فقد كانت و اللواء ، هى جريدة الأسرة المفضلة ، وإن لم يمنعنا ذلك من التعلق بسعد زغلول ومتابعة أحداث ثورة بماسة شديدة ، فما أكثر ماكنت أصحب أبى وشقيقى

إبراهيم وإسماعيل إلى الأزهر أو بيت الأمة،أو شادرمتام فى ساحة فسيحة لأستمع إلى خطباء الثورة، وتبهرنى أصواتهم الحبلجلة حتى أصبحت الحطابة من بين هواياتى :

وأحيانا كان الانجليز يسلون الطرق المؤدية للأزهر ليمنعوا الجاهير من حضور اجتماعات الثورة ، فكنت أسير مع أبي وأخوى فى طرق ملتوية وأزقة ضيقة حتى نصل الى الأزهر ونستمع إلى خطباء الثورة ، ونردد مع الجموع أناشيدها ، ومازلت أحفظ من بينها نشيدا مطلعه :

رسول السلم إلى مصر انثر في الطرق لنا الزهر

وكان أفراد الأسرة يتخاطفون بلهفة شديدة ما يصل إلى أيدينا من منشورات الثورة . . وقد سرت فى بعض المظاهرات الصاخبة التى كانت تكتسح شوارع القاهرة ، وحين كان الانجليز يطلقون علينا الناركنت أجرى مع الجارين .

ومازلت أذكر إلى اليوم الجموع الغفيرة من جميع طَبقات الأمة التي خرجت لتشيع جنازة ابن القباقيبي في حي الركبية وكان قد قتل برصاص الإنجليز . .

فى تلك الأيام قرأت كل ما وقع فى يدى من كتابات عبدالله النديم ومصطفى كامل ، وكل مانشر عن حادثة دنشواى . . وهكذا

التحقت بمدرسة الحقوق وقد تشبع وجدانى حتى الثمالة بحب مصر . . وعندما حدث الحلاف المعروف بين سعد وعدلى ، بين الوفد والأحرار الدستوريين . . اجتاحت بيتنا موجة عارمة من الكآبة وخيبة الأمل لفرقة الصف الوطنى . .

قبل أن ألتحق بمدرسة الحقوق كنت قد التقيت بمؤلفات المنفلوطي وجبران خليل جبران .. جرت دموعي مع وماجدولين ، وترنمت بشعر المهجر وأنا في الخامسة عشرة من عمرى . . وقادني أخي ابراهيم في دروب الأدب الانجليزي فقرأت كتبا لديكنز وروبرت لويس ستيفنسون وآديسون وغيرهم ...

أما في الحقوق فقد كان على أن استكشف قارة جديدة مختلفة عن منطقة الأدب والفن والشعر والتاريخ والسياسة التي تعرفت عليها من قبل . . عرفت في مدرسة الحقوق أن القانون رياضة ذهنية عليا ، تقارع فيها الحجة الحجة ، والإثبات عدم الإثبات :

ودخلت مع زملائى فى المدرسة فى سباق حامى الوطيس كانت حدته تزداد كلما اقتربنا من التخرج . . وانكبيت على كتب القانون ألتهمها وثمة حلم يراود خيالى بالسفر الإتمام دراسى فى جامعات أوربا، حيث البحث العلمى الحر وعباقرة فقهاء القانون وكاد الحلم يتحتق لولا هامش فى أحد الكتب عن الاتفاقية المصرية السودانية بشأن تسليم الحجرمين ، أهملت ذلك الهامش وكان

موضع سؤال ، فجاء ترتيبي الرابع عشر فى الليسانس ، وسافر الأربعة الأوائل: حلمى بهجت بدوى ،و طه السيد نصر، وعبد الحكيم الرفاعى ، وطالب رابع يدعى زهدى .. فى بعثات إلى الحارج ، فى حين بقيت أنا أقضى فترة التمرين بنيابة الحليفة ثم أعمل محاميا بالاسكندرية ودمهور فترة قصيرة ، عينت بعدها معاونا للادارة ..

ومن أبرز آثار دراستى للحقوق شغنى الواضح بدراسة الجريمة والمجرمين .. لعلها مخلفات رغبتى الدفينة فى دراسة الطب واستكشاف كنه تكوين الانسان الجسمى والعقلى . . وبلغ من هذا الشغف أنى انشغلت فترة عقب تخرجى بكتابة عدة أبحاث عن الأحداث المنحرفين مدعمة بالاحصاءات والمقارنات، وألقيت بعض المحاضرات العامة حول هذا الموضوع .

فى أول يناير سنة ١٩٢٧ تسلمت عملي الجديد معاو نا للإدارة يمركز منفلوط حيث قضيت أهم سنتين في حياتي على الإطلاق . أتيح لى خلالهما أن أعرف بلادى وأهلها وأخالط الفلاحين عن قرب ، وأحيش فى الحقول بين نباتها وحقولها ، وآكل بصلها وسريسها ، بل لقد وجدت فيهما سعادتى عندما أصبح الحمار يزامانى طول النهار .

أهمية هاتين السنتين ترجع إلى أربعة أشياء :

أولها: استقلالى فى المعيشة ، أدخل وأخرج كما أشاء ، ومع ذلك فنى كل مرة كنت أضع فيها المفتاح فى الباب إذا عدت متأخراً بالليل ، كنت أشعر بشىء من التهيب كأنى فى بيتنا القديم وأمى تنتظر .

والثانى : اتصالى المباشر بالطبيعة المصرية والحيوان والنبات : كنت قبل ذلك لا أفرق بين القمح والشعير ، ولا أعرف عن الريف سوى منظر الحقول كما يبدو من نافذة القطار . ولعلك تلحظ فى القصص التى كتبها فى ذلك العهد مقدار التحامى بالنبات والحيوان .. حقل القطن ، الجاموس المربوط على البرسيم النخ . . Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ثالثاً: اتصالى المباشر بالفلاحين والتعرف على طباعهم وعادتهم. رابعاً: اتصالى المباشر أيضاً، وبحرية، بالحنس الآخر، وقد عشت هناك تجربة حب خصبة عميقة..

ومُبجلت تلك المرحلة على مستويين :

المستوى الوصلى فى و خليها على الله ، ، وجعلت محورها تأمل أسباب تلك الهوة التى تفصل بين الحكومة والفلادين . . وقد دهشت أشد الدهشة وأنا أكتبها بعد مرور ثلاثين سنة على التجربة ، ودون أن تكون لدى أى مخطوطات أو مذكرات ، ومع ذلك فقد وجدتنى لا أزال أعيش بكل وجدانى فى منفلوط سنة ١٩٢٧ و ١٩٢٨ .

أما المستوى الثانى فهو التصوير القصصى فى مجموعة و دماء وطين ،، وهى عبارة عنصعيديات تدور فى منفلوط ، ولها بقية فى مجموعة وأم العواجز » مثل قصتى و إزازة ريحة » و «حصير الجامع » .

#### \* \* \*

قد يكون من المناسب أن أتوقف قليلا هنا لأروى قصتى مع القصة ، ومع الكتابة بشكل عام . .

بدأت أكتب في سن مبكرة ، في حوالي السادسة عشرة . .

ومعظم كتابات تلك المرحلة تجارب ساذجة لم أعن بجمعها أو الاحتفاظ بها .. ثم بدأت أكتب القصة القصيرة و أنا طالب بمدرسة الحقوق ، وبعد تخرجى .. وكنت متأثراً في كتابتها بالأدب الروسي أكثر من تأثرى بالأدبين الانجليزى والفرنسي . . فقد وجدت في الأدب الروسي أن كل شخص تقريبا مشغول بقضية كبرى ، هي قضية خلاص الروح ..

يخيل إلى أن الأدب الصادق هو الأدب الذى ، وإن سجل وعبر وحلل وكتب بأسلوب واقعى ، لا يكتنى بذلك ، بل يرتفع إلى حد التبشير ، وهذا ما وجدته فى الأدب الروسى فسحرنى .

و يخيل إلى — مرة أخرى — أننا لا نستطيع أن نفهم روسيا الا إذا فهمنا أنها تؤمن — لا أحرى لماذا ؟ — بأن لها رسالة عالمية هي تخليص البشر كافة . وقد يكون في ذلك تفسير للدعوة العالمية للشيوعية ، كما قد يكون من الممتع حقاً مراقبة أثر التعايش السلمي الذي أصبحت تناجى به أخيرا على هذا الشعور الذاتي المتغلغل فيها :

نشرت أوائل قصصى فى صحيفة ( الفجر ) الى كانت تصدرها المدرسة الحديثة برئاسة أحمد خيرى سعيد ، ومن بينها قصة كتبنها وأنا واقع تحت تأثير الكاتب الأمريكي إدجار آلن بو(١)، وأخرى أبطالها من القطط والكلاب اسمها ( فلة . مشمش ، لولو » .

<sup>(</sup>۱) وهي قصة « السخرية أو الرجل لمو الوجه الأسود » ،

وكانت و قهوة ديمترى ، هي أول قصة نشرتها في جريدة و السياسة ، ، وقد خرجت منها بدرس فني انتفعتبه طول حياتي ..

فقد وصفت فيها قهوة حقيقية موجودة فى مدينة المحمودية ،، وسجلت فيها الواقع كما هو ، وصورت العمدة بطربوشه الماثل كما رأيته تماماً .. مجرد تصوير برىء لم أقصد من وراثه شيئاً .. فإذا بالعمدة يغضب على غضبا شديدا ويظننى أهزأ به .

حرصت فيما بعد على أن أتجنب مثل هذه المطابقة ، بعد أن فهمت أن الأدب الواقعى ليس هو التصوير الفعلى ، وأصبحت الشخصيات التى أرسمها ليستمنقولة عن فردواحد، بل عن مجموعة من الأفراد .

#### \* \* \*

وأعود إلى منفلوط لأسجل الانقلاب الحطير الثانى فى حياتى . كنت راقداً بعد العشاء على السرير بعد نهار أنهك روحى وأن له جسدى ، أقلب و لا أقرأ حصصيفة يومية ، فإذا بنظرى يقع على إعلان لوزارة الخارجية بأنها ستعقد مسابقة تمين الفائزين فيها بوظائف أمناء المحفوظات فى القنصليات والمفوضيات .

إلقاء النظرة على الإعلان كان مجرد مصادفة . . و لكنها قلبت حياتى رأساً على عقب ، فقله تقامت المسابقة ، و أسحت و إن جاء اسمى فى ذيل قائمة الفائرين ، فصلى الأمر بتعييني أميناً لمحفوظات

القنصلية المصرية فى جاءة باعتباره أسوأ المناصب الشاغرة وقتذاك . ما أبلغ هذا الانقلاب فى حياتى 1

فى جدة فيما بين عامى ١٩٢٩ و ١٩٣٠ حدثت فى حياتى ثلاثة أحداث هامة :

رأيت المسلمين يأتون للحج من جميع أرجاء العالم فيكونون لوحة شاسعة كان لها أقوى الأثر فى نفسى .. وهناك درست المذهب الوهابى ومشكلات الحج والكورنتينات .. وكتبت حولها عدة مقالات فى عجلة « الرابطة الشرقية » ..

والتقيت في جدة بالعقلية الغربية المنظمة .. ممثلة في بعض رجال السلك الدبلوماسي . . من أهمهم و سان جون فيليبي ه المستشرق البريطاني الذي قام بدور هام لحساب مخابرات بلاده ، و اجتاز و الربع الحالي ، وألف عنه كتابا ، وفان در مولن ،

قبصل هولندا في جدة ، وكان هو الآخر مستشرقا تخصص في وضع الخرائط عن الجزيرة العربية ..

وفى تلك الآونة كان النشاط الدبلوماسي قليلا ، فرحت أقضى وقت فراغي فى مكتبة القنصلية حتى قرأتها عن آخرها .. وفيها اكتشفت تاريخ الجبرتى لأول مرة ، وفتئت به أشله الافتتان ، فلم أعرف كاتبا أو مؤرخاً استطاع أن يصور روح الشعب المصرى مثله ، ومنذ ذلك الجين وأنا شليله الاتصال الروحى بالجبرتى ، حتى لقله وقعت علمداً من مقالاتى الأولى باسمه : و عبله الرحمن ابن حسن » .. ومن أهمها ست مقالات عن و الدعابة فى المجتمع المصرى » كان هو مصدرى فيها ، ونشرتها فى جريدة و البلاغ » ، وأرجو أن تضاف إلى أحد مجلدات هذه الطبعة (١) ..

#### \* \* \*

نقلت من جدة إلى استامبول سنة ١٩٣٠ ، وهناك أتيح لى أن أرقب من قرب تلك التجربة الخطيرة التي قام بها مصطفى كمال حين حول دولة شرقية إسلامية إلى دولة علمانية حديثة ينفصل فيها الدين عن الدولة ، وقد قرأت عن مصطفى كمال كثيرا والتقيت به أكثر من مرة وربما أتبح لى أن أكتب عنه يوما .

وفى استامبول ارتديت القبعة لأول مرة ، وتعلمت أن القبعات علما وأصولا ، وأن ما يصلح النهار أو الرحلات

<sup>(</sup>١) أضيفت بالفعل الى كتاب د فكرة فابتسامة ، •

لا يصلح للمساء أو السهرة ، وأن لكل زى القبعة التي تتناسب معه واضطررت — بحكم الوظيفة — إلى شراء ستة أنواع مختلفة

من القبعات بالإضافة إلى الطربوش.

وبذهابى إلى تركيا ، عدت إلى الأرض التى هاجر منها جدى وعثرت هناك على أقرباء لنا سكنت عندهم ، كما تعلمت التركية على كبر وأتقنتها . . فلم تكن اللغة التركية تستخدم فى بيتنا إلا للسباب فى لحظات الغضب . . كل ما تعلمته منها فى مصر لا يزيد على كلمات مثل : أدب سيس ، خرسيس ، سكتر بره . .

وحاولت الاتصال بأدباء تركيا ، وأسعدنى الحظ بمقابلة الشاعر عبد الحق حامد - شكسبير تركيا - فى أخريات أيامه والشاعر يحبي كمال ، ولكنى لم أعثر على الشاعر محمد عاكف وعلمت أنه فر من تركيا بعد الحركة الكمالية ، وأقام فى مصر زمنا .

وبعد أربع سنوات حافلة قضيتها فى تركبا نقلت إلى روما . فانتقلت من دكتاتورية أتاتورك إلى فاشستية موسولينى ، وكما تعلمت الركية تعلمت الإيطالية ، وأقبلت على الأدب الإيطالي أغيرف منه . وقرأت مسرحة موسولينى الوحيلة « مائة يوم » وكتابا آخر ألفه بعنوان « اخى أرناللو » وعلمت أنه كان يكتب

خطبه وبياناته الرسمية بنفسه ، فكانت قطعا من الأدب الحار الماتب .

فى تلك السنوات بدأ اتصالى المباشر بالحضارة الأوربية، وأخذت موقف التلميذ فى الموسيقى والتصوير والمعارض والمتاحف والمسارح ، وإذا كانت الثقافة فى روما وحركة التجديد والنشاط والابتكار لا تبلغ الذوة التى بلغتها فى باريس ، فقد كانت تناسب شخصا مبندنا مثلى ، معالمها واضحة ملموسة ، وضجتها محدودة وحياة الليل فيها لم تكن صارخة كما يقال الآن ، فوجدت نفسى غارقا فى عصر النهضة الذى نقل أوربا كلها منالظلام إلى النور. كل بضاعتى فى الموسيقى والتصوير وبقية الفنون ، الفضل فيها أرده إلى السنوات الحمس التى قضيتها فى روما .

ورغم ذلك فقد كنت أشعر دائما أن فى داخلى شيئا صلبا لا يلوب بسهولة فى تيار حضارة الغرب ، وقد وضحت ذلك مرة فى مقال قارنت فيه بين الأثر الذى تتركه روما فى القادمين إليها من الشمال والنازحين إليها من الجنوب ، ولاحظت أن أهل الشمال ينبهرون بشمسها وحضارة عصر النهضة ، أما أنا فقد وصلتها وحندى قلر أكبر من اللازم من الشمس . . عندى حضارة .. إن لم تفق . . فهى تماثل حضارتها ، وعندى دين هو نظام متكامل فيه الغناء .

عشت فى روما مع أطاع موسوليى وبهلوانيته ، وزرت ألمانيا وسمعت هتلر ورأيته هو وأعوانه وهم يؤججون الحركة النازية بالشعارات الضخمة ومشية الأوزة .

وطوال تلك السنوات لم أنقطع عن التفكير في بلادى وأهلها كنت دائم الحنين إلى تلك الجموع الغفيرة من الغلابة والمساكين الذين يعيشون برزق يوم بيوم . وحين عدت إلى مصرسنة ١٩٣٩ شعرت بجميع الأحاسيس التي عبرت عنها في « قنديل أم هاشم » ، إن بطل القصة شاب يريد أن يهز الشعب المصرى هزا عنيفا ويقول له :

# a اصح : . تحرك ، فقد تحرك الجاد ! . . ، ،

إنها قصة غريبة جدا كتبتها في حجرة صغيرة كنت أستأجرها في حي عابدين ، وعشت فيها لوثة عاطفية مثيرة عبرت عنها في أناشيد «بيني وبينك » التي تجدها في نهاية هذا الكتاب.

واسم إسماعيل . بطل «قنديل أم هاشم» أخلته من اسم صديق لى يدعى إسماعيل كامل ، كان آخر منصب شغله هو سنير مصر فى الهند ، فقله كان يمثل فى نظرى محاولة المراوجة بين الشرق والغرب .

إن اسمى لايكاد يذكر إلا ويذكر معه « قنديل أم هاشم » كأنى لم أكتب غيرها . . وكنت أحيانا أضيق بذلك ولكن كثيرين حدثونى عنها واعترفوا بعمق تأثيرها فى نفوسهم . . منهم أديب يمنى قال لى لقد أحسست أنك تصفى حين أعود من القاهرة إلى اليمن . . وقال لى بائع كتب قديمة : مش القصة اللى فيها واد بياكل بفتيك فى أوربا وأهله بياكلوا طعمية فى مصر ا !

وحين أحاول البحث عن سبب قوة تأثير «قنديل أم هاشم» لا أجد ما أقوله سوى أنها خرجت من قلبي مباشرة كالرصاصة وربما لهذا السبب استقرت فى قلوب القراء بنفس الطريقة . .

#### \* \* \*

تقلبت فى وظائف وزارة الخارجية ، وشغلت فترة وظيفة مدير مكتب الوزير ، وكانت الشفرة السرية للوزارة فى درج مكتبى ، وعملت مع النحاس والنقراشى وإبراهيم دسوقى أباظة وإبراهيم عبد الهادى وأحمد محمد خشبة . .

وفى سنة ١٩٤٧ وجدتنى أشغل وظيفة مرموقة وقد بلغت السابعة والثلاثين من عمرى ومازلت أعزب ، فتزوجت كريمة عبد اللطيف سعودى المحامى وعضو مجلس النواب عن الفيوم . . ولم تدم سعادتى معها أكثر من ثلاثة أشهر ، أصيبت بعدها بمرض خطير مؤلم سحب النور من عينيها ، وسرعان ما توفيت بعد أن أنجبت لى وحيدتى « شهى » . وتركت فى نفسى حسرة لا تنقضى .

وأثناء عملى بديوان وزارة الخارجية توثقت صلى بالمحقق البحاثة الأستاذ محمود شاكر ، وقرأت معه عددا من أمهات كتب الأدب العربى القديم ودواوين شعره . . ومنذ ذلك الحين وأنا شديد الاهتمام باللغة العربية وأسرارها ، وفي إعتقادى أنها لغة عبقرية في قدرتها على الاختصار الشديد مع الإيجاء القوى : .

ولست أخجل من القول بأنى منذ أمسكت بالقام وأنا ممتلىء ثورة على الأساليب الزخرفية ، متحمس أشد التحمس لاصطناع أسلوب جديد أسميه الأسلوب العلمى الذى يهيم بالدقة والعمق والصدق . ولقد أرضى أن تغفل جميع قصصى وكتاباتى ولكنى سأحزن أشد الحزن إذا لم يلتفت أحد إلى دعوتى للتحديد اللغوى في محاضرتى و حاجتنا إلى أسلوب جديد ، (١) وفى كثير من كتاباتى الأخرى . . والأسلوب الذى أطالب به هو أسلوب علمى يتميز بطلب الحتمية والدقة والوضوح ؛ لأن اللفظ عندى هو وعاء الفكر ، ولا وضوح لفكر إلا بهذا الأسلوب العلمى الدقيق . .

ومفهوم الحتمية . . حتمية اللفظ ... هو أن يختار كل لفظ بدقة ليؤدى معنى معينا بحيث لا يمكنك أن تحذفه أو تضيف إليه لفظا آخر أو تكتب لفظا بدلا من آخر . . ولذلك قد أكتب

ار (١) أرجو أن تراجع لصها في كتابي و خطوات في النقده •

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الحملة الواحدة ثلاثين أو أربعين مرة حتى أصل إلى اللفظ المناسب الذي يتطلبه المعنى . .

وأهمية هذه الدعوة ترجع الى أنها تعود الذهن على عدم استعال ألفاظ عائمة ، معانيها غير محددة ، وموضوعة فى مكانها بلا سبب واضح . . فمثل هذه الألفاظ لا تخل بالمعنى فقط ، بل تشل قدرة الذهن على التفكير الناضج المحدد . . ولذلك أضيق أشد الضيق باستهانة الكتاب باللفظ واستخدامهم كلمات بلا معنى . . .

ولكنى أشترط مع ذلك كله ألا يبدو على الكلام أثر من عرق الكاتب وجهده ، بل لابد أن يختنى هذا كله حتى ليبدو الأسلوب شديد البساطة . . عليك إذا عزفت على العود ألا تسمع الناس خيطة الريشة ، وإذا كتبت ألا تسمع القارئ صرير القلم . .

## \* \* \*

ونقلت سنة ١٩٤٩ سكرتيرا أول السفارة المصرية فى باريس إن روما بالنسبة لباريس أشبه بمسرح صغير بالقياس إلى محيط هائل بلاقرار . .

وكان أهم ما شعرت به فى باريس ، وأعظم ما عشته فيها هو ذلك الإحساس الغامر بطعم الحرية ، ولم أكن ذقتها بهذا الشكل لا فى القاهرة ولا فى جدة ولا فى تركيا ، ولا حتى فى

روما . . فى باريس كل إنسان حو . . والحكومة هناك لا تشعر بها إلا فى شخص رجل المرور فقط لا غير . .

وعلى درب الفن التقيت بزوجتى الثانية ، جان ميرى جيهو الفتت لوحاتها وتماثيلها نظرى ، ومن خلال المنائشات الفنية تولد الرد ، فالحب الذى نفج على قار هادئة . . وتزوجنا سنة ١٩٥٤ ومن أجلها تركت السلك الدبلوماسي لأعمل في وزارة التجارة والصناعة مديرا لمصلح التجارة الداخلية ،

وقبل ذلك عملت مستشارا لسفارتنا فى أنقرة سنة ١٩٥٧ وبقيت فيها عامين رقيت بعدها وزيراً مفوضا لمصر فى ليبيا . .

وفى سنة ١٩٥٥ أنشئت مصلحة الفنون بوزارة الإرشاد القومى ، فكنت أول وآخر مدير لها ، إذ ألغيت سنة ١٠٥٨ فنقلت مستشارا لدار الكتب ، حيث أتيح لى أن أفرغ لقراءاتى وأيحاثى سبعة أشهر ، قامت بعدها استقالتى من الحكومة .

وخلال السنوات الثلاث التي عملت فيها في مصلحة الفنون عاصرت وشاركت ونفذت الحطوط العريضة للهضة الفنية في مصر ، ابتداء ون إنشاء المعاهد الفنية ومسرح العرائس، وأوركسترا القاهرة السيسفوني وكورال الأوبرا . . حتى إنشاء فرقة فباليل ياحين ، » و و ندوة الفيلم الختار » التي تخرج فيها عدد غير قليل . . شباب مخرجي السينما المصرية ونقادها . .

وفى إبرايل سنة ١٩٦٧ عينت رئيسا لتحرير مجلة والحجلة، وظللت أتولى مسئوليها حتى ديسمبر ١٩٧٠ وطول تلك السنوات حاولت أن أحافظ للمجلة على شعارها الذى اتخذته لنفسها منذ انشائها ، وهو و سجل الثقافة الرفيعة ، فسعيت ما وسعنى السعبى لوصلها بالجامعات المصرية بنشر أبحاث أساتلتها النابهين كما حاولت ربطها قدر الامكان بمشاكل المجتمع الواقعية ، وما من بحث قيم بعيد عن النغمة الحطابية والدعائية والتبسيط إلا نشرته فيها ، بل وسعيت إليه وطلبته .

لم أتصور وظيفة رئيس التحرير على أن الدولة سلمته عجلة ليتبحبح فيها على هواه ، ويطلع على القراء كل عدد بمقال له أو عنه ، بل إن واجبه يفرض عليه أن ينشر فى المجلة أحسن ما يصله ومن بين ما يصله مقالته هو ، فإذا وجد فيها يصله ما هو أفضل منها لم ينشرها ؛

يباءو أن زحمة العيش وتشابك المصالح كانا يحولان بين العناصر

العلمية والأدبية الممتازة وبين التنبه إلى دورها في احتضان و المجلة ، وتبنى رسالتها . وما لم تشعر هذه العناصر بمسئوليتها عن أمثال هذه المجلات الثقافية الجادة ، فسنظل نتضح في بئر غير فياضة .

ورخم ذلك فقد نجمحت فى تحويل مقر «المجلة» إلى ندوة متصلة لا تكاد تنفض ، يشارك فيها عدد كبير من شباب الأدباء والباحثين احتضنت « المجلة » إنتاجهم ، وكان لها شرف تقديم الكثيرين منهم إلى القراء لأول مرة .

هل يهمك أن تعلم بعد ذلك أنى نلت جائزة الدولة التقديرية فى الآداب سنة ١٩٦٩ ، وأنى أتشرف بعضوية المجلس الأعلى لرعاية الآداب والفنون والعلوم الاجتماعية ؟! .

## \* \* \*

وأعود لوصل ما انقطع من الحديث عن كتاباتى . . لقد عالجت معظم فنون القول من قصة قصيرة ورواية ونقد ودراسة أدبية وسيرة أدبيةومقال أدبى، وترجمت عددا من القصص والمسرحيات ولكن تظل القصة القصيرة هى هواى الأول ، لأن الحديث فيها عندى يقوم على تجارب ذاتية ، أو مشاهدة مباشرة ، وعنصر الحيال فيها قليل جدا ، دوره يكاد يكون قاصرا على ربط الأحداث ولا يتسرب إلى اللب أبدا . .



# وأهم الأنكار التي ألحجت عليها في قصصي هي :

أولا: الإعلاء من شأن الإرادة وجعلها أساسا بلحميع الفضائل فالعالم فى نظرى معركة كبيرة ، والسلاح الأول الذى يستخلمه الإنسان فى خوضها هو الإرادة . . وما أكثر ما وصفت شخصية رجل طيب ولكنه ضعيف ، فتكون النتيجة الحتمية أنه يجزر جزرا . . وهذا واضح فى قصص مثل و نهاية الشيخ مصطفى ، فشرتها فى جريدة والسياسة ، سنة ١٩٢٧ ) و وأم العواجز ، و والسليحفاة تطبر (١) ، . .

ثانيا : الشغف بالدراسات والتحليلات النفسية وكانت لى قراءات، مستفيضة في علم النفس وتراجم كبار الفنانين المصابين

<sup>(</sup>١) القصة الثانية في هذا الكتاب ،

بتمزقات روحية ونفسية وتأثرت بآراء فرويد وآدلر . . ومن القصص التى يتضح فيها هذا الشغف « الفراش الشاغر » و « سوسو » ( مجموعة « عنر وجولييت » ) « ومرآة بغير زجاج » ( مجموعة « أم العواجز » ) وأشير فيها إلى أن كلا منا خزانة مغلقة لا يعرفها أحد ، وأن سر الحياة في المقدرة على الجذب ، وفيها تعبير غريب جدا في كلمات قليلة « و عيجز يدى عن الامتلاك » ، إنه أصدق وصف الأشخاص تضيع منهم عافظهم وأموالهم . . وزوجاتهم . لافتقارهم القلوة الإيجابية على الحذب .

ثالثا: الثنبه لمفارقات الحياة ، وأول هذه المفارقات جبروت الإنسان وضعفه فى وقت واحد. ومن هنا تنشأ نغمة السخرية التى تسرى فى كثير من قصصى .

رابعا: الاهتمام بوصف الحيوان ، ومن أمثلة ذلك قصة و فلة . مشمش . لولو ، ، و عنر وجولييت ، ، ووصف الحمار في و خليها على الله ، ، والجمل والبقرة والماعز في و صح النوم » .

خامسا: فى المرحلة الأولى انشغلت بالجنس ، فصورت الغريزة الجنسية كقوة واعية لها إرادتها المستقلة التى تنفذها من خلال البشر غير مهتمة بقوانينهم أو أعرافهم . وفى قصة و احتجاج،

iverted by fill Combine - (no stamps are applied by registered version)

(بمجموعة «أم العواجز»)صورت سيطرة هذه الغريزة على بيث ؛ لذلك تعمدت أن أكثر فيها من المصطلحات الفسيولوجية : قىء الحامل ليلة الدخلة ، غسيل الفوط الصغيرة المبقعة ، رائحة العرق .

ومنذ اشتغلت بكتابة القصة القصيرة ، وأنا أحاول دائما العثور على أشكال فنية جديدة . ولعلى فى قصة و البوسطجى العثور على أشكال فنية جديدة . ولعلى فى قصة و البوسطجى و ( مجموعة و دماء وطين و ) كنت أول من استخدم و الفلاش باك و أى البدء بالأحداث المتأخرة فى القصة . لقد كتبت هذه القصة فى استامبول ومازلت أذكر تلك الليلة التى كتبت فيها وصف ليل الصعيد ، وكيف شعرت برجفة شديدة ، وأنا أكتبه . . ولقد سرنى أن سمعت من بعض من قرعوا القصة أنهم أحسوا عند هذا الجرء بنفس الرجفة (١) . .

وفى قصة ( السلحفاة تطير » ( فى هذا الكتاب ) استخدمت الشكل الدائرى ، فانتهت القصة حيث بدأت.

وقد تكون رواية « صح النوم » أحب أعمالي القصصية إلى نفسي لأنها تطبيق صارم للمبدأ الذي أنادى به في ضرورة التزام

<sup>(</sup>۱) ه ليل في ظلمة العمى ٥٠ تلفع به الكون مرغما ، هبط على الفضاء حملا ثقيلا ، أحاط بالأرض كالقيد ، غطى العقول كالكفن ، ولف القرى كالفسهاد ، والحدر ـ ولاحد لاتساعه ـ الى الشقوق فاحتواها ، ثم تلفت يبحث عن مسداخل النفوس التى يعلم أنها تستقبله وتتشربه ، فاحتلها يتمطى فيها ، هو الأن فى كل زورة لكوم النحل يتسلل كاللص الى قلب عباس ، على غفله منه ، م

الدقة والعمق فى أسلوب الكتابة . فليس فيها لفظ واحد لم يكن موضع حس ووزن ، وفيها صفحات كاملة لا يتكرر فيها لفظ واحد . والمسألة ليست صنعة بقدرما هي ثراء في المعاني والأحاسيس التي تتطلب ألفاظا لا تتكرر . ومن الأجزاء التي أعتقد أنه حالفني التوفيق فيها منولوج التربي اللمي يناجي الطبيعة ، فالإنسان لا يلتحم مع الطبيعة التحاما كاملا إلا عند الموت . والتربي في الرواية هو صاحب الحان الذي لا يستطيع أن يرى الناس إلا على حقيقتهم وهم سكارى ، فلما أغلقوا له الحان لم يجد أمامه سوى الموتى ليرى فيهم الإنسان على حقيقته .

وإلى جوار القصة ، والمقال الأدبى . لا الصحفى . أسهمت بقدر لا بأس به فى النقد والدراسات الأدبية ، فكتبت تاريخ «فجر القصة المصرية » بأسلوب درامى يجمع بين الحقائق العلمية والتشويق القصصى ، واهتممت فيه بإبراز المفارقات الني تثير السخرية كقولى عن الدكتور محمد حسين هيكل حياً نشر روايته: « زينب » بتوقيع « مصرى فلاح » : إنى لم أر رجلا مثله يتنكر حين يتشرف .

و يدل كتابى « خطوات فى النقله » على اتصالى منذوقت مبكر بالحركة الأدبية فى مصر رغم بعلى المادى عنها ، ففيه مقالات عن ديوان رامى « ومصرع كليوباترا » لشوقى « وأهل الكهف » لتوفيق الحكيم .

rred by TIII Combine - (no stamps are applied by registered version)

وأعرف أنى منهم بأنى ناقد تأثرى ، ولكنى فى مقالى عن المصرع كليوباترا ، مثلا تحدثت عن أدق تفصيلات المسرحية فلم أترك حتى الشخصيات الثانوية . وفى مقالى عن «عودة الروح» لتوفيق الحكيم لعلى كنت أول كاتب مصرى يثير قضية الفن للفن والفن للحياة ، وقد أخذت على الرواية أن الذى يدافع عن مصر فيها رجل فرنسى !

وفى مقالى عن « المستحيل » لمصطفى محمود تحدثت عن كيفية نشوء الفكرة لدى الكاتب ، ثم كيف يخرجها على الورق ، كما قدمت تفسيرا اجتماعيا لشخصية كشكش بك يتضح منه مدى حبى لمصر وإشفاق عليها .

وأزعم أنى أسهمت فى تطوير الكتابة الفكاهية ، خير ما يمثلها كتابى و فكرة فابتسامة ، فالفكاهة فيه تقوم على المفارقات العقلية ودقة الملاحظة لسلوك الناس ، ومن مقالاته القريبة إلى قلبى و خرج ولم يعلم ، و و الحكاية وما فيها ، و و سبعة فى قارب ، الذى قدمت فيه تفسيرا لكل النوازع الفنية .

ومما أعزبه صداقاتی العدیدة بالأدباء الشبان واحتفائی بكتاباتهم علی اختلاف مذاهبها ، فالحنو علی الحیل الصاعاء لیس مسألة عاطفیة فی نظری ، فالفنان الصادق هو الذی یشعر أن المید أو الهیكل الذی یعیش فیه یجب أن یستمر وأن یسلمه جیل إلی

آخر . هناك بالطبع لذة الأب وهو يرى ابنه يتقلم ، ولكن اللذة الأساسية هي المتصلة بوجود الفن واستمراره .

لعل ذلك يفسر كثرة المقلمات التي كتبتها لقصص الأدباء الشبان ، وقد سمعت من يقول إنني جاملتهم ، والواقع أنني لم أكذب في أي مقلمة كتبتها بل قلت الحقيقة بأسلوب رقيق ، ولكني أغضب حياً يوصف نقدى بأنه و دبلوماسي ٤ ، لأن هذا معناه أنه نقد منافق ، وأنا سعيد بتقديم عدد كبير من الأدباء الشبان أنه نقد منافق ، وأنا سعيد بتقديم عدد كبير من الأدباء الشبان وبصفة خاصة محمد سالم والشبان الستة الذين اشتركوا في إصدار مجموعة و عيش وملح ٤ ولذلك حرصت على ضم هذه المقدمات إلى هذه الطبعة من مؤلفاتي (١).

وكانت لى مشاركة لابأس بها فى الترجمة ، فترجمة مسرحيتى و الطائر الأزرق ، لميترلينك و و دكتوركنوك ، لجول رومان وروايات : وأنتونى كروجر ، لتوماس مان ، و ولاعب الشطرنج ، لستيفان زفايج ، و والبلطة ، لميخائيل سادوفيانو ، وسيرة اسكندر دوماس التى كتبتها إديث سوندرز بعنوان و الأب الضليل ، بالإضافة إلى كتاب و القاهرة ، للدزموند ستيوارت ، كما قمت بمراجعة ترجمة عدد من المسرحيات العالمية التى أصدرتها وزارة الثقافة .

<sup>(</sup>١) ستضاف الى كتاب ٥ أتشودة للبساطة ، ٠

أما الظاهرة الغريبة التي أحار كثيرا في تحليلها وأنا أتأمل حياتي وإنتاجي ، فهي أنى وإن كنت من أصل تركي قريب ، فإنى أحس بأنى شديد الاندماج بتربة مصر وأهلها ، وفي بعض الأحيان يرجي هذا الشعور رجا عنيفا .. ومعرفتي باللغة العامية المصرية وتعبيراتها تفوق ما حصلته مها مباشرة . قد يكون ذلك راجعا إلى الفطرة والحدس والإحساس غير الواعي ، ولعل هذا الحب هو الذي

وأثناء إقامتي الطويلة في أوربا كان أكثر ما أحن إليه في مصر هو أحياؤها الشعبية القديمة التي أسمع في أزقتها كلمات مثل و اجرنها » و و يادلعدى » ، وأعايش تلك الروح الشعبية الحلوة الصابرة التي حاولت تصويرها في و قنديل أم هاشم » . . .

يميل بى إلى استخدام بعض الكلمات العامية فى كتاباتى رغم أنى من

المهووسين بالقصيحي .

ها أنذا قد فتحت لك قلبي ، وقدمت لك في مستهل هذه الطبعة الجديدة الكاملة من مؤلفاتي ما قدرني الله عليه من سيرتي وآرائي ، أياكان حكمك عليه فسأتشفع عندك بمثل فرنسي معروف بقول :

ال أجمل امرأة لا تستطيع أن تمنح إلا ما عندها .. لا
 أكثر . . . .

یحیی حقی (مایو ۱۹۷٤) Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





كائى (١) جلى الشيخ رجب عبد الله إذا قدم القاهرة وهو صبى مع رجال الأسرة ونسائها للتبرك بزيارة أهل البيت ، دفعه أبوه إذا أشرفوا على مدخل مسجد السيدة زينب ، وخريزة التقليد تغنى عن الدفع - فيهوى معهم على عتبته الرخامية يرشقها بقبلاته ، وأقدام الداخلين والخارجين تكاد تصدم رأسه . وإذا شاهد فعلتهم أحد رجال الدين المتعالمين أشاح بوجهه ناقا على الزمن ، مستعيداً بالله من البدع والشرك والجهالة ، أما أغلبية

<sup>(</sup>۱) كتبت و تنديل أم ماشم a فيما بين عامى ۱۹۳۹ و ۱۹۴۰ ، ونشرته لاول مرة في مىلسلة « اقرأ » ، العدد ۱۸ ، يونيو ۱۹۶۴ ، وأضيفت اليها لى الطبعة المحالية صيرة الكاتب اللاتية التي تنشر هنا لأول مرة .

الشعب فتبسم لسناجة هؤلاء القرويين - ورائحة اللبن والطين والحلبة تفوح من ثيابهم - وتفهم ما فى قلوبهم من حرارة الشوق والتبجيل ، لا يجدون وسيلة للتعبير عن عواطفهم إلاما يفعلونه : والأعمال بالنيات . وهاجر جلاى - وهو شاب - إلى القاهرة سعياً للرزق . فلا عجب أن اختار لإقامته أقرب المساكن لجامعه الحبب. وهكذا استقر بمنزل الأوقاف قديم ، يواجه ميضأة المسجد الحلفية ، فى الحارة التي كانت تسمى (حارة الميضة) . و كانت الأن معول مصلحة التنظيم الهدام أتى عليها فيا أتى عليه من معالم المحو والإفناء حين تكون ضحاياه من حجارة وطوب ! ثم فتح المحدى متجرا للغلال فى الميدان أيضا . وهكذا عاشت الأسرة فى جدى متجرا للغلال فى الميدان أيضا . وهكذا عاشت الأسرة فى مواسمها ، ومؤذن المسجد ساعتنا .

اتسع المتجر وبورك لجدى فيه وهذا من كرامات أم هاشم فيا كاد يرى ابنه الأكبر يتم دراسته فى الكتاب حتى جذبه إلى تجارته ليستعين به ، وأما ابنه الثانى فقد دخل الأزهر ، واضطرب فيه سنوات وأخفق ، ثم عاد لبلدتنا ليكون فقيهها ومأذونها. بتى الابن الأصغر على إسهاعيل آخر العنقود ، يهيئه القدر واتساع رزق أبيه لمستقبل أبهى وأعطر . لعله خشى فى مبدأ الأمر ، عندما

ولكن الشيخ رجب سلمه ، بقلب مفع بالآمال ، إلى المدارس الأميرية ، وعندئذ أعانته تربيته الدينية وأصله القروى فسرعان ما امتاز بالأدب والاتزان وتوقير معلميه ، مع حشمة وكبير صير . إن حرم التأنق لم تفته النظافة . وهو فوق ذلك أكثر رجولة وأقوم لساناً وأفصح نطقاً من زملائه (المدلعين) أولاد الأفندية المبتلين بالعجمة وعجز البيان ، فها لبث أن بذ الأقران وتلألأت على سيمائه نجابة لا تخطئها العين ، فتعلقت به آمال أسرته.

أصبح ، وهو لم يزل صبياً ، لا ينادى إلا ب (سى إسهاعيل) أو إسهاعيل أفندى ، ولا يعامل إلا معاملة الرجال . له أطيب ما فى الطعام والفاكهة .

إذا جلس المذاكرة خفت صوت الأب ، وهو يتلو أوراده إلى همس يكاد يكون ذوب حنان مرتعش ، ومشت الأم على أطراف أصابعها ، حتى فاطمة النبوية ـ بنت عمه ، اليتيمة أبا وأما ـ تعلمت كيف تكف عن ثرثرتها وتسكن أمامه فى جلسها صامتة كأنها أمة وهو سيدها . تعودت أن تسهر معه كأن اللمرس درسها ، تتطلع إليه بعينيها المريضتين المجمرتى الأجفان ، وأصابعها

تعمل فى حركة متصلة لا تنقطع فى بعض أشغال ( التريكو ) من ذا الذى يقول لإسماعيل : تنبه إلى هاتين اليدين كيف دبت فيهما خلسة حياة غريبة وحساسية يقظة ، ولمس متعرف ؟ ألا تفهم ألا تفطن إلى أن دليل اقتراب عاهة العمى فى السليم هو أن تبادأ يده فى الإبصار ؟

- قومي نامي يافاطمة .
- ــ لسه بدری ما جالیش نوم .

بين حبن وآخر تحيل دمعة مترقرقة شخصه إلى شبح مبهم فتمسحها بطرف كمها وتعود إلى تطلعها . الحكمة عندها تتمثل فى كلامه إذا نطق .

يالله ! كيف تحوى الكتب كل هذه الأسرار والألغاز ؟ وكبف يقوى اللسان على الرطانة بلغة الأعاجم ؟ وكلما كبر فى نظرها انكمشت أمامه وتضاعلت . قد يعلق بصره بضفيرتيها فيتريث ويبتسم. هؤلاء الفتيات! لويعلمن كم هى فارغة رؤوسهن!! إذا أوى إلى فراشه فعندئذ ، وحندئذ حسب ، تشعر الأسرة أن يومها قد انقضى ، وتبدأ تفكر فيما يلزمه فى الغد . كل حياتها وحركاتها وقف على توفير راحته . جيل يفنى نفسه لبنشأ فرد واحد من فريته . محبة وصلت من قوتها إلى عنفوان الغريزة الحيوانية.

مشلولة الحركة ذليلة العين ، كأنها راهبة تصلى . . . هل هي هبات من فيض كرم ؟ أم جزية جبار مستبد ، إرادته حديد ، له في كل عنق طوق ، وفي كل ساق قيد ؟ تعلق هذه الأسرة بولدها تعلق مسلوب الحرية والإرادة ! فأين بربك جاله ؟ جواب هذا السؤال عند قلبي . فها من مرة تمثلت فيها هذه الأيام البعيدة إلا وجدته يخفق بذكراها ، ويبدو لى وجه جدى الشيخ رجب وحواليه هالة من وضاءة ونور . أما جدتى — الست عديلة ، بسذاجتها وطيبتها ، فمن السخف أن يقال إنها من البشر ، وإلا فكيف إذا تكون الملاتكة ! ما أبشع الدنيا وأبغضها لو خلت من مثل تسليمها وإيمانها .





7

ومعثة بعدسنة وإسماعيل يفوز بالأولوية فإذا أعلنت النتيجة دارت أكواب الشربات على الجيران ، بل ربما شاركتهم المارة أيضا ، وزغردت ( ما شاالله ) بائعة الطعمية والبصارة وفاز الأسطى حسن – الحلاق وذكتور الحي – بحلوانه المعلوم وأطلقت الست عديلة بخورها وقامت بوفاء نذرها لأم هاشم . فهذه الأرغفة تعد وتملأ بالفول النابت وتخرج بها أم محمد تحملها في مقطف على رأسها : ما تهل في الميدان حتى تختطف الأرغفة ، ويختني المقطف وتطير ملاءتها ، وترجع خجلة تتعثر في أذيالها غاضبة ضاحكة وتطير ملاءتها ، وترجع خجلة تتعثر في أذيالها غاضبة ضاحكة من جشع شحاذي السيدة وتصير حادثتها فكاهة الأسرة بضعة أيام يتندرون بها .

وكذلك نشأ إسماعيل في حراسة الله ثم أم هاشم . حيانه لا تخرج عن الحيى والميدان ، أقصى نزهته أن يخرج إلى المنيل ليسير بجانب النهر أو يقف على الكوبرى . إذا أقبل المساء وزالت حدة الشمس وانقلبت الخطوط والانعكاسات إلى انحناءات وأوهام ،أفاق الميدان إلى نفسه وتخاص من الزوار والغرباء إذا أصخت السمع وكنت نتى الضمير فطنت إلى تنفس خنى عميق يجوب الميدان لعله سيدى العتريس بواب الست ــ أليس اسمه من أسهاء الخدم ؟ ــ لعله في مقصورته ينفض يديه وثيابه من عمل النهار ، ويجلس يتنفس الصعداء . فلو قيض لك أن تسمع هذا الشهيق والزفير فانظر عندئذ إلى القبة. لألاء من نور يطوف بها ، يضعف ويقوى كومضات مصباح يلاعبه الهواء . هذا هو قنديل أم هاشم المعلق فوق المقام . هيهات للجلىران أن تحجب أضواءه . يمتليء اليدان من جديد شيئاً فشيئاً . أشباح صفر الوجوه منهوكة القوى ، ذابلة الأعين ، يلبس كل منهم ما قامر عليه ، أو إن شئت : فما وقعت عليه يده من شيء فهو لابسه . نداءات الباعة كلها نغم حزين .

- -- حراتی یا فول .
- ــ حلى وع النبي صلى .
  - لوبيه يافجل لوبيه .
- ــ المسواك سنة عن رسول الله .

ما هذا الظلم الخيى الذي يشكون منه ؟ وما هذا العبء الذي يجثم على الصدور جميعها ؟ ومع ذلك فعلى الوجوه كلها نوع من الرضا والقناعة. ما أسهل ما ينسون اتتناول أيد كثيرة قروشا وملاليم قليلة ليس هنا قانون ومعيار وسعر ، بل عرف وخاطر وفصال وزيادة في الكيل أو طبة في الميزان . . وقد يكون الكيل مدلسا والميزان مغشوشا ، كله بالبركة ، صفوف تستند إلى جدار الجامغ جالسة على الأرض ، وبعضهم يتوسد الرصيف . خليط من رجال ونساء وأطفال ، لا تدرى من أين جاموا ولا كيف سيختفون، ثمار سقطت من شجرة الحياة فتعفنت في كنفها . هنا مدرسة الشحاذين . حامل كيس اللقم يثقل الحمل ظهرة ينادى :

ــ لقمة واحدة لله يافاعلين الثواب ، جاعان ،

والشابة التي تنبت فجأة وسط الحارة عارية أو شبه عارية :

ــ ياللى تكسى الوليه يامسلم ، ربنا ما يفضح لك وليه !

صوتها الصارخ يجذب الوجوه للنوافذ ، وعيناها الساحرتان تستهويان المطلات ، فتمطر عليها أكوام من الخرق ورث الثياب في لحظة واحدة تذوب وتختني ، فلا تدرى أطارت ، أم ابتلعتها الأرض فغارت .

وهذا بائع الدَّقة الأعمى الذي لا يبيعك إلا إذا بدأته السلام وأقرأك وراءه الصيغة الشرعية للبيع والشراء. ينقضى النهار فيودع كرش الطرشجى بقية براميله ، وتترك أقدام الخراط عملها اليومى وأدواتها ، لتعود بصاحبها إلى الدار . لا يزال البرام هنا وحشاً مفترساً له فى كل يوم ضحية غريرة . يتقدم المساء ينعشه نسيم ذو دلال . تسمع من القهاوى ضحكات غضة وأخرى غليظة و حشاشى » . وإذا دلفت من الميدان إلى مدخل شارع مراسينه (۱) سمعت ضجيج السكارى فى خارة أنسطاسى التى يلقبها أهل الحى بفكاهتهم خارة و آنست ه . يخرج منها سكير هائج يتطوخ ويتعرض المارة :

- ـــ ورونى أجعص فنرة .
  - ــ جنك لهوه يابعياء .
- \_ سيبوه في حاله دا غايان .
  - ــ ربنا يتوب عليه .

أشباح الميدان الحزينة المتهبة يحركها الآن نوع من الهجة والمرح ليس فى الدنيا هم . والمستفيل بيد الله تتقارب الوجوه به ١٥ ويتسى الوجيع شكايته . ويبذر الرجل آخر نقوده فى الحوزة أو الكتشيئة وليكن ما يكون : تقل أصوات اصطدام كفف الموازين ، وتختفي حربات اليد ، وتطفأ الشموع داخل المشنات ، عندئد تنهى جولة إسماعيل فى الميدان . هر خبير بكل ركن وشهر وحجر ،

<sup>(</sup>١) هو الشارع المتبه من ميدان الديدة زينب ال التلك ·

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لايفاجئه نداء بائع ، ولاينبهم عليه مكانه . تلفه الجموع فيلتف معها كقطرة المطريلقمها المحيط . صور متكررة متشابهة اعتادها فلا تجد في روسه أقل مجاوبة لايتطلع ولا يمل . لايعرف الرضا ولا الغضب إنه ليس منفصلا عن الجمع حتى تتبينه عينه . من يقول له إن كل ما يسمعه ولا يفطن له من الأصوات . وكل ما تقع عليه عينه ولا يراه من الأشباح ، لها كلها مقدرة عجيبة على التسلل الى القلب ، والنفوذ إليه خفية ، والاستقرار فيه ، والرسوب فى أعماقه ، فتصبح فى كل يوم قوامه . أما الآن فلا تمتاز نظرته بأية حياة . . فظرة سليمة ، كل علها أن تبصر .





erted by liff Combine - (no stamps are applied by registered vei

٣

اقتر بت المراهقة وأخذ جسده يفور ، وكأنه مرغم ، فهو فريسة ممزقة بين قوى دافعة وأخرى جاذبة . يهرب من الناس ويكاد يجن لوحدته بدأ يشعر بلذة غريبة فى أن يندس بين المترددات على المسجد ، ولا سيما يوم الزيارة . فى هذا الزحام كان معنى اللباس عنده أنه فواصل بين الأجسام العارية ، يحس بها من صلمة هينة أو احتكاك وامض . فى وسط هذه الأجسام كان يشعر بلذة المستحم فى تيار جار لايبالى نقاء الماء . . روائع العرق

والعطر لاتكربه ، بل يتشممها بخيشوم الكلاب لا يخلو يوم الزيارة من بعض المرسات – فسيلى العتريس مأهور أن لايصله أحداً عن الساحة – يفلهن لتقديم شمعة للمقام أبرللوفاء بنفر ، عسى الله أن يتوب عليين ، ويمحو ما على الجبين من مقلر مسطور . كان يراهن من قبل فلا يفطن إليهن ، أما الآن فهو يتبعهن وتعلق نظرته بهن وتتريث واختص بانتباهه فتاة تأتى كل يوم زيارة . سمراء جعدة الشعر ، رقيقة الشفتين .هذه هي نعيمة ، تمتاز عن زميلاتها بصمتها وقوامها الأهيف: كلهن يمشي مشة المتخاذل عن زميلاتها بصمتها وقوامها الأهيف: كلهن يمشي مشة المتخاذل المنحل غير مكترث . أما هي ، فكأنما تسير إلى غرض ، مالكة كيانها وروحها . فراهاها ممدودتان إلى جانبها ، يواجبهك باطن كوعها ولو دققت النظر لما وجدت من مومس إلا فراعين مكسورتين من أثر السقوط ، وإن كانت الثنية عندها مرا للحلاحة !

يبتسم إساعيل عندما يرى الشيخ در ديرى سنعادم المقام وسطهن كالديك بين اللجاج . يعرفهن واحدة واحدة ويسأل عن الغائبات، بأخذ من هذه شمعتها ، ويوسع الأخرى طريق صناعوق النلور . يتبدل رضاه فجأة ، فيزجرهن ويدفعهن دفعاً إلى الخارج . تأتى إليه أيضا نسوة ورجال يسألونه شيئاً من زيت قنديل أم هاشم ، لعلاج حيونهم أو عيون أعزائهم . يشنى بالزيت المبارك من كانت بصيرته وضاعة بالإيمان . فلا بصر مع فقد البصيرة . ومن لم يشف فليس لهوان الزيت ، بل لأن أم هاشم لم يسعها بعد أن تشدك برضاها .

لعله عتماب آثامه ، و لعله هن لم يتطهر بعد من الرجس والنجاسة ، فيصبر وينتظر ويتردد على المقام . فان كان الصبر أساس مجاهدة الدنيا ، فنه أيضا الوسيلة الرحيدة الآخرة .

فى هذا الزيت مورد رزق متمع الشيخ هرديرى ، ومع ذلك لا تظهر عليه آثار النعمة . فجلبابه القار هو هو ، رهامته الفيراء هي هي . وهاذا بنعل بنقوده ا هل بكرّ ما تحت بالاطة ؟ يتم ، وعلاق أنه يحرقها في الحشيش ، بالميل معاله الذي لا ينقطع بوله ليل ما في طبعه من ميل (القفش) والتنكرت. والحقيقة أنه مزواج لا يحواله إلا ويلي بيكر جايئة . هر نمه إمهاعيل من تردده على المقام واحتاد أن يمر عليه في أغلب الليالى بعد عملاة المداء ليتناس بحديثه . ومال الرجل الفتى واختصه بجنانه ، هذا الحنان هو الذي حديله ذات لياة على الإفضاء إليه بسر لم يفض به إلى أحد غيره :

- تعرف ياسي إصاحيل ليلة الحضرة يجيء سيدنا الحسين والإمام الشافعي . والإمام الليث . يحفون بالسيدة فاطمة النبوية والسيدة حائشة . والسياءة سكينة . وفي كوكبة من الحيل ، ترفرف عليهم أصلام خضر ، ويفوح من أردانهم المسك والورد يأخذون أمكنتهم عن يمين الست وعن يسارها، وتنعقاء محكمتهم وينظرون في ظلامات الناس ، لو شاء وا لرفعوا المظالم جميعها ولكن الأوان لم ينن بعد . فما من مظلوم إلا وهو ظالم أيضا ، فكيف الاقتصاص له ؟

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

فى تلك الليلة ، هذا القنديل الصغير الذى تراه فوق المقام ، يكاد لايشع له ضوء ، ينبعث منه عندئذ الآلاء يخطف الأبصار إنني اساعها لاأطيق أن أرفع عيني إليه . زيته فى تلك الليلة فيه مر الشفاء – فمن أجل ذلك لا أعطيه إلا لمن أعلم أنه يستحقه من المتكسرين .

كان إسماعيل غائب الذهن ، يفكر في الفتاة السمراء التي ترم شفتيها . وانتبه إلى الشيخ درديرى وهو يشير بإصبعه إلى القنديل : وسنان كالعين المطمئنة رأت ، وأدركت ، واستقرت . يضفو ضوؤه الحافت على المقام ، كاشعاع وجه وسيم من أم تلقم رضيعها ثديها فينام في أحضالها . ومضات الذبالة خفقات قليها حناناً ، أو وقفات تسبيحها همساً . يطفو فوق المقام كالحارس مبتعداً تبجيلا . أما السلسلة فوهم وتعلة . . . كل نور يفيد اصطداما بين ظلام يجثم وضوء يدافع ، إلا هذا القنديل . فإنه يضيء بغير صراع ! لاشرق هنا ولا غرب ما النها رهنا ولاالليل ، لا أمس ولاغد . .

وائتفض إمهاعيل ، لايدرى ما هذا الذي مس قليه ! .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

٤

ووافقت المراهقة سنة البكالوريا . وخرج إسهاعيل من الامتحان وقلبه واجف مفعم بالشكوك . وأعلنت النتيجة فإذا به يفوز ولكن فى ذيل الناجحين .

لقد كان أمله ورجاء الأسرة كلها أن يدخل مدرسة الطب فإذا بها تصده عن أبوابها . واقترب العام الجديد ولم يستقر على قرار . ليس أمامه إلا أن يدخل مدرسة المعلمين إن شاء أو أن يدرس للبكالوريا من جديد ، ويضيع سنة من عمره ، وكلا الأمرين بغيض إلى نفسه . لم يكن الشيخ رجب بأقل من ابنه قلقاً وحيرة

ولكم توقع بعض معارفه أن يكتني بتعلم ابنه إلى الحد الذي بلغه

ولكم توقع بعض معارفه أن يكتنى بتعليم ابنه إلى الحد الذي يلغه ويوظفه بالبكالوريا ، إن لم يكن للمساعدة ، فللتخفيف عنه . آه لو علموا كيف عقد الشيخ رجب نيته على أن يدفع بابنه إلى الصفوف الأولى ! ! يذهب هنا وهناك يسأل عن حل . . لاأدرى من الذي قال له :

### لاترسل ابنك إلى أوربا ؟

بات الشيخ رجب ليلته يتقلب على جنبيه .

علم أن هذا الحل سيكلفه من عشرة إلى خمسة عشر جنيها في الشهر ، غير ما يلزم لابنه في أول الأمر من نفقات الطريق وثياب تقيه برد الشهال ؟ أيفارق ابنه ؟ وهل ترضى أمه ؟ أم سيقف حنانها في سبيل مستقبل إسهاعيل ؟ وهل يقوى على دفع هذا المبلغ بانتظام كل شهر ١٤ إنه لو فعل لما بني للأسرة كلها إلا ما تعيش به على الكفاف والشظف . وإلى متى ؟ ست سنوات أو سبعاً ، والزمان قاس يلور دورة عكس . كما سمع أذان العشاء سمع أذان الفجر ، ثم أخذته غفوة هتف به خلالها صوت رقيق :

– توكل على الله . . .

استيقظ من نومه وقد حقد عزمه . وفهمت الأم أن لامهرب من الفراق ، فرضيت صامتة وإن لم ينقطع بكاؤها . إلى أين ؟ بلاد برة ! كلمة لها رنين وسحر تتسلل ، كروح مبهمة لايطمئن

.

لها، إلى المنزل الذي لاتنقطع فيه تلاوة القرآن ، وحيث الشرع هو الحق والعلم جميعا . وثوت هذه الروح في ركن صغير من الدار وغطت رأسها وتمطت . ونامت منتصرة قريرة العين . بلاد برة! ينطق بها الآب كأنها إحسان من كافر لامفر من قبوله لاعن ذلة ، بل للتزود بنفس السلاح . أما الأم ، فمنذ الآن تركبها رعدة المحيط وتأخذها رجفة البرد . تتصور بلاد برة في نهاية سلم عال ينتهى إلى أرض تغطيها الثلوج ، ويسكنها أقوام لهم حيل الجن وألاعيبم . أما فاطمة النبوية فقلبها واجف تسمع أن نساء أوربا يسرن شبه عاريات وكلهن بارعات في الفتنة والإغراء . فإذا سافر إسهاعيل ، فلا تلرى كيف يعود إن عاد!

وجمع الأب كل ما استطاع جمعه من مال ، وباعت الأم حليها واشتريت تذاكر السفر والملابس الثقيلة التي تتى من برد أوربا واقترب موعد السفر وحل الوداع .

واجتمعت الأسرة صامتة حزينة . قلوب خافقة ، وعيون دامعة . وأنشأ الأب يقول لابنه :

- وصیتی إلیك أن تعیش فی بلاد بره كما عشت هنا ، حریضا علی دینك و فرائضه ، وإن تساهلت مرة فلن تلمری إلی أین يقودك تساهلك ، و نحن يابنی نريدك أن ترجع إلينا مفلحاً لتبيض

وجوهنا أمام الناس. أنا رجل قد أوشكت على الكبر. وقد وضعت كل آمالنا فيك وإياك أن تغرك نساء أوربا، فهن اسن لك وأنت لست لهن.

ثم صمت الأب قليلاوعاد يقول :

- واحلم أن أمك وأنا قد اتفقنا على أن تنتظرك فاطمة النبوية فأنت أحق بها وهى أحق بك . هى بنت عمك وليس لها غيرك . وإن شئت قرأنا الفائحة معا يومنا هذا ، حسى أن يصحب سفرك البركة واليمن .

لم يسعه إلا القبول . فوضع يده في يد أبيه ، وقرأ الفائحة بيهما أم تبكى ، وفتاة حيرى بين الأسى والفرح .

كان إسهاعيل يعلم أن هذه الفاتحة ستأتى فى يوم ، ولكنه لم يتوقعها فى تلك الليلة . فلقد نشأ مع فاطمة النبوية أخوين وقلما نظر إليهاكما نظر إلى فتاته السمراء .

قرأ الفاتحة وهو شارد اللب . إرضاء لأبيه ، وقلبه يقول له : واحفظ عهدك! » فيجيبه: ولماذا ؟ لماذا ؟ » كل هذه أشياء غامضة ، لأنه حتى اليوم مايز ال طاهراً عفيفاً ، لم يقترب من امرأة . وإنه لكاذب – وإسماعيل لايكذب – إذا أنكر أنه جوعان إلى فتاته السمراء ، إلى النساء جميعاً ، ولا سيما أخيراً! إلى نساء أوربا ، ed by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

وحرج اساعيل يودع بعض أصدقائه ، ثم انتهى الى الميدان وقد اقترب الغروب ، . تتلقف آذانه ما أمكنها من نداءات الباعة التى ألفها ، وخيل إليه أن فى الميدان حركة غير التى عهد . كأن القوم أصبحوا أسرع مشية . ما لهم لايلوون على شيء ؟ أفليست الحياة إلا سباقاً ؟ كم ود لو وقف وا-د من المندفعين وبادله الحديث . لم يلتفت إليه أحد . فى الميدان حركة النمل تتعارض وتتحاذى وتضرب فى كل اتجاه . قادته قدماه إلى المقام ، فوجده ساكنا على غير عادته . الشيخ درديرى واقف مطأطىء الرأس ، كأنما هو متعب أو تسلط عليه خوف ورهبة . دار إمهاعيل حول المقام ، حتى إذا بجاء المسور الذى يفصل مكان النساء عن

الرجال اثنبه إلى شيح راقف وراده هى ثناته السمراء ألصفت حبيبها على السور. سمرإ ماعيل في مكانه وسمعها تقول ها مسة:

- يا أم هاشم : ياستارة على الولايا ، لا تغضى عينيك ولا تشيحى بوجهك . تمد إليك يد مسترحمة فخليها . إن الله طهرك وصابك وأنزلك الروضة . وإن قلبك لرؤوف . إذا لم يقصلك المرضى والمهزومون والمحطمون ، فمن غيرك يقصدون ؟ إذا نسينا فاذكرى أنت ! متى يمحى المقدر على ؟ أيرضيك أن جسدى ليس منى ، فما أشعر بالألم وهو ينهشه نهشا ، هاهى روحى على حتباتك تتلوى وتتمرغ مصروعة . تريد أن تفيق . منذ غادرنى رضا الله وأنا كالنائم يركبه الكابوس ، يقبض فى يد واحدة على الموت والحياة ! رضيت لحكمه وأسلمت نفسى ، ولن أضيع وأنت هنا معنا . أفيطول الأمد ، أم رحمة الله قريب ؟ نادرت الكيوم يتوب المولى على أن أزين مقامك الطاهر بالشموع . خمسين شمعة ، ياأم هاشم ياأخت الحسين !

ووضعت الفتاة شفتيها على سور المقام . ليست هذه القبلة من تجارتها ، بل من قلبها . ومن ذا الذى يجزم بأن أم هاشم لم تسع إلى السور وقد هيأت شفتيها من ورائه لتبادلها قبلة بقبلة ؟

هم إسماعيل أن يخرج من المسجد ليلحقها ويكلمها ، فلم تتحرك قلماه . أراد أن يفضى لها بكل ما فى نفسه ، إن لحظة الانتزاع من الأسرة والوطن ، لمواجهة الغربة والوحدة والحجهول

وَعُنِي أَحْصَابِهُومُ عِنْ لَهِ وَالْفَا يَهْتُو لَمُرَادًا دُونَ صَائرُ السَّمَاءُ ۚ أُواعِمُ وَكُ إلا أن صوتا خفياً برياء أن ينطق فى المبه ويتكلم ويرشاءه إلى السر ولكن هناك ألف خطاء وغطاء تكم هذا الصوت وتخفته : ولمل الفتاة لم تره ولم تشعر به، و هرب إسهاعيل من حيرته إلى الشيخ درديري وحديثه الثرثار ينزل بلسما على فؤاده : وقفته في صمت أمام المقام وتحت ضوء القنديل ، ويده معلقة بالسور تارة ، ماسحة على وجهه تارة أخرى ، هي آخر ما يذكره عن رحيله من القاهرة . فكل ما حدث له بعد خروجه من المقام شمله من أخمص قدميه إلى رأسه ، كالتيار المئلمفع العنيف ، يتأرجح فيه ملتى القياد ، مقلوب الوضع ، فقد خلاله الزمن ترتيبه ، والمرثيات اعتدالها ، والأصوات صدقها وفروقها . وداع الأسرة ، وما أمره ! في الدار وسط النحيب والبكاء ، والمحطة ، والقطار ثم الميناء وحركته والباخرة المجهولة وصفيرها: إنني أتخيله صاعدا سلمالباخرة شاباً عليه وقار الشيوخ ، بطيء الحركة ، غرير النظرة ، أكرش ، ساذجاً ، كل ما فيه ينبىء أنه قروى مستوحش فى المدينة . أقسم لى عمى إسماعيل فيما بعد أنه كان يحمل في أمتعته قبقاباً ، فقد سمع الشيخ رجب أن الوضوء في أوربا متعذر لاعتياد الناس لبس الأحذية في البيوت . كما وصف لى وهو يبتسم سراويله وطولها وعرضها وتكتبها المحلاوى ، وكان معه أيضا سلة ملأى بالكعك و (المنين) من عمل أمه و فاطمة النبوية

وسافرت الباخرة ،



rted by Till Combine - (no stamps are applied by registered

# ومرت سبع سنوات ، وعادت الباخرة ،

من هذا الشاب الأنيق السمهرى القامة ؛ المرفوع الرأس ، المتألق الوجه ، الذى يهبط سلم الباخرة قفزاً ؟ هو والله إسماعيل بعينه . أستغفر الله ! هو الدكتور إسماعيل ، المتخصص فى طب العيون ، والذى شهدت لهجامعات انجلترا بالتفوق النادر ، والبراحة الفذة ، كان أستاذه يمزح معه ويقول له :

-- أراهن أن روح طبيب كاهن من الفراعنة قد تقمصت فيك يامسر إسماعيل. إن بلادك في حاجة إليك ، فهي بلد العميان. وأى فيه دراية كأنها ملهمة ، وصفاء هو سليل نضج أجيال

طويلة ، ورشاقة أصابع هي وريثة الأيلى التي نحت من الحجر الصلددمي تكادتحيا .

أَقْبَلُ يَا اسْمَاعِيلُ فَإِنَّا لِللَّكَ • شَتَاقُونَ . لَمْ نُرْكُ مَنْدُسُبُعُ سُنُواتُ مرت كأنها هجرر . كانت رسائلك المتوالية ، ثم المتراخية ، لاتتفع في إرواء غلتنا ، أقبل إلينا قلموم العافية والغيث ، وخذ مكانك في الأسرة ، فستراها كالآلة وقفت بل صدئت لأن محركها قند انتزع منها . آه! كم بذلت هذه الأسرة لك . فهل تلىرى ؟ لم ينم إسماحيل ليلة الوصول إلا غراراً. قفز إلى ظهر الباخرة مع الفجر يريد ألا يفوته أبرل ما يبدو من شاطىء الإسكندرية لايرى شيئًا على الأفق ، ولكن خياشيمه تتشمم فى النسيم رائحة لم يألفها من قبل . أول من لقيه من وطنه ، مخلوق الكون كله وطنه ، طائر أبيض منفرد يحوم حول السفينة ، طليق متعال نظيف ، وحيد : لماذا تتعمله البواخر كل هذا التلكؤ عند الوصول ، وما كان أسرعها عند الفراق ؟ إنها تتهادى بدلال العودة ، فما لها وللركاب وما يشعرون . كمَّ إسماعيل عن أهلِه موعه الباخرة حتى لايكلف أباه الشميخ مشقة المفر للإسكنامرية في عرمه أن يبرق إليهم بمرحد وصول قطاره للقاهرة ، هذا هو الفنار المتمنطق وهذا هو الشاطئء الأصفر يكاديكون في مستوى الماء أنت يامصر راحة ممدودة إلى البحر لاتفخر إلا بانبساطها ، ليس أمامك حواجر من شعاب خائنة ، ولا على شاطئك جبال تصد ، أنت دار كل verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ما فيها يوحى بالأمان . . ها هوأول قارب يظهر ، فيه شيخ قد وخط الشيب لحيته ، مقوس الظهر ، أقمى كالقرد فى مقدم قاربه يصطاد ، جلبابه الأزرق ، أو الذى كان أزرق ، ممزق مرقع ، وقعت نظرة إسماعيل على سيدة مصرية وقفت بجواره ، فرآها مطلة على الصياد مغرورقة عيناها باللموع وسمعها تتمتم :

#### ــمصر المصر ا

كيف ينتبه لها الصياد ، وهو لم ينتبه الباخرة كلها ! مثالها كثيرات داخلات خارجات تكاد تصلم قاربه ، ولكن هيهات لها أن تصدم عالمه المقفل . عالم يجرى على وتيرة واحدة متكررة يوما بعد يوم . هم إسماعيل أن ينادى هذا الشيخ وياتي عليه السلام أو يلوح له بمنديل . كيف تسقط المقاييس وينهزم المنطق في مثل تلك اللحظات التي تتأجج فيها العواطف وتصفو القلوب ! ورن جرس إيذانا بموت الباخرة ، فأصبحت جشها فريسة لجيش من النمل البشرى يهاجمها . جنود وضباط ، وإخواننا المحتلون ولو أنهم أخلاط مطربشون ، وحمالون وصيارفة وزوار . ثم اندلق الزحام والتدافع ، وتعالمت النداءات ، وكثر العناق والتقبيل . وإسماعيل وسط التيار غير مغمور يلتقط بهم كل ما يصل إليه : وعلى شفتيه ابتسامة خير مغمور يلتقط بهم كل ما يصل إليه : وعلى شفتيه ابتسامة حلوة مطمئنة . له أذن فارزة واعية ، و نظرة حية يقظة تريد أن ترى حلى شيء ، وتفهم كلشيء إذا دققت النظر إليه وسعدت تكورات وجهه قد زالت ، وشد شدقاه في أخدودين . كانت شفتاه

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

مرتخيين ، قلما تعليقان ، أما الآن فقد ضمهما عزم ووثوق ، المناز الجمارك ، وفي العربة يستمع لوقع حجلام بين الأسفلت والبلاط ، فيذكره تنافر النغم وتناوبه بيوم السفر ، كم يبلو له هذا اليوم متردياً في هوة من ماض بعيد . بعيد كالحلم . . . . كيف تقوى ذكرى هذا اليوم على البقاء بعد سبع سنوات قضاها في إنجلترا قلبت حياته رأسا على عقب ؟ كان عفاً فنوى ، صاحياً فسكر ، راقص الفتيات وفسق . هذا الهبوط يكافئه صعود لايقل عنه جدة وطرافة . تعلم كيف يتذوق جمال الطبيعة ويتمتع بغروب الشمس حكان لم يكن في وطنه غروب لايقل عنه جمالا حويلتذ بلسعة برد الشمال :

إن لم يكن له فى هذه الفترة سوى (مارى) زميلته فى الدراسة لكنى بها فى نسيان ماضيه . لقد أخذ هذا الفتى الشرقى الأسمر بلبها فاترته واحتضنته . عندما وهبته نفسها ، كانت هى التى فضت براءته العذراء ، أخر جته من الوخم والحمول إلى النشاط والوثوق ، فتحت له آفاقاً يجهلها من الجمال : فى الفن ، فى الموسيقى ، فى الطبيعة ، بل فى الروح الإنسانية أيضا .

قال لها يوماً :

- سأستريح عندما أضع لحياتي برناعاً أسير عليه :

فضحكت وأجابت :

با عزیزی اسماعیل : الحیاة لیست برنامجاً ثابتاً ، بل مجادلة الم متحددة :

يقول لها : و تعالى نجلس ، ، فتقول له : و قبر نسر ، . يكلمها عن الزواج ، فتكلمه عن الحب : يحدثها عن المستقبل ، فتحدثه عن حاضر اللحظة . كان من قبل يبحث دائماً خارج نفسه عن شيء يتمسك به ويستند إليه: دينه وعبادته ، وتربيته وأصولها، هي منه مشجب يعلق عليه معطفه الثمين ، أما هي ، فكانت تقول له : و إن من يلجأ إلى المشجب ، يظل طول عمره أسيراً بجانبه يحرس معطفه : يجب أن يكون مشجبك في نفسك . إن أخشى ما تخشاد هي : القيود . وأخشى ما يخشاه هو : الحرية . كانت هبتها له في مبدأ الأمر عل حيرته ، فكانت حيرته محل سخريتها . كان يتجافى الناس ويقدر احتمالات ودهم ، ويهتم كيف يكون حكمهم عليه . وإذا لتى من تربحه المجاملة لا يجد بأساً في مجاملته ، وقلبه غير مشارك . التعارف عنده اصطدام بين الشخصيات يخرج منه ظافراً أو خاسراً . أما هي ، فتهيم بالناس جميعاً ، ولا تهتم بهم جميعاً . التعارف عندها لقاء ، والود متروك المستقبل ، ومع تساوى و دها للناس جميعاً ، كانت بتارة في إقصاء الضعيف ، والسخيف ، والمتعالم ، والرذل ، والحزين ، والمنافق . فلما تخلصت من هذه الأوشاب ، أصبحت لا ينجذب إليها إلا من تطمئن لصحبتهم .

دن بلاعظ فيه آثار تخريب الزمن للأعصاب والعقول وما أكثرهم أي أوربا . يجلس صامتاً ينصت لشكواهم . وكان أكبر كرم اله أن يماشي منطقه منطقهم المريض . لحظته (مارى) وحلقة المرضى والمهزومين تطبق عليه يتشبثون به . كل يطلبه لنفسه . فأقلمت وأيقظته بعنف :

ما أنت لدت المسيح بن مريم ! قا من طلب أنعاد في الملائكة من المبدق المبائم ! ٥ و ١ الإحسان أن تبدأ بنفسك ٥ . هؤلاء الناس غرق يجعثون عن بنه تمد إليهم ، فإذا وجلوها أغرقوها معهم ١ إن هذه العواطف الشرقية مرذولة مكروهة ٤ لأنها غير علية وغير منتجة ، وإذا جردت من النفع ، لم يبق إلا اتصافها بالقدعف والحران ، إنما هذه العواطف قوتها في الكتمان لافي البوح !

كانت روحه تتأوه و تتلوى تحت ضربات معولها . كان يشمر بكلامها كالسكين يقطع من روابط حية يتغذى منها ، إذ توصله بمن حوله . واستيقظ في يوم فإذا روحه خراب لم ببق فيها حجر على حجر . بلدا له اللدين خرافة لم تخترع إلا لحكم الجهاهير والنفس البشرية لا تجلد قوتها ، ومن ثم سعادتها ، إلا إذا انفصلت عن الجموع وواجهتها . أما الانلماج فضعف ونقمة .

لم تقو أعصابه على تحمل هذا التيه الذى وجد نفسه غريقاً وحيداً فى خلائه ، فمر س وانقطع عن الدراسة ، وافتر سه نوع من القلق والحيرة ، بل بلت في نظرته أحياناً لمحات من الخوف والذعر .

وكانت ( مارى ) هيالتي أنقذته ، أخذته في رحلة إلى الريف بالكالياءة ، يجولان بالنهار مشياً أو على النواجة بين الحقول أو يصطادان السمك ، وبالليل تذبقه من متمة الحب أشكالا وألوانا . سن حسن حظه أنه استطاع أن يجتاز هذه المحنة التي يترهى هيها الكثيرون من مواطنيه الشياب في أوربا وخلص منها بيضم جاءياءة مستقرة ثابتة واثنة . إن اطرحت الاعتقاد في الدين فإنها المتبلملت إيمانًا أشا، وأقوى بالعلم ، لا يفكر في جهال الجنة ونسيمها ، بل في بهاء الطبيعة وأسرارها . ولعل أكبر هليل على شفائه أنه بدأ يتخلص من سيطرة (مأرى) عليه . أصبح لا يجلس بين يديها جلسة المريد أمام القطب ، بل جلسة الزميل إلى زميله . لم يدهش ، ولم يتألم كثيراً ، صلما رآها تبتعد عنه وتنصرف إلى زميل من جنسها ولمونها : إنهاككل فنان يمل عمله حين يتم . شفي إسماعيل ففقد كل سحره ، وأصبح كغيره ممن تعرفهم . فأتجرب إذا صديقها الجديد . . . على أن إمهاعيل لم يقو على مغادرة انجلبرا دون أن يسمى إلى لقائما لآخير مرة . دعاها فلم ترفض وجاءته . ولم يسأل نفسه : أعلى علم من صديقها الحديد أم على غفلة منه ؟ ووهبت له نفسها مرة أخرى، فهذه العلاقة ليست.

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

عندها بذات بال ولاخطر. كانت ضمتها له نوعاً من المصافحة وسلام الوداع ،

وهتفت به وهي تنصرف على دراجتها :

نساء العصر الحديث ! كم ذا يواجهن الاحتمالات بقلوب ثابتة . شجرة الحياة أمامهن مثقلة بالثمر منوعته . لهن شهية مفتوحة فلم التأسى والبكاء على ثمرة ، والشجرة مفعمة ؟



والظاهرة العجيبة التي لا أستطيع تفسيرها أن إساعيل أفاق من حبه ( لمارى ) فوجد نفسه فريسة حب جديد . ألأن القلب لا يعيش خالياً ؟ أم أن ( مارى ) هي التي نبهت خافلاني قلبه فاستيقظ وانتعش ؟ كان إساعيل لا يشعر بمصر إلا شهوراً مبهماً ، هو كذرة الرمل اندمجت في الرمال واندست بينها ، فلا ثمييز منها ، ولو أنها مع ذلك منفصلة عن كل ذرة أخرى . أما الآن فقد بدأ يشعر بنفسه كحلقة في سلسلة طويلة تشده و تربطه ربطاً إلى وطنه ، في ذهنه مصر عروس الغابة التي لمستها ما حرة خبيثة بعصاها

فنامت (١) ؛ عليها الحلى ، و (حواق) (٢) ليلة اللحلة .

لارعى الله عيناً لم ترجالها ، ولا أنفاً لا يشم عطرها! منى تستقظ؟

منى ؟ وكلا قوى حبه لمصر ، زاد ضجره من المصريين . ولكنهم أهله وعشيرته ، والذنب ليس ذنبهم . هم ضحية الجهل والفقر والمرض والظلم الطويل المزمن . إنه حدق في الموت مراراً ، وجس المجلوم ، واقترب فمه من فم المحموم . ترى هل ينكص الآن عن لمس هذه الكتلة البشرية التي لحمه من لحمها و دمه من دمها ؟ قد عاهد نفسه في حبه لمصر آلا يرى منكراً إلا دفعه ، علمته (مارى) كيف يستقل بنفسه ، وهبهات لهم بعد ذلك أن يجرعوه في خو افاتهم وعاداتهم . ليس عبثاً أن عاش في أوربا وصلى معها للعلم ومنطقه . علم أن سيكون بينه وبين من يحتك بهم نضال طويل ، ولكن شبابه هون عليه القتال ومتاعبه . بل كان يتشوق إلى المعركة الأولى ، وسرح ذهنه فإذا هو كاتب في الصحف يتشوق إلى المعركة الأولى ، وسرح ذهنه فإذا هو كاتب في الصحف أوخطيب في أحد المجتمعات يشرح للجمهور آراءه ومعتقداته ،

وتحرك القطار بإسهاعيل ولم يرسل برقيته ، لا يدرى لماذا ضعف عن لقائهم بالمحطة وسط الضجيج والضوضاء وعلى أعين الناس ، وربكة المتاع . إنه يود أن ياتي أعزاءه في دارهم ، وعلى

 <sup>(</sup>۱) اشارة الى أسطورة أوربية شائعة ٠٠ بقيتها أن تلك العروس لا يوقظها
 من سباتها السحرى سوى مقدم أمير جبيل يعشقها ٠

<sup>(</sup>٢) زينة من الترتر توضع على طرحة العروس البيضاء •

نجوة من الغرباء . ولم يقام رقع المفاجاة على أبيه وأمه الدجوز . ذكرها فوجف قلبه . هل يستطيع أن يؤدى لها بعض ماهو مدين به ؟ إنه قادم مزود ينفس السلاح الذي أراده له أبوه ، وسيشق لتفسه بهذا السلاح طريقه إلى أول الصفوف . وسيعرض عن خلعة الحكومة ويفتح هيادة في أرق أحياء القاهرة . وسيدهش القاهريين أولا ثم المصريين جميعاً بما أتقنه من فن واكتسبه من خبرة . فإذا تدفق عليه المال أعنى أباه الشيخ من العمل و واشترى له أرضاً في بلدهم ليعيش مستريجاً في شم وجم إسهاهبل ، القد نذكر أنه لم يأت معه من أوريا بهدية الأسرته ، وسرى عنه إذ قال لنفسه :

## ــ ماذا فى أورباكلوا يصلح لأبى وأمى ؟

وفاطمة النبوية ؟ فالراها تثير فى نفسه بعض الاضطراب لم يزل مرتبطاً بوطه ، وقا حاد حرًا ، فلا علر له إذا اصاد هذه مسألة معقدة فلنتركها الستنبل .

وأطل من النافذة فراي أمامه ريفاً يمرى كأنما اكتسحته عاصفة من الرمل ، فهو مهام مغر متخرب . الباحة على المحطات في نياب همزقة ، تلهث كالحيوان المالاد ، وتحصب حرقاً :

 Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

قذارة وذباب ، وفقر وخراب ، فانقبضت نفسه ، وركبه الوجوم والأسى ، وزاد لهيب الثورة فى قرارة نفسه ، وزاد التحفز . ووقف أمام البيت ، وتناول مطرقته ، وتركها تسقط ، فاختلطت دقتها بدقات قلبه . سمع صوتاً رقيقاً ينادى بلهجة نساء القاهرة :

\_ مين ؟

\_ أنا إمهاعيل! افتحى يا فاطمه!



verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

٨

# يا اسماعيل: ما أقساك! وما أجهل الشباب!

كادت أمه يغمى عليها ، وانعقد لسانها وهى تضمه وتقبل وجهه ويديه ، تشهق وتبكى . يالله ! كم شاخت وتهدلت وضعف صوتها وبصرها ! إن الغائب فى وهم ، يتوقع أن يعود لأحبابه فيجدهم كما تركهم منذ سنوات . صوت يهمس فى قلبه :

ــ ليست لها من الشخصية نصيب ! ليست إلاكتلة من طيبة سلبية :

وجاءه أبوه تفيض عليه ابتسامة هادئة . اشتعل شيبه وإن لم تنحن قامته . في عينيه نظرة مشوبة من إعياء وصبر ، من راحة verted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ضمير وضور بالحمل التقيل . سيعلم إساعيل فيها بعاء أن الآزرة كوته بنارها فانتكست أموره ، ومع ذلك لم يتأخر فى يوم ما عن موحد إيداع النقود بالبنك لابنه . لم يذكر لإسماعيل ما يعانيه أو يلحوه إلى الاقتصاد أو يستعجله للعودة ، يلهو اسماعيل فى أسكتلندة مع . رفيقته ، يأكل البفتيك ، وأبوه قعيله داره ، عشاؤه طعمية أو فجل ،

لامهاعيل نظرة من طرف حينيه تطوف فى المدار ، فاذا هى أضيق أوشد ظلمة مماكان يذكر . أما يزال ضوؤهم من مصباح البترول ؟ قطع الأثاث بالية متناثرة تبلو ــ رغم مر السنين وطول الصحبة ــ كأنها مهاجرة فى دار غربة ، ولماذا هم على البلاط وأين البساط ؟

هذه أم محمد ترتبك كعادتها بين الأطباق والحلل وهي تزغرد فيزجرها ويقول لها :

ــ بس بلاش خوته ، ياوليه اعقلي .

ولكن أين فاطمة النبوية ؟ أقبلت ، فاذا أمامه فتاة فى شرخ الصبا ، ضغير تاها ، وأساورها الزجاجية الرخيصة ، وحركاتها ، وكلما فيها وما عليها ، يصرخ بأنها قروية من أعماق الريف ، هل هذه هى الفتاة التى سيتزوجها ؟ علم منذ اللحظة أنه سيخون وعده وينكث عهده ، وما لها معصوبة العينين ؟ فهى ترفع ذقها لتستطيع

أن ترى وجهه . لم يدعها الرمد منذ سافر وساء حالها يوماً بعد يوم .

وأعد العشاء وجلسوا ، ولعلهم جلسوا من أجله حول مائدة لهم من الخشب الأبيض ، لم يأكل عليها أحد . لم يأكلوا هم من حدة الفرح ، ولم يأكل هو من صدمة اليقظة . اعترف لى إسهاعيل فيها بعد بأنه – حتى في اللحظة التي كان يجب أن تشغله سعادة العودة إلى أحضان والديه عن القياس والمقارنة والنقد – لم يملك نفسه عن التساؤل ! كيف يستطيع أن يعيش بينهم ؟ وكيف يجد راحته في هذه الدار ؟

وأعد الفراش ، وأبى الشيخ رجب إلا الانصراف إلى غرفته ليترك ابنه يستريح من عناء السفر . وهذه أمه تجذب نفسها حلباً وتهم بتركه ، ولكنها تشير إلى فاطمة وتقول :

- تعالى يافاطمة ، قبل أن تنامى ، أقطر لك في عينيك ،

ورأى إسهاعيل أمه وفى يدها زجاجة صغيرة ، وترقد فاطمة على الأرض وتضع رأسها على ركبة الأم ، فتسكب من الرجاجة في عينيها سائلا تتأوه منه فاطمة وتتألم ,

سألها إسماعيل :

ــ ما هذا يا أمى ؟

- هذا زيت قناديل أم هاشم ، تعودت أن أقطر لها منه كل مساء ،

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

لقد جاءنا به صديقك الشيخ درديرى . إنه يذكرك ويتشوق إليك . هل تذكره ؟ أم تراك نسيته ؟

قفز إسماعيل من مكانه كالملسوع . أليس من العجيب أنه ــ وهوطبيب عيون ــ يشاهد فى أول ليلة من عودته ، بأبة وسيلة تداوى بعض العيون الرمداء فى وطنه ؟ . . .

نقدم إسماعيل إلى فاطمة فأوقفها ، وحل رباطها ، وفحص عينيها ، فوجد رمدا قد أتلف الجفنين وأضر بالمقلة ، فلو وجد العلاج المهدىء المسكن لتماثلت للشفاء ، ولكنها تسوء بالزيت الحار الكاوى ،

فصرخ في أمه بصوت يكا د يمزق حلقه :

- حرام عليك الآذية . حرام عليك : أنت مؤمنة تصلين فكيف تقبلين أمثال هذه الخرافات والأوهام ؟

وصمتت أمه وانعقد لسانها ، تحاول أن تتمتم ولا تبين.

ورأى إسماعيل شبح أبيه على الباب ، فى جلباب أبيض قصير وعلى وأسه طاقية تحتها وجه مربد. هل يتوقع قلبه الحنون مكروها ؟ ماذا ؟ لعل فى تصرفات إسماعيل وحركاته ونظراته ما أيقظ فى نفسه منذ اللحظة الأولى بعض الريبة .ما هذا الصراخ ؟ ماذا حدث ؟

و نطقت أمه أخيراً تستعيذ بالله و تقول له :

اسم الله عليك بااسماعيل باابنى . ربنا يكملك بعقلك هذا
 غير اللوا والأجزا ، هذا ليس إلا من بركة أم هاشم ،

وإسماعيل كثور هائج لوحت له بغلالة حمراء .

۔ أهى دى أم هاشم بتاعتكم هى اللى ح تجيب للبنت العمى سترون كيف أداويها فتنال على يدى أنا الشفاء الذى لم تجده عند الست أم هاشم .

 یاابنی ده ناس کثیر بیتبارکوا بزیت قندیل أم العواجز جربوه وربنا شفاهم علیه . إحنا طول عمرنا جاعلین تکالنا علی الله وعلی أم هاشم .ده سرها باتع ،

ــ أنا لا أِعرف أم هاشم ولا أم عفريت .

هبط على الدار صمت مقبض كصمت القبور. في هذا البيت تعيش قراءة القرآن و الأوراد ، وصدى الأذان ، كأنها جميعاً استيقظت وانتبهت ، ثم أطرقت وانطفأت ، وحل محلها ظلام ورهبة . . . لا حيش لها مع هذه الروح الغريبة التي جاءت لهم من وراء البحان ،

وسمع صوتأبيه كأنما يصل إليه من مكان سحيق :

ـــ ماذا تقول ؟ هل هذا كل ما تعلمته فى بلاد بره ؟ كل ما كسبناه مثك أن تعود إلينا كافراً ؟

كل ما فعله إسماعيل بعد ذلك يدل على أن المرض العصبي القديم قد عاوده فجأة ، وانفجر بشلة من جديد : فقد وعيه وشعر بحلقه يجف ، وبصدره يشتعل ، وبرأسه يموج فى عالم غير هذا العالم : شب على قلميه واقفاً ، لاشك أن فى نظرته ما يخيف ، فقد تضاءلت الأم أمامه وابتعد الأب عن طريقه . هجم إسماعيل على أمه يحاول أن ينتزع منها الزجاجة ، فتشبثت بها لحظة ثم تركتها له . فأخذها من يدها بشدة وحنف ، وبحركة مريعة طوح بها من النافذة ،

. وكان صوت تحطمها فى الطريق كدوى القنبلة الأولى فى المعركة .

ووقف إسهاعيل حائراً لحظة ، له نظرة تجوب ما حوله وتتنقل من وجه أمه وفاطمة إلى وجه أبيه ، وجد إشفاقاً وعطفاً ولم يجد تسامحاً وفهما . ربما استشف فى نظرتهم بعض الرعب فتزايد هياجاً وانطلق إلى الباب . وفى طريقه وجد عصا أبيه فأخذها ثم هرب من الدار جرياً . لن ينكص عن أن بطعن الجهل والخرافة فى الصميم طعنة نجلاء - ولو فقد روحه :

اشرف على الميدان فإذا به يموج كدأبه بخلق غفير ضربت عليهم المسكنة ، وثقلت بأقدامهم قيود الذل . ليست هذه كاثنات حية تعيش في عصر تحرك فيه الجاد . هذه الجموع آثار خاوية عطمة كأعقاب الأعمدة الحربة ، ليس لها ما تفعله إلا أن تعشر بها أقدام السائر . ما هذا الصخب الحيواني ؟ وما هذا الأكل الوضيع الذي تلتهمه الأفواه ؟ يتطلع إلى الوجوه فلا يرى إلا آثار استغراق في النوم كأنهم جميعاً صرعى أفيون . لم ينطق له وجه واحد بمعنى إنساني . هؤلاء المصريون : جنس سمج ثرثار أقرع أمرد ، عار حاف ، بوله دم ، وبرازه ديدان . يتلقي الصفعة

على قفاه الطويل بابتسامة ذليلة تطفح على وجهه. ومصر ؟ قطعة (مبرطشة) من الطين أست في الصحراء ، تطن عليها أسراب من الذباب والبعوض ، ويغوص فيها إلى قوائمه قطيع من الحاموس نحيل . . . يزدحم الميدان ببائمي اللب والفول ، وحب العزيز ، ونبوت الغفير ، والهريسة والسمبوسكة ، بمليم الواحدة . في جنباته مقاه كثيرة على الرصيف بجوار الجلوان ، قوامها موقد والبريق وجوزة . أجساد لم تعرف الماء سنين . الصابون عندها والعنقاء سواء . تمر أمامه فتاة مزججة الحواجب ، مكحلة العينين، شدت ملاء المتبرز عجيزتها وطرف ثوبها ، وتحجبت ببرقع يكشف عن وجهها . وما معني هذه القصبة التي تضعها على أنفها ؟ أف ! ما أبشع رباء هذا المنظر وما أقبحه ! سرعان ما بدأ الناس يتحككون بها كأنهم كلاب لم يروا في حياتهم أنثى ! هنا جمود يقتل كل تقدم وعدم لا معني فيه للزمن ، وخيالات المخدر ، وأحلام يقتل كل تقدم وعدم لا معني فيه للزمن ، وخيالات المخدر ، وأحلام النائم والشمس طالعة . . . .

لو استطاع إسماعيل لأمملك بدراع كل واحد منهم وهزه هزة عنيفة وهو يقول :

- استيقظ. استيقظ من سباتك وأفق ، وافتح عينيك. ما هذا الجدل فى غير طائل ؟ والشقشقة والمهاترة فى سفاسف؟ تعيشون فى الحرافات ، وتخجون للقبور وتلوذون بأموات !

وعد ت قلمه بطفا والم على من مناح بيد والمراد و

وعُرْت قلمه بطفل ملنى على الرصيف، والتف حوله جموع من الشحاذين يعرضون عليه عاهات يرتزقون منها رزقاً حلالا. كأنها من نعم الله عليهم، أو مهن وصناعات .

وشعر إسهاعيل بأن هذه الجموع أشلاء ميتة تطبق على صدره وتكتم أنفاسه ، وتبهظ أعصابه . يصطدم به يعض المارة كأنهم عمى يتخبطون . هذا الرضا عجز ، وهذه الطيبة بلاهة ، وهذا الصبر جبن ، وهذا المرح انحلال .

انفات إساعيل من الزحام ، وجرى إلى الجامع و دخله واجتاز الصحن إلى الحرم . المقام يتنفس بدل الهواء أغرة ثقيلة من عطور البرابرة . هذا هو القنديل قد علق الراب بزجاجه واسودت سلسلته من ( هبابه ) . تفوح منه رائحة احتراق خانقة . أكثر ما ينبعث منه دخان لا بصيص ضوء . هذا الشعاع إعلان قائم للخرافة والجهل . يحوم فى سقف المقام خفاش اقشعر له بدنه . حول المقام أناس كالحشب المسندة وقفوا مشلولين متشبثين بالأسوار . فيهم رجل يستجدى صاحبة المقام شيئاً لم يفهمه إسهاعيل وأنما وعى أنه يستعديها على خصم له ، ويسألها أن تحرب بيته وتيم أطفاله . والتفت إسهاعيل إلى ركن فى المقام فوجد الشيخ وتيم ضغيرة فى حرص وتستر . كأنما هى بعض المهربات . لم يملك صغيرة فى حرص وتستر . كأنما هى بعض المهربات . لم يملك

إسماعيل نفسه . . . فقد وعيه ، وشعر بطنين أجراس عديدة وزاغ بصره ، ثم شب ، وأهوى بعصاه على القنديل فحطمه

(١) . . . انا . . . انا . . . انا ـ ـ .

و تناثر زجاجه ، وهو يصرخ :

ثم لم يستطع أن يتم جملته . (ومن يدرى داذا كان سيقول؟) هجمت عليه الحموع ، وتهدمت فوقه ، فخر على الأرض مغمى

عندلله أدركت أن هذه هي الكلمة التي كنت أبحث عنها ، لأنها تجسد كل الماني التي طلبتها ، خاصة وأن حرف النون فيه ننمة الأتين •

ولعل الذي قادني الى تذكر هذا النص أن اسماعيل في هذا الموقف كان هو الآخر قريباً من الجنون • .

(148 (0 X)

<sup>(</sup>۱) مكتب آكثر من أسبيع أبحث عن الكلام الذي ينبني أن ينطق به اسماعيل في عذا الموقف ، وقد أحسست أنه يجب ألا يزيد عن الفظ واحد ، اذ ليس من المقلول أن ينطق بجبلة طويلة وهدو في تلك الحال ، وأردت أن يكون مذا اللفظ سيرا عن الأنين وعن الرغبة في البوح ، وفي الاستعطاف ، وفي تأكيد الانتماء ، وبينما أنا حائر في البحث عن الكلمة المناسبة أذ تذكرت نصا كنت قرأته عن حياة الفيلسوف الألماني و نيتشة » وبتي منه في ذمني أنه حين أصيب بلوثة الجنون هبط من بيته الذي كان يقع قوق قمة جبل مرتفع وهو يصرخ : « أنا ، أنا ، أنا ، أنا » .

طبيه . ضربوه ، وهاسوه بالأقدام ، وجرحرأسه ، وسال الدم على وجهه ، ومزقت ثيابه .

علمنا بعد ذلك أنه أشرف على الموت تحت الأقدام لولا أن تعرف عليه الشيخ درديرى ، فأنقذه واستخلصه من غضب الناس وعنفهم وهو يقول :

۔ اترکوہ ! إننى أعرفه . هذا سى إسماعيل ابن الشيخ رجب من حتتنا . اترکوہ . ألا ترون أنه (مربوح) .

و احتمله إلى الدار ، ووضعوه على الفراش ، واجتمعت الأسرة في ليلة الفرح بعودته تبكى صوابه المفقود .

لعن الله اليوم الذى سافرت فيه يا إسماعيل ؟ ليتك ظللت بيننا ولم تفسدك أوربا فتفقد صوابك ، وتهين أهلك ووطنك ودينك .

صكت الأم وجهها ، وتأوه الأب وكتم ألمه وغيظه وسكبت فاطمة دموعها مدرا رآ .



١.

وهرت أيام كثيرة وإسماعيل لايغادر الفراش . ركبه العناد فأدار وجهه النجدار لا يكلم أحداً ولا يطلب شيئاً . ولما أفاق قليلا بدأ يفكر : هل يعود إلى أوربا ليعيشوسط أناس يفهمون الحياة ؟ إن الحامعة عرضت عليه منصب مساعد أستاذ فرفضه بغباوة ولعلهم يقبلونه الآن إذا طلب . ولم لا يتزوج هناك ، ويبنى لنفسه أسرة جديدة بعيداً عن هذا الوطن المنكود ؟ لماذا ترك إنجلترا بريفها الجميل ، وأمسياتها الهنية ، وقسوة شتائها الجبار ، وجاء ليلد يفرون فيه من بعض الرذاذ كأنما تحيق بهم نكبة أو يدهمهم طوفان ؟ أما يدرون أن هناك وجوهاً صامتة ونظرة ثابتة ،

تستر تحت المطر والتلوج ، تقاوم الأعاصير ؟ وما فاثلة الجهاد فى بلد كمصر ومع شعب كالمصريين ، عاشوا فى الذل قروناً طويلة فتذاوقوه واستعذبوه ؟

ثم أخذته غفوة ، واختلط عليه الأمر . إنه كالطير قد وقع في فخ ، وأدخلوه القفص ، فهل له من مخرج ؟ يشعر بجسمه وقد شد إلى هذه الدار التي لا يطيقها ، وربط إلى هذا المدان الذي يكرهه ، فمها حاول فلن يستطيع فكاكا .

واستيقظ إسماعيل ذات صباح وهو يشعر بنشاط عجيب . في مثل هذه الأحوال يقفز الشخص من النقيض إلى النقيض فجأة وبلا سبب ظاهر . وخرج من الدار مبكراً ، وعاد يحمل حقيبة ، ملأى بالزجاجات والأربطة والمزاود ، وبدأ علاجه لفاطمة كما يقتضيه طبه وعلمه. لقد عالج في أوربا أكثر من ماثة حالة مثلها فلم يخنه التوفيق في واحدة ، فلهاذا لا ينجح مع فاطمة أيضا ؟ وسلمت الفتاة إليه نفسها مطمئنة ، لا يهمها مرضها بقدر ما يهمها أن تكون بين يديه، موضع عنايته ورفقه . وتجنبه أبوه وأمه ولم يعودا يعارضانه في شيء إشفاقاً على صحته .

فى الصباح تجلس فاطمة بين يديه وقبل النوم . ومريوم وثان وثالث ورابع ، وأسبوع وآخر ، وعيون فاطمة على حالها ثم إذا بها تسوء فجأة وتلتهب ، ويختلط سوادها بالبياض . Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

ضاعف إسماعيل عنايته ، وكرر أنواع الأدوية ، وقلب جفونها ومس ، وقطر ومرهم، وكشط ومسح، فما أجلى طبه نفعاً إنه ليس بالحاهل ، يرى أمامه فاطمة اقتربت من العمى ولا ينقذها فى علمه حيلة .

أخذها إلى زملائه فى كلية الطب ، وعرضها على الأساتذة فوافقوه على طريقته فى العلاج ، ونصحوه بالاستمرار .

فقاوم وثابر . . . وأخيراً استيقظت فاطمة على صباح وهي تفتح عينيها ولا ترى . . . لقله انطفأ آخر بصيص تتعزى به .





هرب إساعيل من الدار، لم يستطع الإقامة فيها وفاطمة أمامه ، وعماها دليل على عماه . عيون أبيه وأمه تلومانه . ما الذي حدث ؟ لماذا أخفق ؟ إنه لا يفهم شيئاً . أين يذهب ؟ لم يبدأ بعد عملا ، ولا هو يقادر ولا راغب في الالتجاء للحكومة لتعيينه في إحدى القرى النائية . باع كتبه وبعض الأدوات التي أحضرها معه من أوربا ، وسكن في غرفة ضيقة في بنسيون مدام إفتاليا وهي سيادة يونانية بدينة أخذت تستغله منذ أول. وقوعه في يدها حتى لتكاد تضع في كشف الحساب تحية الصباح ، أو تستقضيه خطوتها إدا قامت و فتحت له الباب حاسبته مرة على قطعة مكر استزادها

في إفطاره . يحس بابتسامتها أصابع تفتش جيوبه : أهداها بعض الفطائر والسجائر فأخلتها نهمة متلهفة ، وفي الصباح سألته أن لايطيل السهر في غرفته حرصاً على الكهرباء. لا شك أن الإفرنج فی مصر من طینة أخری غیر الَّتی رآها فی أوربا . كان بحبسّ نفسه في غرفته ، فطردته هذه الماملة إلى الشوارع يجوبها من الصباح إلى منتصف الليل . وفى كل ىيلة يجد نفسه ــ ولا يدرى كيف ــ وسط ميدان السيدة بجوب حول داره ، يتطلع إلى نوافلها ، يريد أن يرى وجه فاطمة أو يسمع صوتها . فاطمة ضحيته ، ومع ذلك لم تثر . . . لم تشك . . . لم تلمه . أسلمت إليه نفسها عن رضي فأوردها التلف، فما قالت لذابحها تريث... وهكذا يظل واقفاً في الميدان ، ساعات طويلة ، سارح اللهن شارد اللب ، تتسرب إلى أذنه النداءات القديمة . هي لم تتغير ، ماذا ؟ لعل كل والد أورث ابنه مهنته وصوته وموضعه فى الميدان : مساكين ! كل من خدمهم من عليهم واستعجلهم الجزاء أضعافاً مضاعفة . لم يخدمهم أحد لله أو حباً فيهم ، ومع ذلك جروا وراءكل من توهموا فيه الإخلاص وتشبثوا بأذياله ورفضوا أن يرواضعفه أو خيانته . هذا شعب شاخ فارتد إلى طفولته . لو وجد من يقوده لقفز إلى الرجولة من جديد في خطوة واحدة فالطريق عنده معهود والحجد قديم ، والذكريات باقية .

تساءل إسماعيل: هل في أوربا كلها ميدان كالسيدة زينب؟

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

هناك أبنيه ضخمة جميلة، وفن راق ، وأناس وحيدون فرادى، وقنال بالأظافر والأنياب، وطعن من الحلف واستغلال بكل الوسائل. مكان الشفقة والمحبة عندهم بعد العمل وانتهاء النهار يروحون بها عن أنفسهم كما يروحون عنها بالسينها والتياترو..

ولكن . لا . لا . لو أسلم نفسه لهذا المنطق لأنكر عقله وعلمه . من يستطيع أن ينكر حضارة أوربا وتقدمها ، وذل الشرق وجهله ومرضه؟ لقد حكم التاريخ ولامرد لحكمه، ولاسبيل إلى أن ننكر أننا شجرة أينعت وأثمرت زمنا ثم ذوت .

يفر إسماعيل من الميدان إلى غرفته ، ويقضى ليلته يفكر كيف يهرب لأوربا من جديد ، ولكنه لايلبث أن يعود إلى موقفه المعهود بميدان السيدة في مساء الليلة التالية .





rted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

### 11

وجاء رمضان فما خطر له أن يصوم . ابتدأ يطيل وقفته فى الميدان ويتدبر : فى الجو ، فى الهواء ، فى المخلوقات ، فى الجمادات كلها شىء جديد لم يكن فيها من قبل . كأن الوجود خلع ثوبه القديم واكتسى جديداً . علا الكون جو هدنة بعد قتال عنيف.

يحدث إسهاعيل نفسه: لماذا خاب ؟ لقد عاد من أوربا بجعبة كبيرة محشوة بالعلم ، عندما يتطلع فيها الآن يجدها فارغة ، ليس للديها على سؤاله جواب . هي أمامه خرساء ضئيلة ، ومع خفتها فقد رآها ثقلت في يده فجأة .

ودار بعينيه في الميدان . وتريثت نظرته على الجموع فاحتملتها

وابتدأ يبتسم لبعض النكات والضحكات التي تصل إلى سمعه فتذكره هي والنداءات التي يسمعها بأيام صباه . . . ما يظن أن هناك شعبا كالمصريين حافظ على طابعه وميزته رغم تقلب الحوادث وتغير الحاكمين . (ابن البلد) يمر أمامه كأنه خارج من صفحات (الجبرتي) . أطمأنت نفس إسهاعيل وهو يشعر أن تحت أقدامه أرضا صلبة . ليس أمامه جموع من أشخاص فرادى ، بل شعب بربطه رباط واحد : هو نوع من الإيمان ، ثمرة مصاحبة الزمان والنضج الطويل على ناره . وعندئذ بدأت تنطق له الوجوه من جديد بمعان لم يكن يراها من قبل . هنا وصول فيه طمأنينة وسكينة

والسلاح مغمد. وهناك نشاط في قلق وحيرة، وجلاد لايزال على أشده

والسلاح مسنون . ولم المقارنة ؟ إن المحب لا يقيس ولا يقارن

وإذا دخلت المقارنة من الباب ، ولى الحب من النافذة .

وحلت ليلة القدر . . فانتبه لها إسهاعيل ، فني قلبه لذكراها حنين غريب . ربى على إجلالها والإيمان بفضائلها ، ومنزلتها بين : الليالى ، لايشعر فى ليلة أخرى – حتى ولا ليالى العيد – بمثل ما يشعر به من خشوع وقنوع لله . هى فى ذهنه غرة بيضاء وسط سواد الليالى . كم من مرة رفع فيها بصره إلى السماء فبهره من المنجوم جمال لايراها تنطق به بقية العام .

وغاب لحيظة عن أفكاره ، فإذا به ينتبه على صورت شهيق

وزفير عميقين يجوبان الميدان. هذا هو سيدى العتريس ولاريب رفع بصره. القبة فى غمرة من ضوء يتأرجع يطوف بها. انفض اسهاعبل من رأسه إلى أخمص قدميه. أين أنت أيها النور الذى غبت عنى دهراً ؟ مرحبا بك ! لقد زالت الغشاوة التى كانت ترين على قلبى وعينى . وفهمت الآن ما كان خافياً على . لاعلم بلا إيمان ، إنها لم تكن تؤمن بى ، إنما إيمانها ببركتك أنت وكرمك ومنك . يبركتك أنت ياأم هاشم .

ودخل إمهاعيل المقام مطأطىء الرأس فأبصره يرقص عليه ضوء خمسين شمعة زينت جوانبه ، والشيخ درديرى يتناولها واحدة واحدة من فتاة طويلة القامة سمراء اللون ، جعدة الشعر. هى نعيمة !! قد زال انطباق شفتيها وبدت لها أسنان . وإن تكلمت فصف من أسنان بيض كاللؤلؤ . تكفى النظرة إليها أن تنسى وجود كل قبيح .

لقد صبرت وآمنت ، فتاب الله عليها ، وجاعت توفى بنذرها يعد سبع سنوات . لم تقنط ، ولم تثر ، ولم تفقد الأمل في كرم الله .

أما هو ـــ الشاب المتعلم ، الله كي المثقف ــ فقد تكبر وثار وتهجم وهجم ، وتعالى فسقط .

ورقع إسماعيل بصره ، فإذا القنديل في مكانه يضيء كالعين

المطمئنة التي رأت، وأدركت، واستقرت. خيل إليه أن القنديل. وهو يضيء، يوميء إليه ويبتسم.

وجاءه الشيخ درديرى يسأله عن صحته وأحباره ، فيميل عليه إسماعيل يقول :

- هذه لیلهٔ مبارکهٔ یاشیخ دردیری ، اعطی شیئا من زیت القندیل .

ــ والله انت بختك كويس. . دى ليلة القدر ؟ وليلة الحضرة كمان .

وخرج إسماعيل من الجامع وبيده الزجاجة وهو يقول في نفسه للمبدان وأهله :

- تعالوا جميعاً إلى ! فيكم من آذانى ، ومن كذب على ، ومن خشى ، ولكنى رغم هذا لايزال فى قلبى مكان لقذار تكم وجهلكم و انحطاطكم ، فأنتم منى وأنا منكم ، أنا ابن هذا الحى أنا ابن هذا الميدان . لقد جار عليكم الزمان، وكلما جار واستبد، كان إعزازى لكم أقوى وأشد .

ودخل الدار ونادى فاطمة :

- تعالى يافاطمة ! لاتيأسى من الشفاء . لقد جئتك ببركة أم هاشم ! ستجلى عنك الداء ، وتزيح الأذى ، وترد إليك بصرك فإذا هو حديد . . .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وشد ضفيرتها واستمر يقول :

- وفوق ذلك ، سأعلمك كيف تأكلين وتشريين ، وكيف تجلسين وتلبسين ، سأجعلك من بني آدم .

وعاد من جديد إلى علمه وطبه يسنده الإيمان . لم ييأس عندما وجد الداء متشبثاً قديما ، يجادله بعناد ولا يتزحزح . ثابر واستمر ولاحت بارقة الأمل . ففاطمة تتقدم للشفاء على يديه يوماً بعد يوم ، وإذا بها تكسب في آخر العلاج ما تأخرته في مبدئه ، فهي نقفز أدواره الأخيرة تقزاً .

ولما رآها ذات يوم أمامه سليمة فى عافية ، فتش فى ذهنه وقلبه عن الدهشة التى كان يخشاها ، فلم يجدها .



erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

15

وافقته إساعيل عيادته فى حى البغالة بجو ارالتلال ، فى منزل يصلح لكل شيء إلا لاستقبال مرضى العيون . الزيارة بقرش واحد لايزيد . ليس من زبائنه متأنقون ومتأنقات ، بل كلهم فقراء، حفاة وحافيات، والغريب أن شهرته استقرت فى القرى الحجاورة القاهرة دون القاهرة ذاتها ، فاكتظت داره بالفلاحين والفلاحات ، يجيئون بهدايا من البيض والعسل والبط واللجاج

كم من عملية شاقة نجحت على يديه ، بوسائل لو رآها طبيب أوربا لشهق حجباً . استمسك من علمه بروحه وأساسه ، وترك المبالغة فى الآلات والوسائل اعتمد على الله ، ثم على علمه ويديه، فبارك الله فى علمه ويديه . ما ابتغى الثروة ولا بناء العمارات

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وشراء الأطيان ، وإنما قصد أن ينال مرضاه الفقراء شفاءهم على يديه .

وتزوج إساعيل فاطمة ، وأنسلها خمسة بنين وست بنات. وكان في آخر أيامه ضخم الجئة ، أكرش ، أكولا نهما ، كثير الضحك والمزاح والمرح ، ملابسه مهملة ، تتبعثر على أكامه وبنطلونه آثار رماد سجائره التي لاينفك يشعل جديدة من منهية. وأصيب بالربو فاحتقن وجهه ، وتندى العرق على جبينه ، وانقلب تنفسه إلى نوع من الموسيق . وأصبح من يشاهده لايدرى أهو متعب أم مستريح . فلما احتبست ضحكاته في حلقه ، اجتمعت في عينيه، فليس هناك عيون أقوى على التعبير من عيون المصدورين يكاد يقفز منها إليك شيطان لعوب ، كلها حب وفهم ، فيها خبث وطببة ، وتسامح وإعزاز ، وكأنها تقول لك قبل كل شيء :

ـــ ليس كل ما فى الوجود أنا وأنت ، هناك جمال وأسرار ومتعة وبهاء . . .

إلى الآن يذكره أهل حى السيدة بالحميل والحير ، ثم يسألون الله له المغفرة . مم ؟ لم يفض إلى أحد بشيء ، وذلك من فرط إعزازهم له . غير أنبى فهمت من اللحظات والابتسامات أن عمى ظل عمره يحب النساء ، كأن حبه لهن مظهر من تفانيه وحبه للناس جميعا .

رحمه الله . . .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

السكفاةنظير

175



هذه(۱) قصة خيالية، ولكنها ليست خرافة ، فوقائعها عتملة الحدوث ، وبطلها ليس مستحيلا وجوده ، ومن يدرى ؟ ربما كان حيا يرزق ! والواقع أننى أعرفه ، بل تربطنى به صلة أقوى وأشهى من القرابة والنسب ، صلة الجوار . فنحن أولاد حارة واحدة . أسارع وأقول إنها --- والحمد لله -- حارة مسدودة

<sup>(</sup>۱) نشرت الأول مرة في جريدة « اا بياصة الاسبوعية » ، الدد ١٥٠ ، الا ١٦/١٦ ١٩٩ ، ص ٢٠ وعنوان « السلحفاة تطبر » يشير الى التد.ة المسروفة في «كليلة ودمنة» حيث « الفقت سلحفاة مع بطنين صديقتين على حملها الى مكان فيه ماء، فاخلت كل بطة بطرف عود وطلبتا من السلحفاة أن تتعلق بوسطه وحفرتاها قبلاتين : « اياك اذا مسمعت الناس يتكلبون أن تنطقي » ، ثم أخلااها فطارتا بها في الجو ، فقال الناس : عجب ا ساحفاة بن، بطتين قد حملتاها ، فلما سمعت ذلك قالت : فقا الله أعينكم أيها الناس ، فلما فتحت فاها بالنطق وتمت على

فمثل هذه الحارات وحدها هي التي تعمل في تصفية الود بين الجيران ما تعمله الزجاجة في تعتيق الشراب . على رأس الحارة تقوم دار داود أفندي ــ بطل هذه القصة الحيالية ــ: واجهة طويلة بها الباب على الحارة ، وواجهة أخرى على الشارع ، مع أنها شبر ونصف شبر عرضا ، إلا أنها تدل أن صاحب الدار أوجه وأغنى من بقية السكان الذين لايستطيعون رؤية الزفات والمواكب و الحناقات ، إلا بثني رقابهم ، وبخطر الوقوع في يد رجال الاسعاف .

وداود أفندى لو خرج من بين سطور هذه القصة الخيالية وعاش ، لكان الوحيد بيننا الذى يسكن فى ملكه . والمعروف أن له أيضا استحقاقاً فى وقف عن أم أمه أو جد جده ، فلماذا يتشبث بهذه الدار القديمة فى هذه الحارة المسلودة لوكنت مكانه لانتقلت إلى الحلمية أو المنيرة . كلنا نجله لغناه ، و ( نستعبطه ) لنزوله إلى مستوانا ، و لعلى كنت من بين سكان الحارة ، أكثر هم ارتباطاً به رغم اختلافنا فى السن والمهنة .

. كنت إذا عدت لدارى من المطبعة فى صفرة الشمس ، ومررت عليه وهو جالس أمام باب داره ، دعانى لمجالسته وتشبث بى ، كأنه يجد لذة فى أن تصافح يده الناعمة النظيفة يدآ صلبة خشنة كيدى .

في هذه الحلسات تأتى لي أن أنصت أو أحنه على القول حيى وقفت على تاريخ حياته ، وليس فيها ــ مع الأسف ــ شيء من الأسرار التي تشرئب لها الأذن . هو من أولاد الذوات الذين ورثوا عن وارثين عن وارثين، فكان من المعقول أن يفتقروا طبقة بعد طبقة وجيلا بعد جيل، فأصبحوا كالحيوان البرمائي لا هو هنا ولا هو هناك . فهم لذلك أسرع انقراضا . هو بالنسبة إلينا غني ، ولكنه في الواقع فقير . ومع ذلك فهو يعتز بأصل لايغنيه فيستريح ، ولا يسلكه فى الفقراء فيريح . . . وماذا يفعل وهو من قمة رأسه إلى أخمص قدميه ابن عز ؟ في كرمه وجهله ، فى طيبته معمعارفه، وازوراره، بل نفوره، من الغرباء . تجافيه عن العالم الخارجي فيه تمسك بالماضي ، كأنه يعيش من وراء سد الصين . له قصص شائقة عن تخوت الحمولي وعبَّان . بين الحين والحين يخرج علبة بيكار بونات الصودا ويسف منها قليلا دواء لمعدته ، هو متأنق لايأكل إلا أخف الطعام في أغلب أيامه . وهوككلُ أولاد الذوات الذين تربوا في آثار عز سالف، وجلتفيه مع الكبرياء والأنفة كثيراً من أخلاق الصبيان وقلة دراية بالحياة في معتركاتها .

أذكر هذا لأننى كنت جالسا معه فى إحدى الأمسيات ، فرأيت صبى شيخ الحارة قادما علينا ، مجداً فى خطواته ، ساهم النظرة كأنه فى غيبوبة . هو زنجى وأغلب الظن أنه ولد فى بوظة أو كان مهده قرعة . وجه نحس بشفته الغليظة الباذنجانية . وعيونه

المحتبئة تحت جفونه المرتخية تبدوكالخرزة الزرقاء لاتفترق عن عيون التيس فى جمودها ومكرها . حتى إذا وقف أمامنا أخرج من جيب سترته ورقة صغيرة متسخة وسلمها لداود أفندى . ما هذه ؟ دارت نظرتى خلسة فى لهف حول كتفه ، ووقعت على الورقة ، فوجدت مكتوباً عليها (١٩ أحوال) .

- ــ حضرتك مطلوب فى القسم باكر .
  - ب ليه ؟
  - لاجواب .
  - عند مين ؟
    - لاجواب.

تحرك الأسود وسار . فعز رائيل لايتريث ليبكى مع أهالى الميت مم كاد يسير خطوتين حتى أفاق لنفسه وعاد إلينا من جديد فأصول اللطمة أن تكون من قلمين ، ومال بوجهه ــ وجه الوابور على أذن داود أفندى :

- عمى يرجوك ويرجوك ألا تتأخر .
  - ثم كان فص ملح وذاب .

داود أفندى قلق ، حائر . بين حين وآخر يسألني .:

- ياترى لماذا ؟ لم أذهب للقسم فى حياتى ، وأشدما أكره أن أتخطى بابه وأواجه هذا الصنف المسمى رجال البوليس ! أعوذ بالله ! من الذى اشتكانى ؟ هل أتيت جرماً دون أن أعلم ؟

كنت غير ملق بالى إلى همه التافه . ولكنى انتبهت وعجبت من أن كثيراً من الناس الطبيين لا يسلمون فى بعض الأحيان من الوهم والشك فى براءة ماضيهم . ألا أن فى قلوبهم نازعاً خفياً إلى الإجرام فتختلط فى أذهانهم الرغبة بالحقيقة، أم هم يستيقظون فجأة إلى أنه ليس هناك دليل واحد على أن الحياة غير مزدوجة ؟!

قد یکون الشخص الواحد مع الناس یذهب و یجیء ولکنه لایستطیع أن یکون واثقاً کل الوثوق من أن لیس له فی الوقت نفسه حیاة أخری مبهمة کالاً حلام . لایشعر بها کما لایشعر بما حوله من رکبه الدوار : حیاة تتصل ، طی ضباب کثیف ، بحیاة أشد غموضاً لکائنات أخری .

كنت أود أن أهدئ مخاوفه وأطمئنه ، لكنى خشيت أن يعود سريعا إلى الحديث الممل العادى الذى شبعت منه ليلة بعد ليلة ، وخفت أكثر أن ينقطع الحديث سريعا ، لأن الكلمة الطيبة قلما تقبل المط . وأحسست برغبة فى البقاء على رأس الحارة . وقد طابت الجلسة وشملنا الغروب بسحره . فى كل مرة أنتبه للحظة سقطة قرن الشمس ، أشعر أنها شهقة دوامة تحتضر ، كان انفراجها النهاروانطباقها الليل. فأخذت علم الله لالغرض إلا إطالة الجلسة الظريفة - أستثيره وأحرك مخاوفه . ونقلت الحديث من البوليس وفظاظته إلى البلطجية وأفاعيلهم . رئيسي فى المطبعة له شهر

فى الحبس ولا يدرى لماذا . وآخر انهمه بلطجى بالتزوير ليفرض عليه ضريبة : ولهؤلاء البلطجية حيل لايصل إلى قرارها الشيطان إن وصل : وربما سبقوا بالشكوى ليستولوا على أجر التصالح ... ومن يدرى ! ربما وجدوا فيك ياداود أفندى بطيبتك خير صيد فمدوا حولك حبائلهم . ثم إنني لست مطمئناً إلى ( ١٩ أحوال ) هذه ! ووجه صبى شيخ الحارة ينم عن شر كبير ، ولا بد أنه عالم بشيء لم يرد الإفضاء به إلينا . ولم أقم إلا بعد أن ( استوى) داود أفندى ، وبعد أن استحلفي أن أمر عليه في الصباح لنذهب إلى القسم معاً .

#### \* \* \*

لاأدرى هل تأخرت فى النوم عفواً أم أحببت أن أستريح من سهرة الأمس . استيقظت وقد ارتفعت الشمس، فخرجت من الحارة مهرولا كأنى هارب . ومع ذلك تشبث نظرى لحظة وأنا أجرى بباب بيت داود أفندى ، وخيل إلى أن مطرقته وهى من نحاس على شكل يد مضمومة - تنبسط وتشير بسبابها إلى ، إلا أن لمعانها ذكرنى سور مقام أم هاشم ، و تعلق المهزومين المرضى والمنكوبين بقضبانه . وانقبض قلى خوفاً على صديقى داود أفندى . فمن نحس هذا الزمان ولؤمه أن يهان رجل طيب مسالم مثله، ويكون مثله عند دخول القسم كمثل حيوان أليف آكل عشب

بجد نفسه فجأة فى غابة تعج بكل ذى ظفر وناب. مع ذلك ـــ وهذا شأن الحياة واكتساب الرزق بعرق الجبين وقشف اليدين ـــ نسيته ونسيت. أوهامه وأنا منمح مفقود وسط آلات المطبعة وهي تضج وتصطك فى حركات مفاجئة منتظمة كأنها نفضات مقعد محموم . . انتهت إلى ذكراه وأنا أمام داره فىعودتى للحارة . رأيته فى انتظارى جالسا على كرسيه متلفعاً بعباءته . عندما قاربته حمدت الله أنني وجدته في حدة وغضب أنسياه خلفي لوعدي . ومع ذلك ما كاد يكلمني حتى فهمت مع الأسف أن لعبي بالأمس في إثارة نخاوفه وتحريضه على رجال البوليس ، قد أدت إلى النتيجة التي كنت أريدها ولا أتوقعها . أستغفر الله، أقصد أتوقعها ولا أريدها. كانت الدعوة إلى القسم في شأن مخالفة هينة : إلقاءماء قذر فى الطريق . ومع ذلك كان الجاويش من الفظاظة وقلة الأدب وداود أفندى من الكبرياء وقلة الصبر . بحيث وقعت الواقعة بينهما ثم لم أستطع أن أفهم من داود أفندى ما حصل بالضبط . بكل صعوبة وبعد تردد كبير ، اعترف أن الجاويش هزه هزة أوقعت طربوشه على الأرض أمام عدد كبير من الناس ، بيهم بعض من يعرفونه من أهالي الحي . حاولت أن أخفف حدته ، لكنه قاطعي قائلا:

ـــ لازم أطلب رد شرفي .

تطلعت إلى عينيه فوجدت فيهما — لاأمارات الغضب ، بل أضواء سعادة كبيرة . أردت أن أقوم بواجبى وأصرفه عن التفكير الكثير في أمر تافه ، لكنى عدلت سريعا ، لأنى رأيت زورقه قد بدأ يتحرك من المستنقع ليخرج إلى البحر العالى بأمواجه . وانقطع حديثه المبتدل . وأخذ يتكلم لأول مرة كلاماً لايسير على قضيبين مرسومين . خفت عليه أن يعود إلى ركوده وابتداله ، فهدتنى الحيلة أن أقول له :

ـــ رد شرفك و طالب بتعويض قرش صاغ واحد ! .

قلتها لأنبى أعلم أن لهذه الجملة سحراً غريبا يخلب أذ هان عامة الشعب و البعيدين عن المحاكم والقوانين . ولعل أكثر الحقائق بريقاً وخلباً للأذهان ما كان أساسها التناقض . فكيف يثور من يغضب للإهانة ، ومع ذلك تنتهى ثورته بأن يثمن شرفه بقرش واحد ؟ أى شرف هذا الذى يقدر بقرش ؟ أثرت هذه الجملة فى داود أفندى، وزاد عزماً وإصراراً على الحصول على هذا القرش الواحد .

قضيت معه ليلتين نتشاور فى كيفية رفع الدعوى ، ولكن من من المحامين يمكن أن توكل إليه القضية ويصون أمانها وقد وقع اختيارنا فى أول الأمر على أفضل المحامين ، ولكنه باتفاق الجميع ليس أعلمهم . أما أعلمهم فليس أقواهم سلطاناً ونفوذا لدى رجال الحكم . وأقواهم سلطاناً ونفوذاً ليس أكثرهم أمانة . وأخيراً

اتفقنا على محام يسكن بالقرب منا ، على الأقل نستطيع أن نتر دذ عليه كل يوم بلا مشقة . اخترناه ، لا لفصاحته ولا لعلمه ولا لسلطانه ، بل لبخته . نعم لبخته ، فكل من اتصل به يؤكد أن سراً باتعاً يسنده فلا يتولى قضية إلا كسبها . أغلب زبائنه من عامة الشعب الصالحين .

عرضنا عليه الدعوى فأكد أنها رابحة وفى أقرب ميعاد وأن الجاويش سيجازى أشد جزاء وفوق ذلك يعاقب إداريا . وشرب داو د أفندى من معسول كلامه ، فتخدرت أعصابه ، ودفع مقدم الأتعاب جنيهين كالحلاوة .

وحددت الجلسه يعد ٤٠ يو.ا .

وأخيراً ها هو القدر يتمخض بميعاد يفوز به داود أفندى . عمود تلفراف ، لولاه ما شعر راكب القطار بحركته ولابسرعته .

#### 杂辛辛

دفعته دفعاً وسط الزحام فهو لحمة إلى قاعة الجلسة . وأنا متلهف إلى أن أرى كيف يكون موقفه وتلعثمه بين يدى القاضى ومواجهته للجاويش خصمه ثم عدوه . و « انحشرنا » فى مقعد وجلسنا ننتظر دورنا . كنت أتمنى ألا يكون داود أفندى شخصاً من دم ولحم ، بل شخصية وهمية وليدة سطور هذه القصة الحيالية لأننى تألمت وأنا أراه ممتقع اللون مصفراً مرتجف اليدين . جلس

بمانبي كله عيون وآذان وليس منه لسانه . أخذت أراقبه من طرف عيني ، فوجدته كالقشة في بحر ، يبعكس فيها أقل اضطراب لسطحه علوا وهبوطا ، ومداً وجزرا. اشتمله جو الجلسة من رأسه إلى أخمص قدميه . وشد عليه قبضته فلا يستطيع خلاصا . كل ما يسمعه جديد ، غريب ، رنان ، أخاذ . وأى سحر أقوى من سحر قاعة الجلسة ! صوت الجمهور بين همس ووجوم ، ومحاورات القاضي والمحامين والنيابة تنقله إلى عالم غير عالمه. ثم فجأة وبدون سبب ظاهر يخيم على الجميع صمت عجيب . فيشعر أنه يسقط من علو شاهق وسط الفضاء . ثم من جديد يعود التيار إلى أشده ، وإذا به محمول محملق يكاد يفقد وعيه : القفص ، والجنود ، نداء الحاجب . تلك التعابير القضائية التي تنحني لها الجباه إجلالا ، وهي ليست إلا ألفاظاً !

لم يحضر المحامى عنا ، ونودى دواد أفندى ونظرت دعواه ، ثم أجلت فى أقل من لمح البصر .

فدفعته مرة أخرى – كالمم الثقيل – وسط الزحام خارج الجلسة . وما كاد يتخطى بلبها حتى بلع ريقه لأول مرة . وماذا كان يظن وهو جالس طول عمره فوق الرصيف ؟ لم يثر فى اضطرابه أقل شفقة ، بل شعرت أنه من العدل أن يدفع ثمن تعاليه وابتعاده عن محيط الحياة التي نعيشها نحن المكدودين المتصبيين

عرقاً فى زحمة الحياة . ولكنى ما كدت أضع ذراعى فى ذراعه لأقوده إلى القهوة المواجهة للمحكمة ، حتى رق قلبى وملاه عطف وحنان لم يعرفهما لأحد من قبل . وجلسنا وعلى جانبينا موائد اكتفات بوكلاء المحامين وساسرتهم . وكنت على صلة يبعضهم ، فدعوتهم للجلوس معنا وعرفتهم بصاحبى . ولما افترقنا على رأس الحارة ، لم يقل لى داود أفندى كعادته : و نتقابل هنا ، على رأس الحارة ، لم يقل لى داود أفندى كعادته : و نتقابل هنا ،

- قابلني بكرة على القهوة إياها .

د فع داود أفندى جنيهين آخرين للمحامى ليضمن حضوره فى الجلسه القادمة ، كما أرضى الشهود بما وسعه كرمه .

وكنت قد غبت عنه بضعة أيام . ولعلها أسابيع . ولما عدت إليه وجدته على القهوة إياها محاطا بأصدقائه !! من وكلاء المحامين وكلهم يحتسى القهوة والشاى . ويدخن النارجيلة على حسابه . وإذا به يشترك معهم فى أحاديث مهنتهم ، وتجرى على لسانه نفس الألفاظ القضائية التى يتمشدقون بها ، بل ويدخل معهم إلى الجلسة فى بعض الأحيان . لما رأيته فى هذه الحال أردت أن أساعده وأوجد له ما يشغله ، فسعيت وعرفته بقريب لى معدم ، منعه فقره من رفع دعوى للمطالبة بملك واسع يظلمه فيه رجل ذو بطش وسلطان .

داود أفندى على أن يقوم هو بالانفاق على الدعوى فى نظير اقتسام ما يحكم به مناصفة بينهما . وأسر إلى داود أفندي أنه سيرهن مصاغ زوجته ليصرف على الدعوى .

بعد يومين رأيته يحمل ( دوسيها ) في يده سائراً مجدا إلى المحكمة . .

#### \*\*\*

حدث بعد ذلك أنى نسبت جارى العزيز داود أفندى نسانا ، لأننى كنت قد نجحت فى تحقيق أمنية طالما كتمها فى صدرى ، ولازمتنى الليالى تنغص على نومى وأكلى وشربى كنت أريد أن أتخلص من وسط عمال اليومية وألتحق بطبقة الأفندية أصحاب المرتبات الشهرية . فكم أبليت نعلى ، وأحفيت قدمى، وكم أرقت ماء وجهى وجف لسانى - ويغنى قولى هذا عن التفاصيل - حتى نلت رغبتى ، وعينت حاجباً أمام باب قلم فى وزارة . تخلصت من ماضى الكريه كله ، وتخلصت أيضا من الحارة المسدودة اللعينة ، وسكنت المنيرة .

مضى على فى وظيفتى زمن ، وذات يوم وأنا عائد من سوق الحضار ، وفى يدى قرطاس بلح آكل منه ، مررت على مطعم ، ولشد ما دهشت إذ وجدت فيه داود أفندى جالساً أمام طبق فول مدمس . داود أفندى « بجلبية ، وجاكتة ، تجمع أصابعه بلقمة

حبات الفول وتعجها فى الزيت ، ثم تحملها كتلة واحدة \_ كالكرة \_ إلى فمه ، ويتجشأ برائحة البصل الأخضر والقبط . أشهد الله أن قلبى انشرح ، وأننى سررت كل السرور لحسن صحته ولتخلصه من أمراض معدته . وأشهد الله أننى شعرت بموجة شوق قوية تملؤنى ، فجريت نحوه ومددت له بدى مشتاقا يكاد الفرح يقفز من كيانى قفزاً .

# ــ داود أفندى ؟ سلمات، ازبك !

ولكنه ترك يدى ولم يأخذها ، ولما رفع إلى عينيه لم تستقر نظرته على وجهى حتى رأيتها تمتلىء بأقصى ما تستطيع العين أن تستوعبه من الكراهية والتأفف والبغض . وإذا به يصرخ فى وجهى ويشيح عنى :

## - روح الله پخرب بیتك زى ما خربت بیني !

تملكتنى الحيرة فسمرت فى مكانى . أى جرم أتيت ؟ وماذا فعلت ؟ لاأذكر إلا أننى كنت دائما تحت أمره كأننى عكازه . كنت أجلس منه مجلس الولد من أبيه ، وأترك عملى لأكون فى خدمته ، ولا أذكر أننى خنته أو آذبته أو أضللته.

ولكن هذه المحاولات لم تفلح فى سند سياج كنت أقيمه بكل جهدى طول الوقت ، لتتحصن وراءه نفسى ، ولو لتعيش فى دنيا أوهامها فى حمى من شك خنى بدأ يدب فى قلبى . . .

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وإذا بالسياج ليرغمني وينهد ، وتبرز لى من ورائه تحملن فى وجهى كعيون البوم ، تهمة بشعة كالعدم ، قاسية كالقدر المترصد زاسخة كالأزل.

(كن طيباً ما أمكنك ، حدراً ما استطعت ، فلن تكون يلك إلا أذى ، ولا قدمك إلا سوءاً ) . شعرت فى جسمى ببرودة الموت ، وعشت زمناً أرثى لحالى وأقول : يالى من مسكين ا ولكن سرعان ما أنفت هذه الضعة ، وأعدت نفسى للحياة - والحياة تقوى على أقوى الآلام ! - بقولى لنفسى :

ـــ هون عليك . . . أين فجيعتك ؟ هذه قصة خيالية ، ولكما ' ليست خرافة . . .

وهكذا من أول وجديد(١) .

<sup>(</sup>۱) كتبت هذه القصة في مرحلة مبكرة ، وكنت وقتها مشقولا بالبحث بن التجديد في الشكل وليس في المقسون فقط ، ويخيل الى ألى وفقت في ملم القصة الى علاج الشكل الدائري ، بحمى أن تنتهى القصة حيث بدأت ، وفي منه القصة حيلة فنية أخرى حيث يتوارى البطل الحقيقي وداء بطل ظاهرى ، فبطل المقصة التحقيقي هو الراوى عامل المطبعة وليس داود أفندى ،

وأهبية هذا البطل في نظرى أنه مثل في وقت مبكر بعض مشكلات الطبئة العاملة ودراسة لنفسيتهم وتوقهم للالتحاق بالطبقة البرجوازية ·

د ی ح ه ( ۱۹۷٤ )

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version





هاهو (١) قد تزوج، وها هو يقبل زوجته ، فى كل قبلة يدعو الله أن يرزقه ولداً صالحاً تتجدد من بذرته شجرة أسرة ليست — وهنا العجب — بذات جاه أو ثراء . وجاء يومه المرجو، وسلمته القابلة لفة لها لين العجين ورائحته . وقالت :

- بنت . بنت . هذه نعمة الله . . .

فسياها نعمات.

لم يدرك أن فى أغلب الرجاء طمع ، وأن بعض الدعاء جحود وتدخل فى الملكوت . . . وعاد إلى سؤال ربه فى صلاته وأطال تضرعه فى ركوعه وسجوده .

<sup>(</sup>۱) نشرت في مجلة « الثقافة » ) المدد ١٩٢ ، ١٩٢/١١١ ، ص ١٢ .

وجاء يومه المزتقب ، بين الحشية والأمل ، وسلمته القابلة لفة تتلوى كالحشرة ، وقالت :

ـ بنت . بنت . هذه عطية من الله :

فسمى الثانية عطيات:

« نعمات » ، « وعطيات » . لم تكن أسماء بقدر ما هي تلميح بأن الرضا عن اضطرار ، وأن خضوع اليوم مرتبط بالرجاء في تحقيق الوعد غداً . حرك الأب الأبتر كل ما في قلبه من شعل الإيمان وتوجه إلى الله بكل ما قدر عليه من خشوع ، وكرر ابتهاله وتذلله ، فاستجيب في يوم دعاؤه . واستقر في بطن الأم سرالصي الموعود ،

حينئذ مات أبى ، وهو لايعلم أنه فاز بأمنيته : أوفى جهده على الغاية ، وتحقق الغرض من وجوده . وكان ثمن انطلاق السهم تمزق الوتر المشدود . إن سعادة الأفراد لاوزن لها فى تسلسل الأجيال .

وهكذا ولدت يتيما ، ومع ذلك لست بغريب عن أبى ، كلمرة أدخل فيها غرفةالاستقبال و تقع عينى على صورته الفوتوغرافية الشاحبة على الجدار ، أراه يبتسم لى ، ويكاد ينادينى .

#### \*\*\*

ولم أكد أوظف بالحكومة وأقبض أول مرتب، حتى ماتت أمى، كأنها لم تقو على فراقنا إلا بعد أن أطمأنت على . وسرت وحيداً منفرداً خلف النعش . أما شقيقتاى ، نعمات وعطيات ، فقد بقيتا تنوحان وتلطمان الحدود وهما متدليتان من النوافد. رأيت أكثر المشيعين يتطلعون إلى وجهيهما ونهودهما من أطراف العيون . في تلك اللحظة استفقت ، وأدركت أنى أصبحت رب أسرة . أية أسرة ! فتاتان جميلتان ، فيم جميلتان ، وإن لم تصح شهادتى . ليس لهما غيرى . قومت من ظهرى المنحى ، وسرت رافع الرأس ، وتقبلت - على القبر - دون ثورة أو غضب وكره ، عبارات التشجيع والعزاء ، والتوصية بالصبر والرجولة .

## \*\*\*

ثم مرت الأيام ، ودرج النسيان بأذياله على الماضى وأهله ، وإذا بى فى صحبة شقيقتى من أهنأ الناس . ثلاثتنا فى مقتبل الشباب ورونقه ، فى مرحه ونزقه ، فى جريه وقفزه ، فى عطره ونضرته . تساو طليق ، لا تضغطه شيخوخة مولية ، ولا تأخذ بخناقه طفولة هاجمة . من حسن الحظ أننا لم نكن فى سعة تكفى للإنفاق على ثلاثتنا ، فقدم الصبى وحجزت البنتان فى الدار . وكذلك نجاهما الله من الجامعة بآدابها وفلسفتها ، وسلم لهما عقل غير ملتو يضل فى الفضاء ، وطبع غير متكلف . كل منهما نمت أنثى جسما وعقلا ، لا يعكر حديثنا نقاش أو جدال . صحبة لم يترك لى صفاؤها مطمعاً . . . فمن مثلى من الرجال تحوطه فتاتان . لافتاة واحدة . بكل ما وسعهما فمن مثلى من الرجال تحوطه فتاتان . لافتاة واحدة . يكل ما وسعهما

من عناية وإخلاص ؟ لاتقل ملابسي هنداماً ولا أكلي جودة عن زملائى المتزوجين ، دون أن أد فع ثمن هذه النعمة بالكدر والهم والضيق الذي أتبينه على وجوههم كل صباح في المكتب . . . ` كانت نفسي قانعة وجسمي سعيد. نعيش متلاصقين كصغار القطط وهن عمى . حلقتنا كاملة : هذه نعمات لبسها دور الأم الحنون فلبسنه . هي أكثرنا رزانة واتزاناً . في يدها مصروف البيت وتلبير خزينه . وبقيت عطبات ﴿ دلوعتنا الشعنونة ﴾ التي من أجلها نحرص - في خفية منها - على تذكر أقل رغبة لها ترد عرضا في سياق حديثها ، وننتظر إلى أن تحين الفرصة فنجد أكبر اللذة في تعب البحث عن طلبتها ، وفي التحايل على كيّان أمرها ، إلى أن تعثر عليها في تمام مناسبتها ، فنضحك معها لدهشتها ، ونشاركها الفرح بهديتنا . . وفي بعض الأحيان أضم رأسي على ركبة عطيات ، فتعبث بأصابعها الطويلة في شعرى كأم القرد تفلى رأسه وتناغيه. . . بجانبنا نعمات تغمرنا بابتساماتها الحلوة ، وهي تخيط لي بعض ملابسي الداخلية . لو تركنا لأنفسنا لعشنا سعداء في هناء يكمل بعضنا بعضا. ولكن كيف يتأتى ذلك ، وفي الناس إخلاص ومحبة ورغبة في مساعدة الغير ، وتطوع لعمل الحير والتحريض عليه!!

بدأ أقاربي ومعارفي يهمسون لى : « متى تزوج أختيك ؟ لقد آن الأوان ! » . ثم في مرة أخرى : « كيف تأمل أن تعثر لهما على زوج صالح ، وأنت قابع فى داركم القديمة المختبثة بدرب الحجر من وراء حارة التمساح لاتزور ولا تزار . . . أم تراك معتمداً على الحاطية ومقالها ؟ » .

أخذت وأنا خائف أتطلع إلى عيون شقيقى على غفلة منهما وأسأل نفسى :

ـ هل هذه عيون ظامئة جائعة ؟ .

خيل إلى فى بعض الأحيان أن نظرتهما الناطقة تخرس فجأة وتشرد فى الفضاء ، وأن تحت وشى هذه النظرات الجميله يختبىء قزم من الحزن والحرمان : له عين البوم ، وأسنان الفأر، وعناد الثور ونزق الجدى . . . أيها الشيطان الأسود ! مهما تراوغ فلن تخفى على بعد الآن ! .

سهرت الليل أفكر . وأنار الفجر ظلام الليل وبصيرتى فاستبانت لى الحقيقة على ضوء النهار ، جسداً عارماً قبيحا عاربا قوى العضلات لافائدة من مغالطة الطبيعة ولابد من التضحية ونحمل الوحدة والصبر على مرارة التسليم والانسحاب . . رسست لنفسى برنامجاً ، وصممت على تنفيذه دون استشارة أحد ، حى شقيقى . لن أجا إلى الأقارب، فهم — كما يقول المثل عقارب، ولا إلى الخاطبة، فهى سمسار بين عجزة . أليست المشكلة أن الزوج الصالح لم يأت إلينا؟ إذا فلنبحث عنه ، ولنذه بإليه ، وفي موطنه ، ولو أدى الأمر

إلى اصطياده احتيالاً . سأعد الشبكة الماكرة بنفسى ، وألقيها فى طريقه بيدى . هذا صيد حلال . وأى شىء أعظم ثوابا عند الله من تديير زوج صالح الأعز الناس على ؟

بعت بعض الحلى، وسحبت كل نقودى المودعه بصندوق التوفير، وأجرت شقة كالحق – ولكنها غالية على ! – فى جاردن سبتى، واشتريت لها بعض الأثاث من معارض سليان باشا . عن إذنك يادرب الحجر! لقد ألغى الرق فاعتقينا لوجه الله ! وأنت أيتها الصناديق والشكمجيات ، وأنت أيتها الشمعدانات والمرايا المذهبة، وأنت أيتها الكنبات والمقاعد المطعمة بالصدف، منك إلى صالة المزاد خطوة مباركة ! وداعاً ، وداعاً . فنحن فى داركل مقام فيها قصير ، وكل صحبة إلى فراق . أتنتظرين أن أرثيك بدمعة ؟ من تلفت إلى الماضى لم تكفه دموع الحنساء! أتسأليننا البكاء ؟ بل اسألينا النسيان ، والنسيان السريع .

ولما دخلت العمارة ، قام لنا بوابها : بربرى له وقار القديسين وهيبة الأ باطرة ولما دلفت إلى المصعد بعد سلالم قليلة فرشت بالساط وزينت بأصص الزهر ، ولما سمعت الوكيل يقول : « هنا الأتريه ، وهنا الأوفيس » — اطمأن قلبي ، وقلت : قد أحكمت الشبكة ، فلننتظر صابرين ، وعلى الله توكلنا . . .

\*\*\*

عشنا غرباء زمنا ، ثم بدأنا نألف الحي وأصواته ، ووجوه سكانه وعاداتهم . خرجت من الشقة ذات صباح فاذا بى أواجه صاحب الشقة المقابلة خارجاً بدوره . واحتوانا المصعد معاً . لاأدرى لماذا اطمأن قلبي إليه . ابتسامة مني – وكنت أنا البادىء ، وابتسامة منه ، وصلت الحديث بيننا . هو موظف كبير ، على المعاش . دعوت الله أن يكون له ابن صالح ، أو ابن أخ ، أو ابن أخ ، أو صديق أو معرفة ، وقلت : لعلهم إذا رأوا أخلاقنا وشرفنا ، وخبروا أحوالنا واستقامتنا ، تقدموا بالحطبة . دعوته لزيارتنا ، فإذا به – لشدة دهشتي – يقبل بسهولة . جاء وزوجته ، سيدة نصف ، حنت على أخي حنو الأم الرعوم . دعتنا لشرب الشاى عندهم وقالت وهي تنصرف :

عسى أن تكون ابنى سنية قد عادت من الإسكندرية فأقدمها إليكم.

حاولت ألا يظهر غمى على وجهى . كنت أنتظر أمهاء رجال لانساء . وقلت فى نفسى : ( فلتكن زيارتنا الأولى هي الأخيرة، فلم أجىء هنا من أجل التزاور مع أسرة ليسلسها رجال

وذهبت فى الموعد المضروب ، وأنا متحرج ضيق الصدر . .

وجاءت سنية أيها الناس! لا تبخلوا على بكرمكم وطيبتكم .

أشفقوا على شاب قليل الخبرة والتجربة مثلى ، ولا تبتسموا إذا وصفت لكم اضطرابي أمامها وحيرتي .

ماذا أقول ؟ كان اللقاء هو بدء تاريخ حياتي . ما قبله جاهلية معتمة . وما بعده نوروإشراق ، أحدثها وأسارقها النظر. وإلا كيف تَقوى عيناى العاشيتان على مواجهة هذا الجمال كله؟ كنت بجانبها كالجرو المبتل بوضع فى الشمس . . ما كنت أدرك قبل رؤيتها أن اللباس من الفنون الجميلة . . كأن جسدها تمنى فكان ثوبها تحقيق أمنيته ! وكأن الثوب نفسه اشهى ، فكان هذا الجسد خليلته التي وجد لديها السكينة وطعم الحياة . . . ثوب كم أبدى وكم أخفى ! استدار عليها يكاد يأسرُها ، فإذا أسيرته طليقة تتحكم فيه . هابط إلى أن يقف حيث يتأرجح الذيل بين الكّمان والإفصاح . وحذاء تغنيك أناقته عن التساؤل عما يداريه . كل شعرة في رأسها معها تسابقت إلها و اصطفت راضية بجانب أختها ، أو التفت معها أو من تحتها ، عالمة أنها تشارك في زينة ، سعيدة ناعمة بالدور الذي رسم لها . لو تهشم هذا الجسد وتفتت ألف كسرة ، لما خدش جماله . وضحكت فأسمعتني ضحكة تختصر العمركله . فيها سذاجة الطفولة ، ومرح الصبا ، ومرارة التجربة . . فم منهم وعيون بريئة . . . لم تهتم بى كثيراً . وما وجهت إلى غيرًا نظرة أو نظرتين . ومع ذلك عندما انصرفت ــ وأنا أجر رجلي جرا ـ كنت شاعراً بتعب من جس دقيق تناول روحي وجسدي

بأصابع توهم أنها تمسح وتربت ، وهى تندس وتنقب . . . ، شعرت أنى عريت وقلبت ظهراً لبطن ، وفحصت واختبرت : قيست قامتى ، وسبرت . وزنت وكيلت . عركت وعضضت بالأسنان ، ورننت على الأرض . . حركت أوتار روحى واستمع لموسيقاها . . ثم استخرج من مخبئه كتابى الدفين ، فروجعت فى النور صفحاته ، وقرئت سطوره كلمة كلمة . كل هذا والعيون مترددة ، والشفاه مستفهمة . . ثم أصدرت حكماً لن يكون له نقض ولا إبرام ، إلى آخر حياتها وحياتى .

أيها الناس! أشفقوا على مرة أخرى . ولا تبتسموا من جديد إذا قلت لكم إننى تعبت حقاً ، ولكنى مع ذلك وجدت فى هذا التعب لذة كبرى . . لم أخش حكمها . بل سرنى أنها تناولتنى بالفحص . كنت كالمريض لايسعده أمل الشفاء ، بقدر ما يسعده تقلبه بين يدى طبيب مدل ممتنع وراء أجر باهظ . . انصرفت وأنا لا أزال ألوك فى فمى لذة مذاقها . . ولما دخلت شقتنا ، وانا لا أزال ألوك فى فمى لذة مذاقها . . والاسى يملؤها : هما ينقصهما والله إلا أن تطول الضفيرة ، ويغطى الجورب السميك الركبة . لتبدوا شابتين من الريف . . . من غد إن شاء الله ، مأعنى بتوجيهما إلى الاعتناء بهندامهما وزينتهما ، وإلا كان فشل برنامجى المرسوم محققاً » .

ولكني فىغد نسيت كل شيء إلا سنية إحاولت أن أجد مسوغاً

لتكرار الزيارة فلم أوفق، بل وجدت باب الشقة وصداً في وجهى . ألانهم رأوا لعابى يسيل وأنا أحدق في ابنهم خلسة، فرثوا لحالى وأرادوا تجنيبي التعلق بسراب؟ لما شعرت أنهم يتعملون صدى زاد هياجي ، فإذا بي – وأنا المعروف بانزاني وأدبى – أفقد كل سيطرة على نفسي ورأيتني ، لشدة دهشي ، آتي بحركات وتصرفات لاتصدر إلا عن أطفال أو مجانين . حاولت أن أستمين برشوة الحدم ، فضحكوا مني . تصديت لها في الطريق . ألقيت أمامها رسائلي . تتبعها كظلها . كل هذا وهي لاتتكرم على بكلمة أو بابتسامة . أقسم لكم أنني لاأدرى كم من الزمن مر على وأنا في هذه الحالة . قد يكون أسبوعاً وقد يكون شهرا . وأخيراً ضاق في هذه الحالة . قد يكون أسبوعاً وقد يكون شهرا . وأخيراً ضاق ذرعي ، وأحسست أن العذاب لوطال لقصفني الألم ودمر قلبي وقضي على . هجمت عليها ذات يوم وهي سائرة وأمسكتها من ذراعها . لمسة فيها رعشة الغيظ والأمل ، وقلت لها صارخاً :

ماذا تظنین ؟ أجرى وراءك طول العمر ؟ ألیس لى عمل
 فى الدنیا إلا أن أسیر فى ركاب حضرتك ؟ العفو! الآن أرید
 کلمه واحدة: نعم أولا.

فنظرت إلى وابتسمت . .

زرت معها معالم القاهرة ، فكأننى سائح يجوس خلال مدينة عهولة ساحرة لم يكن يعرفها من قبل . . . كنت أتلو كالببغاء

قصيدة النيل ، فشرحها لى سنية بيتاً بيتا ، وأفهمتنى جمال معانيها ولفتاتها : فى حديقة الحيوان ــ الى طالما زرتها فلم أجد شيئاً ــ كلمتنى لأول مرة ، من وراء أعمدة السجن المؤبدة ، عيون صافية جملية حزينة ، وشكت إلى وحدتها وآلامها ، الفضل لسنية فى الراحة الكبرى التى شملت نفسى عندما آخيتهم جميعاً . . من زحف منهم أو طار ، أو دب على أربع . . .

قالت لى ذات يوم:

حما العمل إذا ؟ إن بابا يرفض بتاتاً ، لا نك موظف صغير ومرتبك قليل ، ولا يدرى كيف تقوى بهذا المرتب على المعيشة في جاردن سيتي . . .

ولما رأتني مطرق الرأس غمًّا أضافت تقول :

ــ ولكن ماما في صني . . .

وكان القرار أن أنتقل إلى مسكنهم ، على أن تذهب نعمات وعطيات للإقامة مع إحدى خالاتى . . .

كلهم قالو لى إننى ساعة (كتب الكتاب) كنت شارد اللب ، ثم إذا بى فجأة ابتسم ابتسامة خفيفة ، ظنوها من حرج سؤال المأذون الصريح . لايعلمون أننى - ولا أدرى كيف - انتبهت إذ ذاك فحسب ، إلى قسوة الفكاهة ، وهى تنطبق على ، في المثل القاتل :

اراح يصطاد . . . مادوه . : : ،



overted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

w6....5



« ما معنى (١) مذه الحياة ؟ »

ينخر هذا السؤال كالسوس فى نفس حسين فرغلى كل ليلة وهو خارج من القهوة بعد أن كوموا مقاعدها وأطفأوا أنوارها يخف إليها قبل الغروب، فيجد زملاءه المدرسين قد اجتمعوا حول (الطاولة) ويدور اللعب بيهم - لا ينقطع لحظة واحدة حكالمعارك الحربية فى غليانها وقعقعها . يتساقى اللاعبون كئوساً مترعة من رحيق الفوز ومرارة الهزيمة ، فينهلون من وهمها ويسكرون، حسين لايلعب بل يكتنى بتتبع الحجارة والزهر بشغف كبير ، يلتوى رأسه ذات اليهن وذات اليسار ، كعروس ميكانيكية انفلت

<sup>(</sup>١) نشرت الأول مرة مع المجبوعة ، يونيو ١٩٤٤ •

ضابطنا . وهكذا هو أيضا فى الحياة يعيش على هامشها ، ويلوذ بالشاطىء خوفاً من تيارها . عواطفه موزعة ، تارة مع الغالب ، وتارة مع المغلوب . فالمحايد المحروم من لذة المشاركة فى الصراع يتسلى بمقدرته على الموازنة بالعدلوالقصاص . إذا دار الحديث فعن العمل والوظائف والدرجات ، حتى كأنهم الإبل ، يجترون بالليل ما أكلوه بالنهار . . .أى عقل شيطانى تفتقت حيلته عن المحتراع هذه الطاولة ، ؟ هى لعبة ساذجة متشابهة متكررة ، ومع ذلك لاينقطع سحرها كأنها الحشيش أو الأفيون .

خرج حسين من الجو المكتوم المفعم بالأدخنة والضجيج ، وانطلق إلى الطريق. فوقه سماء القاهرة تكاد الروح ترشفها من فرح صفائها . تناثرت فيها نجوم لامعة وأخرى خابية ، لايكاد النظر يستوعبها في مواقعها ، حتى تجد الأذن أن هذه النجوم المبعثرة مختلفات الألوان ينظمها نغم حلو جميل . لكل لون منها نصيب في إيقاعه ، ولكنه نغم خاف تشعر به الأذن ولا تتبينه ، كأنما هي أيضا عين ترى ولا تسمع .

وبدأ حسين سيره إلى شبرا . وهو حين يشعر بالليل يحجبه عن الأنظار ، يلذ له أن يحتضن أفكاره ، ويختلى بها ، فيسرح ذهنه ، وتعود إليه ذكريات قديمة . عيناه تتكلمان تارة بالسرور وتارة بالحزن . ويهتز رأسه مرة بالعجب ومرة بالحسرة . وقد

يتمتّم بأسماً . وقد تحدث شفتاه هذه « المصة » الضئيلة التي يعبر بها المصريون عن بعض ما في قلوبهم من توجع وعطف ورثاء... آه إنه الليلة آسف على حياته ، نادم من جديد . أما يأتي اليوم الذي يتاح له فيه أن ينسي كيف ألتي بنفسه في مدرسة المعلمين وهو كاره لها ؟ وكيف نكص عن الزواج بجارته آمال! تلك الفتاة التي خلبت لبه وسحرته ، ورضى بالزواج من إحسان . . خشى الأولى لأنها مستبدة لعوب فاتنة ، وقنع بالثانية لاعن حب ، بل قياماً بواجب ، فهي ابنة عمه . . . اطمأن لها لأنها ربة بيت ، هادئة ، معتكفة ، فماذا فعلت بنفسك ياحسين ؟ أدرت ظهرك للنشوة والمتعة ، واللذة المتجددة، والحياة المليئة بالعواطف، وآثرت حياة راكدة كالمستنقع. سرعان ما مل إحسان ، وسرعان ما انقلبت هذه الفتاة الممشوقة القد إلى امرأة بدينة خشنة اليدين . لم يرها مرة تستقبله عند عودته وقد سرحت شعرها أو اعتنت بزينتها . تبدو له الآن حياته سلسلة من أخطاء وسوء حظ . إن كان في الحياة مهنة يمقمها أشد المقث فهي مهنة التدريس . هو عامل فرض عليه أن يبني الأساس ولا يتعداه ، ثم يجيء آخرون يتممون البناء ويتمتعون به . . أى للة في عمل لاتتجسم أمامك نتائجه ، فتمنح النفس جزاءها من الرضا والغبطة ! ؟ .

ما فائدة التوفر على تعهد الفرخ وتغذيته ، حتى إذا نما ريشه

أفلت من يدك وطار ؟ العالم كله يتحرك إلى الأمام، والمدرس ثابت في مكانه ! وإن تلفت فإلى الماضي بتلفت . . . مافائدة تعليم هؤلاء الصبية، وهو واثق بعجزه عن إسعادهم ؟ فالحياة مليئة بالشراك والمصائد ، محفوفة بالمظالم والآلام والأحزان . سيخوضون غمار معركة من أشد المعارك تطاحناً وهولا ، على حين أنه لم يسلحهم إلا بقشور من العلوم النظرية . وشقشقة لسان إن لم تكن تضر فهي لاتنفع . كم كان يود أن يكون محامياً . إنه يحس في نفسه المقدرة على الفهم واستخلاص المبادئ وسلامة المنطق . ــ وهذه مواهب لا تفيده في صناعة التعليم . ولكنها خليقة أن تتقدم به إلى الصفوف الأولى ، لو أنه مارس المحاماة . ودحسين لوأنه استطاع أن يدافع يوما عن مظلوم ، أو يرد حقاً إلى صاحبه . . ولكنه عاجز . قمما يكرب نفسه أنه يرى المظالم تنز ايد أمامه وتتلاحق ، ولا أمل له فى أن يرى بهابتها، أو يرى عالما تسوده العدالة . هذا تفسير مافى نظرته من حزن عميق مختلط بغيظ مكتوم . . . ماذا يفعل ؟ إنه يقف طول النهار ينبح أمام تلاميذ كالقرود يلهون ويعبثون، حتى يجف حلقه ويضطرب قلبه . هل نسى أن الطبيب قال له إن قلبك ضعيف يخشى عليه من كثرة الإجهاد ؟

وعندئذ تريث حسين في سيرد، ووضع يده على مكان قلبه و تأوه . . . إنه بحس كأن إبرة تغرز فيه . . . لقد ساءت حالته الليلة إنه الإجهاد الذي يخشاه . . فمتى تأتى الإجازة ؟ متى ؟

كان قد ترك الطريق الرئيسي وانعرج إلى درب ضيق ينتهى بالمزارع . . سكون شامل ومنازل نائمة . .

حدثته نفسه:

-- لو أستطيع أن أرثد القهقرى عشر سنوات . . عشر سنوات وحسب . . ولو ضحيت من أجل ذلك بعشر سنوات مثلها من مستقبل عمرى . . سنة بسنة . .

لم يكد يسير بضع خطوات بعد هذا الحاطر عمى خيل إليه أنه يسمع زحيراً شديداً يتلاحق من ورائه. هل يجرى في إثره أحد ؟ أجهد أذنيه فلم يسمع وقع أقدام. ومع ذلك استمر هذا الزحير يسرع إليه ويدنو منه . طمأن نفسه يقول لها : لعله وهم وخيال ، فالليل عالم مجهول ملىء بأصوات غريبة لانتبينها . . ثم سار قليلا فإذا يد تلمس كتفه ، والزحير يكاد يشق صاخ أذنيه . . سمع فإذا يد تلمس كتفه ، والزحير يكاد يشق صاخ أذنيه . . سمع في تلك اللحظة أحس كأن يدا قاسية جمعت شعره في قبضها وشد تمشدا قوياً يكاد يتمزق منه جلد رأسه . وشعر حسين بأن اليد التي وقعت على كتفه لوح من الثلج . فقد جمد لها قلبه ، وإن يكن جبينه قد الهب لها وتصبب عرقاً . . .

التفت حسین مذعوراً ، فوجد وراءه رجلا نحیفاً هو إلى القصر أدنى منه إلى الطول . يرتدى ثوبا أسود كثياب التشريفات، من طرازيرجع إلى عهدغابر، ذكر حسيناً بصورة قديمة لأحد جدوده .. والغريب أن هذاالثوب كان فضفاضاً كأنمافصل لرجل أطول منه وأشد امتلاء... فقدر أى حسين أمامه رقبة نحيلة تائهة فى بنيقة منشاة واسعة .. . لم يوله يريد ذقنه أن يعتمد على حافتها فيشنقها فرط ارتفاعها . . . لم يوله يدين ، وخيل إليه أن الكمين فارغان ، المس فيهما ذراعان . يدين ، وخيل إليه أن الكمين فارغان ، المس فيهما ذراعان . حدق بنظره فى تقاطيع هذا الغريب . ورأى – أو خيل إليه أنه رأى – وجهاً إنسانياً ذا عينين وأنف وأذنين . . . ولكن عجباً لذا لا تستقر نظرته على هذا الوجه ؟ لم تنطبع له صورة فى ذهنه ، كأنما وجهه هوة لولبية ، أو سراديب ملتوية أو صورة فو توغرافية مهزوزة . . .

أشاح حسين بوجهه من الرعب، ومن تلك الرائحة المنتنة القاسية التي غمرت وجهه من فم هذا الغريب . وحين بدأ الرجل يكلمه ، إذا صوته صوت طفل وديع ، وإذا هذا الصوت الحنون وحده يراخى قبضة البدالتي كانت تجذب شعره فيعود إلى رقاده . . وخامر قلبه شيء من الطمأنينة لم يدر سببها . قال له الرجل :

- لامؤاخذة ياسى حسين . . . خشيت أن تغير فكرك قبل أن أستطيع اللحاق بك . كنت مشغولا جدا فى القصر العينى وفى المستشفى الحميات . . فأنا - كما ترى - مجهد حقاً ولى عمل شاق لاينتهى . . سمعتك تتبرع بعشر سنوات من عمرك لقاء أن تعود

القهقرى عشر ستوات مثلها ، وأنا في ضيق علم الله ـــ وعتاج أشد الاحتياج إلى يوم ، فكيف بعشر سنوات مرة واحدة .

- لاشك أنك سعيد في حياتك . فلم أر قبلك أحداً يتعلق بالدنيا تعلقك بها . .

- لا . لا أريدها لنفسى ، بل لغيرى . . دعنى أتذكر . نعم عندى أب قارب الرحيل ، وقد قدر له أن يرى ابنه الوحيد الشاب يموت قبله . سأعطى الابن شيئاً من هبتك حتى أجنب أباه تجرع غصة الألم . وهذا الشاب لو انتقل عن هذه الدنيا لحرم أولاده من ميراث جدهم . سأعطيه سنة حتى ينتهى أجل أبيه . . وهذا الفتى أحب فتاة غاية الحب ، سيموت قبل الزفاف – وليس أشهى على من أن أمتعه بها ولو شهراً واحداً . فها أنت ذا ترى أن هبتك السخية تكنى لبعض هذه الأعمال الحيرية . . فلذا أسرعت إليك . هبتك السخية تكنى لبعض هذه الأعمال الحيرية . . فلذا أسرعت إليك .

خفت الأبخرة المنتنة شيئا فشيئاً . . واستطاع حسين أن يقارب وجه هذا الغريب . . . بل بلغ به الاطمئنان أن ضحك فى وجهه وقال :

- مهلا! مهلا! هذه هبة كما قلت ، ولكنها - ياعزيزى الأستاذ - ليست بدون مقابل . . . فهل أنت قادر على أن تردنى القهقرى عشر سنوات ؟

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

انتبه حسین إلى أن جوا من الطیب والرائحة الذکیة تسطع من عاطبه . . . وتمنى لو استطاع أن يقترب منه أو يضع ذراعه فى ذراعه . . .

أجابه الرجل وهو يبتسم :

- ألم تقرأ فى القرآن الكريم ( ادعونى استجب لكم ، ؟ إننى عبد من عباد الله لا أعلم أن أحداً قد كلف بمهمة شاقة كهمتى . . . وأنا مقبل على أدائها بإخلاص وبكل قوتى . . ورصاً على رضى مولاى . . . وإنى الحسن الظن بكرمه ومنه ، لم أتمس منه طلبا من قبل . . . فلا أظن أنه يخيب رجائى لو سألته هذه المرة . . . كن واثقاً أننى أحقق لك ما ترجوه . . .

و د حسین لو أنه تر دد قلیلا ، أو سأله مهلة لیفکر من جدید ولکنه خجل من رقة محدثه ، فوجد نفسه یقول له و هو ذاهل. . .

- لا مانع عندي . . .
- يالك من سخى شجاع . . .

وعندئذ أخرج حسين ساعته ونظر إليها فأوقفه الرجل قائلا :

- لا . لا . إنني لا أعرف حساب زمنكم هذا . ٥ ٥ ثم التفت إلى السماء و نظر إلى النجوم و قال : . ــ سيكون بدء تنفيذ اتفاقنا في تمام منتصف الليل.

قال له حسين:

... اتفقنا ...

أجابه الرجل :

ـــ هذا القول لا يكفيني . . . إنني أريد منك أن تهبني السنوات العشر بالصيغة الشرعية . فقل معي :

« أهبك عشر سنوات من عمرى طائعاً مختاراً ، وأنا فى تمام عقلى وإرادتى ، على أن أعود القهقرى عشر سنوات مثلها » كرر حسين وراءه الصيغة كلمة كلمة ... فإذا بالرجل يربت على كتفه ويقول :

\_\_ إنك أكبر المحسنين لوعلمت . وليس أحد أولى منك بأن يقام له تمثال . . .

ثم ابتعد عنه ، يتحرك جسده ، ولايرى حسين على أى قدمين يسير . . .

واستمر حسين في طريقه وهو ثمل لا يدرى هل يغتبط بفعلته أم يندم عليها . همس لنفسه يقول : « إنك أسعد إنسان على وجه الأرض ! ستقوم برحلة لم تنسن لأحد من قبلك » . وفجأة وقف حائراً وقال :

ولكنى نسيت أن أسأله هل سأعود القهقرى عشر سنوات عتفظاً بما فى من تجارب وأفكار ومن خبرة ومزاج . . . ليتنى أدخلت هذا الشرط فى اتفاقنا !

عشر سنوات إلى الوراء ! سيغير حياته كلها . . . سينعم يما حرم نفسه منه . . . سيتجنب كل أخطائه . تألق وجهه وأسرعت خطواته ، وأحس أن نشوة غريبة تهز عطفيه . . فإذا به يقف من جديد وقد ساوره شيء من القلق :

- ليتنى سألته كم يبقى لى من العمر بعد تبرعى بعشر سنوات ؟ كان قد و صل إلى داره و فتح باب الشقة ، فإذا رائحة المرحاض تزكم أنفه مختلطة بعفونة قشور البصل المتخلف فى صفيحة القامة .

اعتاد حسين ، إذا عاد في مثل هذه الساعة ، أن يجد شيئاً من الطعام على المائدة فيتناوله بارداً وهو صامت ، وزوجه نائمة لا تتحرك . . . ولكنه في هذه المرة لم يكد يدخل حتى سمع صوت إحسان تنادى :

- من ؟ حسين ؟

وقامت إليه محمرة العينين ، مشعثة الشعر تقول :

ــ عجباً ! ماكدت تدخل حتى طار النوم من عيني وانتبهت مذعورة لا أدرى ماذا بي .

جلست معه على المائدة وسخنت له طعامه ، وحدثته عن بعض توافه يومها ، ومع ذلك كان كلامها ينزل برها وسلاما على قلبه . . . هى زوجه ، وليس فى حياتها أحد سواه . حبيسة داره ، حياتهاكلها وقف عليه وعلى أولاده كثيرا ما اشتكت وثارت وضجت ، ولكنه لم يسمعها تؤله بكلمة تجرح قلبه . . . حن لها حسين وضاحكها ، بل عرض عليها أن يسهرا معاً ويتسليا بلعب الكونكان . . . وهى لعبة الورق الوحيدة التى استطاع أن يعلمها لإحسان .

و استمر اللعب زمناً طويلا .. . وتناول حسين ورقة يربح بها الدور . . . فرفع يده مسروراً يقول :

ـ کن . . .

ولكنه لم يستطع أن يتمها (كونكان 1) كان الليل قد

\*\*\*

دخلعليه وكيل المكتب يقول :

ــ السمسار منتظر يريد أجره .

أطرق حسين برأسه ذليلا . لقد انحدرت به الحال إلى أن أطلق يعض السماسرة يتصيدون له الزبائز من على القهاوى . . . لم يبلغ إيراده في هذا الشهر عشرين جنيهاً ،وإنه والله ليخشي أن يعود إلى داره ، فقد طالبته آمال بثوب جديد لا يقدر عليه . . . من كان يظن أن فتنة هذه الفتاة ستزول سريعاً ؟ عاشرِها وتمتع بقريها، ولكنه يشعر أنه ظل طول عمره غريباً عنها . لا يلىرى ما يجول بزأسها . . . يريد أن يخضعها فلا تخضع ، ويأمرها فتنفلت منه طليقة . . . ثم كم تؤذيه ويؤذيها بهذه الكلمات القاسية الجارحة التي يتبادلانها كثيرا . . . ثم – و هنا العجب – يضمهما الفراش فينسيان كل شيء في ضمة الجسد للجسد . و تعولا العداوة والبغضاء في الصباح . . . طبيعة حيوانية يتعامى الإنسان عنها ويتعالى ، و هو عاجز في قبضها .، غريق ، في أحضانها : ترى أين إحسان الآن ؟ ألم يكن أو لى بها ــ وهي ابنة عمه ــ من زوجها العامى الذي لا يحسن معاملتها ؟ ألم تكن راحته و سعادته في الزواج منها ؟ ولكنه تكبر وخان، وجرى إلى آمال كالأحمق . . .

وسار حسين على مهل إلى داره . . . المحاماة ؟ هى مهنة مليئة بالكذب والحداع . كم يتألم ضميره و هو يصرخ أمام القاضى بكلام يعلم من قرارة نفسه أنه كذب وتلفيتى . . . كل ذلك لقاء دراهم معدودة لا تسمن ولا تغنى من جوع . . .

آه ا آه ا إنه أضاع حياته . وما فائدة جهاده فى المحاماة والناس كالوحوش الضارية واللبئاب المفترسة ؟ إن اكتسى وجه الظالم بغلالة سوداء بغيضة ، فما أجدر الظلوم الأنوف بأن يرفع رأسه ويتجلى وجهه أبيض وضيئاً . . . ولكن حسين يتطلع إلى وجوه زيائنه فلا يتبين الظالم من المظلوم . . . كل منهم تنطوى نفسه على الغل والحقد . لا يكنني الظالم بجبروته ، بل يهبط به جبنه إلى الدس والكيد والتلفيق ... وعمى المظلوم عن نبل المطالبة بحقه وثوابها ، وامتلأت نفسه سما . لا يرضيها استرداد الحق بل الانتقام بأى ثمن من الخصم - ولو ظلما ! كم كان يود أن لو اشتغل بالتعايم ، لتكون براءة الطفولة الساذجة هي مادة عمله ، وليساهم فى بناء جيل صالح ينشأ على الأخلاق الفاضلة ، تبدأ به مصر حياة جديدة . . . و هل هناك أنبل من وقفة المعلم أمام صف من الصبيان ، يتطلعون بعيونهم المتعطشة إلى كل حركة تصدر منه وكل كلمة تخرج من فمه ؟ هذا هو البناء الذي يرضي النفس. وأى مهنة أخرى تهيىء لصاحبها مثل هذه المتعة الروحية ؟ أما الآن فانه يجاهد في المحاماة جهاداً زائفاً مضيعاً . . . أحقاً إنه يعمل لرد الحقوق إلى أصحابها ؟ إن صح هذا ــ و هوغير صحيحــ فها فائدة تعمير البناء والأساس فاسد مختل ؟ إنه يحس في نفسه ` القدرة على الصبر والتؤدة والتبسيط. وهذه صفات توخره في

المحاماة ، ولكنها خليقة أن تدفع به إلى الصفوف الأولى لو أنه مارس التعليم .

قابلته آمال غاضبة تقول:

- لا أراك إلا والليل متقدم . . . وما أظنك غبت فى هذا المكتب المبارك وهو أفرغ من فؤاد أم موسى . . . أكبر الظن أنك كنت مع صحبة السوء فى لهو وعبث .

- كيف أرضيك يا آمال ؟ ألا تريني متعبا ؟

وضع حسين يده على قلبه و تنهد .

- إن الأزواج ليرجعون إلى البيت فيحدثون أزواجهم ويلاطفونهن ويتسلون معهن . . .

- وماذا تريدين ؟

لوت خرطومها وتركته .

سار وراءها ذليلا يقول :

ـــ آمال ! تعالى . تعالى نلعب الكونكان معاً ، فأنا مهموم أريد أن أتسلى . . .

بلغ من ضعفه بين يديها أنه لايجسر أن يمن عليها بما يفعله لإرضائها . . . فكل خدمة منه لها يصورها خدمة منها له . . .

واستمر اللعب زمنا ، وتناول حسين ورقة يربح بها اللمور فرفع يده بها مسروراً يقول :

- كن . . .

ولكنه لم يستطع أن يتمها وكونكان ه ..

انشق الجدار وخرج إليه منه رجل غريب ، ولكنه ليس بالغريب عنه . هو أقرب إلى القصر منه إلى الطول . مال بوجهه الزكى الرائحة على حسين يقول :

۔ یاسی حسین ! هل أنت ذاكر ؟ لقد نفذت عهدی من الاتفاق. ألیس كذلك ؟

ابتسم له حسين ابتسامة ملؤها الاطمئنان والودوالإ خاء وقال:

ــ تُم حديثك ولا تخف عنى شيئا . أكاد أفهم الآن كل ماكان غامضاً على . . .

نسيت أن أخبرك فى ساعة اتفاقنا أنه لم يكن لك عندثل من بقيه العمر أكثر من تلك السنوات العشر التى تبرعت بها . .
 فهل أنت مستعد ؟ .

أسبل حسين جفنيه ، وخفق قلبه ومال عليه وجه سمح منزعج يقول :

- ــ حسين ! حسين ! مابك ؟ .
  - من أنت ؟
- أنا إحسان! ألا تعرفني ؟ لقد كنت أمامي منذ لحظة سليا معافى . فماذا بك؟ هل يؤلك شيء ؟ رد على! أأدعو الطبيب

ولكنه كان قد فارق الحياة ، وعلى شفتيه ابتسامة خفيفة . ووقفت أمامه إحسان ذاهلة لاتقوى على تفسير ما حدث كيف حدث !!



inverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version

Ashurian



تحلل (١) القديس من قيود الوطن والأهل والأصدقاء ، ورحل يبلغ رسالته للناس ، يبين لهم باطل الدنيا ودنس المال ، ويدعوهم إلى اللحاق به فى هجرته إلى الله وحده ، لايملك شيئا ولا يستقر فى مكان .

وسار وراءه نفر من أتباعه . رجال جاوزوا سن الثورة و الاستهار ، خشن الجلد والملبس ، إذا نزلوا بلداً مهل إيواؤهم وإطعامهم . . وتشييعهم . ولو لم يتبعوه لظلوا أمام بيوتهم يصطلون الشمس طول النهار . ولكن من هذا الشاب الجميل الذي يسير في مؤخرة الموكب: مديد القامة عليه سمة النبل ، متئد الخطوة كأنه متبوع لاتابع . ما أصنى بياض يديه ورخاصة أنامله ، يشد بها حافتي مسوحه ، فكأنها مشبك من الأحجار الكريمة . . من يكون؟ ولماذا يسير مطرق الرأس؟.

<sup>(</sup>۱) نشرت في مجلة «الرمالة» : الداد ٢٧٦ ، ١٩٤٠/١ ، ص ١٤٦١ .

فأطرق النبيل ٥ ع ١ برأسه ، ولم يجب . غادر القصر واعتكف فى كوخ صغير أياماً طويلة خرج بعدها يعلن لمن حوله أن هاتفاً هتف به بين اليقظة والمنام يدعوه أن التحق بالقديس. فلماترامى الحبر إلى الناس عدوها كبرى معجزاته، وأكبروا فى النبيل نزوله عن الغنى والعز العريض ، واختياره التكفف وسؤال الناس كسرة الحبز فى سبيل الله .

طارت شهرة الأمير النبيل بين الناس وتزاحموا حول الموكب لا ليروا القديس ، فهم لا يجهلونه ، بل ليتطلعوا إلى النبيل الوسيم كيف يبلو في ثياب الراهب . ينصرف الرجال عن الموكب وهم أرضى نفسا وأهنأ بطعامهم وشرابهم . أما الأمهات والجدات فكن يسبحن لله الذي سبقت إرادته، فاختار هذا الوليد لحياة كلها حرمان وقسوة ، وما كان أجدر شبابه بالتمتع واللعب . أما الفتيات فكن إذا رأين يده الناعمة الرخصه فوق المسوح الحشنة وتطلعن فكن إلى وجه الشاب الذي أصبح مناله صعبا بل حراما ، شعرني

بقشريرة تسرى فى أجسادهن ، وركعن على الأرض يتمتمن بدعواتهن ، ولكن أحداً لم يفلح فى أن يرى عينيه . . لماذا هو مطرق ؟ ولماذا يسير فى مؤخرة الموكب، ولو شاء لكان فى أول الصفوف ؟ ليس بينه وبين القديس إلا خطوة واحدة .

وفى يوم مر القديس حاشيته على قصر منين ، فسأل عن صاحبه ، فقيل له إنه لثرز عظيم لاهم له إلا اكتناز المال ، ولم يسمع عنه فى يوم أنه أحسن برهم ، فعدل القديس عن مواصلة سيره ، و دخل القصر ليهدم منه الشيطان معقلا ، ويظفر بتخليص أرواح ساكنيه فوجد الثرى جالسا أمام مائدته ، تتكدس عليها الأطباق والأقداح ، عن يمينه زوجه ، وعن يساره ابنته ، وأمامه أولاده ، ومن حواليه أتباع وحشم يتطلعون لشفتيه ، لعلهما تنبسان بأمر .

امتلأت الردهة بالأصوات ، ولكن الضجة لم تمنع النبيل و ولعل إطراقه ساعده على إجادة السمع – من أن ينتبه لضحكة رقيقة تحاول صاحبتها كتمانها فلا تقوى . . . هل مبعنها سرور أو دهشة ؟ أم هى سخرية ؟ رفع رأسه فوجد ابنة الثرى تتطلع إليه بعيون ندية كلها أضواء . . . ورأى كيف تحتال حتى جاء مقعده إلى جوارها .

و تفيجر القديس يلوم ، وكأن روحه ترمى بالشرر، ثم يعظ الحاضرين لكأن قليه يفيض بالغيث المنهمر . وسحرت بلاغته الحاضرين

۔ لو أنك مررت علينا من قبل ، لحطت لك هذا المسح على قدك ، فانى أشفق عليك وأنت تتعثر فى أذياله ، وتتيه ذراعاك فى أكمامه ، فقل لى بالله عليك كيف تحتمله ؟

- لا يكربك الأمر! فلست خالفاً إلى مرقص، بل ساعياً إلى رب ينظر إلى القلوب لا إلى الأثواب.

- ويلى إذا ؟ لقد كنت أظن الرقص عبادة ، فها رقصت مرة إلا شعرت أنني أقرب إلى الله منى فى أوقات الفراغ والسأم .

وهنا وجد الشاب نفسه أسير نظرة فاحصة ما كرة هازئة كلها عطف وفهم ، فيها بريق عين النهم وهو جائع مقبل على أشهى أطعمة ، وأضواء لمحة الحبيبة إذا ما شفى الحبيب غلتها .

جرحه نفوذ النظرة إلى قلبه فانقبض ، ولكنه استراح ، لعلمه أنه لو شاء لكان سلطانه على الفتاة أقوى من سلطانها عليه .

فأجابها قاصداً هدايتها ، كأنه لم يغضب ولم يبال :

- وما بعد الرقص ؟ ألا تفكرين فى أن كل هذا سراب ، وأن هناك موسيقى غير موسيقاكم ؟ اللهم إن كلى آذان لسماع أناشيد التسابيح بحمدك ، الصاعدة من الكون ، المدوية فى الفضاء، فأسألك اللهم أن تجعل من قسمتى سماعها !

إن الله قد أغدق نعماءه على الكون، ولم يحرم منها إنساناً له قلب وبصر ، فذهابك الآن تقرع باب الله دليل على أنك عشت إلى اليوم غافلا عن جاله . وهذا ماض سيعقد لك في مستقبلك وإن جاهلت . خذها عنى : إن الله لا يحب من عباده السائل اللحوح اللجوج ، ولا من يستعين للوصول إليه بمسبحة طولها أمتار . . . ثم مالت الفتاة على أذنه تقول :

- هل اعترف أنك فهمت أنى أعلم لماذا ارتديت المسوح . مبلؤك إما الكل وإما العدم . تركت الثروة لأنها نصف ، والدنيا لأن كل لذة فيها تنقضى ، فاذا هى تقصر عن حد تتخيله ، وتسير فى مؤخرة الصفوف لأنك لست على رأسها . ولو وقفت بين يدى الله لسألته . ما وراءك ؟ فتواضعك هو الكبرياء ، وزهدك هو غاية الطموح . إنى أعلم أنك نشأت يتيم الأم ، ولو عاشت لوجدت فى عطفها ما يرطب قلبك . وما أشبهه الآن بصخرة فى أعلى الجبل . . . ومع ذلك لم يفقد الأمل فيك . لقد اخترتك لنفسى ، فابق : انظر إلى ، وتمتع بجالى . ستعلمك قوة حبى كيف تؤمن أولا بإنسانيتك ، ليصح إيمانك بعدها بالله . إن لأبي جاعة من مهرة الموسيقين ، إذا وقعوا على آلاتهم بعزفون إذا أذن رئيسكم ، ولا أظنه يرفض ، وإلا لما كان قديساً - فإذا عليك لو خلعت المسوح وارتديت أبهى الأثواب ، فقمت إلى وانحنيت أمامى ، وتناولت

یدی ، و دارت ذراعك حول وسطى ، وضممتنی الى صدرك ورقصنا فتمثلت النغمة فى حركاتنا ، ثم أنفلت عنك وأنا أخبر بك وأنت أدرى بى . . . وسترى أنه لا يزال هناك أمل .

الهدكل شيء من حوله . لو أنه أطاع وسواسه لهوت يده عليها يشدها من شعرها ، ويجرها على الأرض ، ولداسها بقدميه أو لمال عليها يغمرها بقبلاته ، ولكنه خطا خطوة ليس عنها نكوص ولو نكث لما صدقه من بعد ذلك أحد ، ولا صدق هو نفسه . ولقد بتى فى أذنه من كلام الفتاة لفظ ( الأمل ) . إنه سيظل حيث هو ، جاهدا فى طريقه ، محتملا مالا تقوى على احماله الجبال ، آملا أنه سيرى فى النهاية بارقة الرضا فى وجه ربه الكريم . . . ولكن الآن ! الحياة كلها أمامه فى متناول يده . آلاف الأصوات تناديه : أقبل ! اشرب ! إننى عطشى .

وكان القديس لا يزال يعظ ، ورويداً رويداً تطأطأت الرؤوس على الصدور ، وتصاعدت الآهات . وانفجرت الدموع ، وركع الجميع أمام القديس ، يلثم رداءه من لم يستطع الوصول إلى يديه المرفوعتين إلى السماء .

وترك النرى مائدته ، وقف يقول القديس بصوت يغالبه . البكاء :

- أسلمت قيادى إليك ، فأنا منذ اليوم من أتباعك . سأترك

القصر وما فيه من متاع وما حوله من ضياع ، سأترك مخازنى بعتيق شرابها ، والحقل بعجيج دوابه ، سأتبعك كظلك ، ولن أكون وحدى ، بل سيتبعنى أيضا كل هؤلاء : زوجى، وأبنائى وزوجاتهم ، وبنائى وأزواجهن ، والأصهار والأتباع . أرنا الطريق ونحن فى أثرك .

لم يحر القديس جواباً ، لم يتعقد جبينه ، فهو وضاء منير. ولم يزم شفتيه ، فابتسامته الجميلة هي هي ، ولكنه غائب عن الجمع ، نظرته تائمة ، لعله يستمع إلى وحي خيْ يقول :

\_ لو تبعوك لحرب القصر ، وبارت الأرض ، ونفقت المدواب . ومن أين لك إطعامهم وإيواؤهم وإيجاد عمل لحذا الجيش العرمرم ؟ هل يتكففون الناس مثلك ؟ والقديس من الواصلين الذين يستند إيمانهم على صخر لا يتزعزع ، لا يعرف الشك ولا الريبة والهكم . لم يثر في قرارة نفسه ولم يقل : • إذا ما حكمة رسالتي ؟ وما قيمة المبدأ الذي خرجت أبشر به ؟ وكيف يكون الكيل كيلين والصاع صاعين ؟ وإن كان ما يصح لى هو الحق ، فلابد من أنه يصح للناس أجمعين » .

لم ينقص إيمان القديس ذرة ، ولم يهتز لحظة . فكيف يكون قديساً إذا بدت له المسائل كما -- تبدو لبقية الناس -- متناقضة مضطربة ، مضحكة مبكية ؟ لهؤلاء القديسين نظرة تشمل الكون

وتفهم الأسرار فما يبدو عجيباً هو ذات الحكمة ، وما يبدو متناقضاً هو عين الاتساق . قال القديس بصوت كأنه يخرج من كهف عيق :

بيابنى ! أحمد الله أن هداك أنت ومن معك للحق ... على يدى ! إن الطريق الذى تريد أن تسلكه وحر ، لايقوى عليه إلا القديسون أمثال : فامكث مكانك وأقبل على عملك ، واسكن إلى زوجك، وداعب أولادك وبنانك، وأشرف على شئون خدمك وحشمك ، وحقولك وضياعك ، وتمتع بأكلك وشربك ، على أن تعدنى أن تفعل الحير وتذكر الله . تمثله لنفسك فى كل لحظة حتى تعلم أن كل ماحولك زائل ، وأنك ملاق ربك فمحاسبك حساباً لايضيع فيه مثقال ذرة من خير أوشر .

بدا الوجوم على و جه النبيل وكأنه لم يفهم شيئا . فاستمر القديس يقول :

- لا تحزن ، إنك ستمكث فى القصر - فى نظر ك و لكنك ، كون مع ذلك من أتباعى . ماقيمة التمسك بالذيل و اقتفاء الحياوت ، فى حين أن الروس متبلد والذهن غائب ؟ ستتبعنى بروحك ، بإيمانك . . . ولذ، على أننى لن أنساك فى يوم . فلن يغيب عنك ندائى بل سأحمل شخصك فى قرارة قلبى . سأنشىء لك و لأمثالك طريقة خاصة بكم تلتحقون بها ، فتربطنى وإياكم .

وعادت الردهة إلى هرجها ومرجها ، ودبت فيها روح البهجة ودارت الأطباق والأكواب، وسكن الثرى إلى زوجه، وداعب أولاده وبناته، ونادى كلبه الأمين فأقمى تحت قدميه.

والتفت النبيل (ع) فوجه الفتاة عن يمينه ، والقديس يهم. بالانصراف عن يساره . . . ولكن هاتفاً هتف به ، فإذا هو يتمثم لنفسه : نعم ! لاتيأس من رحمة الله .

فجمع أطراف مسوحه ، وجرى إلى الجمع ، واتخذ مكانه : بينهم ، لا فى آخر الصفوف هذه المرة ، بل وراء القديس كأنه يلوذ به وتحرك الجمع ير ددون وراء القديس قوله :

« اتركوا الباطل الزائل واتبعونى ! »

و وقفت الفتاة صامتة برهة ، ثم همست تقول :

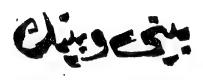
- ياله من غر مسكين لم يفهم الوحى . لما نارته رحمة الله أن ابق فإذا به يولى عنها وينصرف !

ثم ضربت الأرض بقاسمها وصفقت تقول :

ـ موسيقي ! رقص !



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)





كم (١) من مرة قطعت فيها هذا الطريق معك ! ذراعك في ذراعى ، فما شعرت أطويل طريقنا أم قَصير ؟ أفي يومنا المسير أم في غد لم يأت بعد ؟ أم هو في ماض من العمر قد ولي وفات .

كان الطريق هو الذى يقبل إلى . يأخذ بيدى ، ويرينى اتصاله بالأفق، بالسماء، بالأفلاك... على جانبيه دور هادئة المأوى كصدور الحاضنات ، ويمر بنا أناس كل منهم شعاع من نور الله ...

أما الآن ، بعد اختفائك ، فهدا الطريق بعينه أقطعه وحدى فلا ينتهى . المسير سخرة ، والأفق قيد ، والسماء غطاء ، والنجوم ترمق الأرض شزراً . . . الدور سجون والناس أطياف ذاهلة لاتدرى ما القدر . وإن شكت كفرت . .

\*\*\*

مارأيت عاملا في ترام أو في متجر أو في مقهى إلا سلم

<sup>(</sup>۱) كتبت سنة ۱۹۶۰ ، وتقرت الأول مرة مع المجموعة ، يوليو ۱۹۶۶ ، وهي اقرب للشمر المنثور ١٠ أو ما أصبح يعرف اليوم بالقصياء النثرية •

عليك سلام الترحيب والإعزاز ، فالحياة المتدفقة من روحك تمسح عن النفوس جميعها صدأ الألم والحزن ، وتنفض عن الوجوه رماد البؤس والشقاء .

وأنت ، لاتستقر فظرتك على وجه واحد ولا تتريث .. تهبين ، وما تقدرين أى مال تنثرين ؟ أفأنت عمياء كأمك الغريزة وأبيك الحظ ؟ .

#### \*\*\*

السينا مزدحمة وأنت لاتعبثين بأحد المشهد مؤثر ، والناس يبكون ، وأنت ضاحكة :

أأبكى من خيال ؟

ياأختاه ؟ ! لابكيت أيضا من حقيقة ما عشت ، . . .

ومن يدرى ! لعلك قد انصرفت عنى يوم اختفائك عابثة تقولين :

ــ أأبكى من خيال ؟ .

## 杂杂杂

نقلت إلى أن خالتك ، أو تلك التي تزعمين أنها خالتك ، حدثتك عنى بالأمس وقد تركتكما في العربة :

ـــ أهذا الذي تذكرين ؟ إنه ساذج ، هو في يدك كالعجين فلتهنئي به .

ما آلمنی هذا الوصف، بل رحبت به ورضیت : صدقت نظرتك ف أم لم تصد ق ، سیان عندی . إن الحب الذی یغمر قلبی هو كل ما أسألك عليه من أجر . فلا يهمي تصفيق النظارة أو صفيرهم . . .

\*\*\*

ما أظنك أحببت أحداً أو شيئا حبك الثوب الجليد. هو حب صاهر من قلبك ، عائد إليه ، فأنت به قريرة العين ، سعيدة ناجية من سيطرة الغير . . . .

على لسانى دعاء :

ـ ألا فليللك ألحب يوماً . . .

و لكن قلبي يهمس :

- خيب الله مناك...

杂杂杂

ماذا تظنين ؟ أحسبت يوم اختفائك أنى سآوى إلى عشنا فأمكث أترقب ميعادك ، فإذا مضى تشاغلت بكتاب أقرؤه ولا أفهم منه شيئا ، ونظرت إلى الساعة مرة وتئاءبت أخرى حتى إذا ما انتبهت إلى مشاغلى التي أهملها من أجلك ، هبطت الدرج سريعا ، وانطلقت إلى اللمروب والمسالك ، واختلطت بالناس . . . أو يلمور بخلدك أننى عندئل أنسى كل شيء ؟ هيهات لخيالك ، مهما سكر وعربله ، أن يلمرك ما فعلت . . ، ابشت أنظرك ساعة ، ثم ليلة ، ثم يوماً ويومين ، أسبوعاً وأسبوعين ، شهراً وشهوراً ثم ليلة ، ثم يوماً ويومين ، أسبوعاً وأسبوعين ، شهراً وشهوراً ومازلت أنتظرك وشاء القدر أن تعودى ولكنى أخشى – إذا أنا لم أنتظرك وشاء القدر أن تعودى أو أن ألقاك في الطريق –

أخشى حينئذ أن تكون لحفى على رؤيتك قد طواها النسيان و طفأ أوارها . ولست أريد إلا أن أقابلك مشبوب العاطفة ، وهيهات واله القلب ، ظامئ العين . فأنت لو تعلمين عزيزة على ، وهيهات لى أن أبتذل قدرك عندى . . . فلأتحمل الألم طول الدهر خوفا من إساءتك في لحظة عابرة قد تأتى وقد لا تأتى . . .

#### \*\*

اشتريت لها الحذاء فلبسته بعض اليوم ثم خلعته :

- حذرنى الطبيب من الكعوب العالية .

و القته عنها ميتاً في عنفوان الصبا. منعني كر هي لهذا الحذاء السخيف الذي هم بأذاها من أن آسف على موته السريع . . . . . .

أيتها الفتاة الغريرة! كيف لم يقو مكرك على ستر سذاجتك الكامنة في نظرتك . أأنت ساذجة قد تعلمت المكر ، أم ما كرة قد تعلمت السذاجة؟ اكذبي ما شئت وامكرى، فليس أحب إلى قلبي من كذبك ومكرك . . .

## \*\*\*

هذا الأثاث اشتريته على عجل من أجل عشنا . ما نقبت ولا اخترت. ظلطول رفقتنا أنانياً أبكم . لم تحيه نظرة فاحصة من عينيك . ما سمعتك راضية عنه أو ساخطة عليه . وكنت إذا انتظرتك وفات - كالعادة . ميعادك ، أتطلع إلى قطعه واحدة واحدة ، فما حنت يوما وأسعفت تساؤ لى بجواب . حتى إذا أشرقت شمسك تلاشى كالظلام من حياتى ؟

و لكن ها قد حل يومك ككل ظالم أيها الآناني الأبكم. الآن بعد اختفائها نطقت، بل ما عدت تطيق السكوت. لا ينقطع تساؤلك هوأين هي؟» «متى تعود؟ » يكاد ينشق خشبك عيونا جائعة تتلهف على نبسة من شفتى ، و تكاد تتمزق منك أذرع تتشبث بي و تستجديني الجواب ،

أيها الثر ثار! لج فى الكلام ما شئت. فأنا اليوم – ولم العجب؟ — كما كنت أنت بالأمس – أبكم! ولكن لاعليك أيها الوف الأمين أيحل لجريح أن يعبث بجريح؟ ليسمن رباط بين القلوب أفوى من الحاهة المشركة. أنا أيضا أيها الرفيق الكريم لا أحرى أين هى ولا متى تعود! فضم بلواك إلى بلواى لعلها بهذا عليك تهون . . ،

أيها الرفيق اللقيط! لأنت عندى الآن أعز من أطهر الأبناء،

## \*\*\*

أيتها الفتاة الغريرة . . . لم يكن لى أمل فيك ، ولا بنيت من حبك أكواخاً ولا قصوراً . لايركن إلى الأمل إلا من قصر يومه فاختلس من غده .

أما أنا فقلد كان حاضري يفيض بي ويفيض عني .

كان ! فكل ذلك قد ولى وفات . وكأن الذى أغدق على بالأمس غير مسئول ـ يتقاضانى اليوم ثمن الإسراف بالحرمان .

وكم من محروم مظلوم ! . . .

## \*\*\*

بعد أيام قلائل من القائنا كنت قد قصصت عليك ماضى ، وكل حادثة ساقتنى إليك . أما أنت فقد مرالحول وبعض الحول ولست أدرى عنك شيئا : ما هممت بسؤالك ولا شكا قاي من

ظمأ . فليس الغموض الذى يحوطك إلا انبهار العين من نورك الوهاج . وهل لك ماض ؟ إنك لست بنت الحوادث ، بل أنت أم الحياة ! . . .

# \* \* \*

## \* \* \*

ما من مرة احتضنتك بين ذراعى إلا شعرت بقسوة الموت وظلمه . هذا أبلحسد الغض المتألق ، تتفجر منه الحياة ، يصبح يوما ما أبخرة عفنة وعظاماً نخرة . . .



ألبستها العاملة أمام المرآة كل ما للمها من معاطف ، واحداً بعد واحد ، فإذا بجمالها يطغى على التغيير والتبديل ، تبدو لها في كل معطف فتنة جديدة . . .

و ددت لو استطعت أن أشربها لك جميعا . . .

عادت إلى المعطف الأزرق. وجربته مرة أخرى، ودار جسدها أمام المرآة. وجهها ساكن ، ونظراتها ثابتة على توأميها . . . . ورفقاً بجيدك يافتاتى ! » ثم خلعته ، وعادت إلى بقية المعاطف فلبستها كلها و احداً بعد و احد ، ثم أشارت إلى المعطف الأزرق وقالت متراخية :

- هذا ا ه

و هكمنا تشاء الصدف أن لا يتعلق ذوقك إلا بأغلاها ! .

ــ تریثی ! إذا لم یعجبك هذا المعطف فغیره كثیر . تعالى أریك متاجر أخرى :

لمسته بطرف إصبعها وقالت :

- أقضى به هذا الموسم ، وفى العام القادم أشترى غيره . . . كم وددت لو أنك قلت : « تشترى لى أنت غيره . . . دعوت الله أن يقسم لى شراءه ، كما يدعو السقيم ربه أن يمن عليه بالشفاء . . .

كنت معك في أحضان الرذيلة من أتقى الناس ، لا تلوق شفتاي الحمر ، وما يُنِي وبين الله عامر . . .

أما الآن ، بعد اختفائك ، فقد سكنت إلى الخمر ،لا لأنساك، بل لا قوى على جر الماضى إلى الحاضر . لأعيش معك من جديد . فأنا اليوم سكير صالح مطرود من رحمة الله . . . .

## \* \* \*

لقيتك ذات يوم ، على غير ميعاد . في منعطف طريق ، أغلب الظن أنك تسكنين قريبا منه ، وأنك خرجت عجلى لأ مر . كنت عاطلة من الزينة ، غير مسرحة الشعر ، مهملة الملابس . على كتفيك معطف لعله معطف أخيك ، وفي يدك حقيبة لعلها حقيبة خالتك . كنت لاتشعرين بنظراتي تعانقاك من بعيد ، وأنا واقف أتر ددبين لذة اللقاء وراحة التشني . . هذه التي أسرتني مضاعة بين الناس لايشعر بها أحد . ملكة نزعت عن عرشها ! هذا هو الطير المحلق يهبط على الأرض . أين جمال جناحيه وهو صاف في السهاء ، مهزلة اضطرابه وهو يحجل ويقفز ؟ !

ولما ذهبت إلى عشنا . كنت أهدأ نفسا . حسبتنى أشد قوة على التخلص من سيطرتك ، ولكنك ما كدت تجتازين الباب حتى هتف قلمي : « هي والله ، ؟ . !

كونى ما شئت، ليمسخ الإهمال صورتك ، ليقس الضنا على عياك، بل فليشوهك الزمن الذي لا يرحي، فأنت أنت عندى. لأنت

آخر علمى وذوق ومنهى تجربنى . لقد كملت بك حياتى وتم وجودى ، ولن أزيد بعدك شيئا . حتى خيانتك لم يزدد بها علمى : هى تجربة أصبحت بعدها أكثر فهما الألم الحلق وأشد سخرية من ألم الحلق . فهذا العطف الذي أبذله باليمين ، تسترده سخريتى باليسار . . .

# \* \* \*

ولكن صبراً! سيأتى اليوم الذى أنساك فيه . . . حين يشيب شعرى وتتساقط أسنانى ، وتنطىء عيونى . حين يحتضنى الفراش فلا أقوى على التخلص من ضمته، وأستسلم إليه مضطراً وأستريح ، حين أفلح أخيراً في جر رجلي جرا لأبحث عن الشمس، محدقاً في الناس وهم حولى ، تحديق المشنوق في جلاديه ، حين الأستطيع أن أرى شيئا ، إذ يكون شيح الموت واقفاً أمامي . أعد أنفاسه قبل أن يعد هو أنفاسي . . .

عند ثذ سأنساك ! فليس أقوى من ذكر اك عندى سوى الموت ... ولكن ، ألا من يخبر فى عند ثذ كيف أمسيت ؟ وكيف مرت عليك السنون ؟ . . .

## \* \* \*

هذه المخلوقات المنتشرة فى الطريق ، هاربة من الدور تارة ، هاربة إليها مرة أخرى ، : .

هذه الحثالة المتوسدة أرصفة المسالك ٠٠٠

هؤلاء الباعة الحوالون فى الزحام ، بعيدين بأنفسهم عن الزحام كالأرواح الضالة . . .

كلهم ينطق بالقدم والدوام . ما حلول جيل مهم محل جيل إلا كالثعبان يبدل جلدا بجلد . . .

«كذا كنت أراهم . . . أما بعدك فهم لدى الآن سياح يهبطون بلداً غريبا . وجوههم بلهاء فى جهلها ، نظرتهم تائهة لاتستقر ، ولا تقوى أرواحهم المهاجرة أن تقول عن شىء : « هذا لى ! » كل هذا لا نهم لم يسعدوا يا حبيبتى برؤياك ، ،

عود عود عود مثن کیمٹ للطب ت سر

عندما كنت أخرج معك فى هدأة الليل ، كنت أشعر أننا وحدنا فى هذا العالم ! تناسينا الأفلاك والنجوم ، نسينا الليل نسينا الناس :

وكانِ في نسيانها أكبر اللذة والسعادة .

أما اليوم ، بعد اختفائك ، فأسير والأفلاك والنجوم كم تتغير ، والليل مغمض الطرف ، والناس هم هم . . .

فأجد فى نسيانها أكبر الألم والعذاب. . .

\* \* \*

ألف ألف فتاة مثلك عاشت ، فلمعت حيناها لمعان حينيك ، وافترت شفتاها عن مثل بارق ثغرك ، ثم طواهن الموت واندثرن فى التراب . . قبلة واحدةمنك لى كانت تكنى لبعث هؤلاء الموتى الجاثعات

للحب بعد طول الرقاد . . . في قبلتك لهيب ألف ألف ثغر ظاميء . . . أصبحت من أجلك أحب الموتى مثل حيى للأحياء . . .

## \* \* \*

وأغرب ما أعجب له أنى لاأسأل عن سبب اختفائك، وهل يستطيع من عاش معك معدوم المنطق، أن يعود فيتفهم العلل. والأسباب؟ سأسأل عن السبب حيام يهدأ قلبي . . إذا فلن أسأل ما حييت . وإذا مات العالم معتزاً بعلمه ـ فسأموت أنا معتزاً بعلمه .

## \* \* \*

قرأت بحثا كتبه شيخ من شيوخ الدين يعتمد فيه على المنطق العقلى ، ليثبت أن الإنسان مسير لانحير . . فما اقتنعت وما فهمت أوله من آخره . .

وَتَجِيئِينَ أَنت ، أَيَّهَا الفتاة الغريرة ، فتكفيني نظرة واحدة من حينيك لأومن بالقدر وبالجبر . . لأ ننى ألغيت معك منطقى وعقلى . وقنعت بالروح فآمنت .

## \* \* \*

بلحأت إلى الكتب المقاسة الطاهرة أستنبتها: أيجيب الرحمن دعوة العاصى ؟ فإنى أريد إذا ما وقفت بين يدى الديان أن أسأله ، قبل أن يغفر لى ذنوبى ، أن يغفر لك ذنبك . . . العالم مضطرب. والمدافع تقصف ، والدماء تسيل. اللمور تخربت ، والنساء ترملت ، والأرض أمنا العجوز فى اللهيب... فماذا يكون شقائى باختفائك مع كلهذه الآلام ؟ أأصرخ ليخرب العالم مادمت أنا غير سعيد ؟ لا وألف مرة لا ، بل أدعو الله أن يعيد السلام حتى تنعمى ياحبيبتى أنى كنت بشابك فى ظلاله وإن حرمنى هذا السلام لذتى الأخيرة.. لذة التشفى !

## \* \* \*

فى المساء أقول: الفرار الفرار يانفس. عبثا حاولت الاستقرار والاطمئنان للخلو والعدم. من يلومك بعد أن ذقت معها طعم الوجود ؟ عودى. ارجعى أيتها النفس الفطيم إلى ظلامك وأوهامك، فلست والله تدرين بعد اليوم، إذ تطوف بك أشباح السعادة: أهى ذكريات الماضى أم آمال المستقبل ؟

وفى الصباح أنتفض على بسمة الفجر ونشوة الطير ــ أسمعها تقول : و أنت ياهذا الذى سعدت بالحب ، قم 1 إنما العيد للث ! ، مهلا أيها الطير ! إنك تعيش ملء لحظتك للحظتك، بيد أن نفسى تتوقع عند الصباح قدوم المساء . . . .

## \* \* \*

ودعت القاهرة عهد السلام ، فأطفأت أنوارها ، وفاضت كالقدح أترعته يد مرتعشة لسكير زائغ البصر . . . وأكتظت طرقاتها بأغراب ومهاجرين ونازحين من ملل ونحل شي ، لم يبق

موضع لقدم فى ترام، أو فى سيارة أو فى ملهى برأيت الكثيرين فى هذا الزحام كالأسرى على وجوههم علامات التأفف والكرب والاختناق، يودون الحلاص فلاشىء يضيق به الإنسان ضيقه بقرب أخيه الإنسان بن أما أنت فكنت فى الزحام كالسمكة فى الماء ، تطبق عليك الجموع ، ثم تنكشف و تطبق ، وأنت ناعمة البال قريرة العين ، بل كنت أجمل ما تكونين وأنت رافعة الرأس فى الزحام ، تتلاطم أمواج البشر حول منارتك ، ما سمعتك تشكين أو تتأففين . . : ما راده تلكين أو تتأففين . . : ما درجان ، بل كنت مرحة كأنك فى مهرجان . . ، وكما رأيتك سعيدة بالحياة رأيت الحياة سعيدة بك . . .

# \* \* \*

يوم أن خرجنا من متجر الأزياء قبيل الغروب وأنت تقولين:

🗀 : : . أعجبني الثوب لولا أزراره : .

ودوت صفارة الإنذار ، وهاج الخلق وماج : هل تذكرين كيف رأينا لابسى الجلابيب والحفاة هازئين، والموسرين هاربين؟ وأينا شباباً في شرخ الصباغير عابئين ، وشيوخاً على حافة القبر زايلهم كساحهم فهم يجرون إلى المخابىء نشطين : . .

وقفت مكانك وتلفت يمنة ويسرة ، ثم قلت :

ــ أنا خائفة!

أخذتك إلى أول بناء لقيناه ، وجلسنا مع بوابه النوبى كأن ثلاثتنا من أسرة واحدة لم تفترق طول الحياة . . .

ولما ضجت السياء بأزيز الطائرات ، واشتعلت بلهيب المدافع وانفجار القنابل . . . ولما اهتزت النوافذ والأبواب ، وعلا الصراخ . امتقع لونك . وعرقت يدك وطال صمتك . . .

ثم هتفت الصفارة بالأمان ، فقمت واقفة ، ووضعت ذراطك في ذراعي وخرجنا ، وكان أول حديثك :

. . . . لأن طرف الزر الأوسط على الكم اليمين شبه مخدوش . . .

تنقلت بعدك بين نساء كثيرات . لم أزد مع كل منهن عن لقاء واحد، وفيهن من هي أجمل منك وأشد سحراً ، ثم أفر ولاأعود ، لماذا ؟ أللحسرة ؟ لا . فأنا أعلم أن اختفاءك قد أذابك في يم الحياة ، وهيهات أن تعودي ، ولو عدت لعدت غير ما كنت . . أللغيرة ؟ هل تخشى روحي أن تكون كل امرأة جديدة بين ذراعي رجلا جديداً أنت إذ ذاك بين ذراعيه ؟ قد يكون هذا ، ولكن هل لى أن أصار حك ؟ انبي أفر ضنا بنفسي على غيرك ؟ فهذا الذي تحسبينه أصار حك ؟ انبي أفر ضنا بنفسي على غيرك ؟ فهذا الذي تحسبينه أي انمحاء هو غاية الكبرياء والاعتزاز . . . هو الحب ! .

\* \* \*

أحبيت قبلك اثنتين : واحدة ثم أخرى: كم أقسمت صادقاً بين أيديهما أحر الإيمان على الوفاء والإخلاص حتى.

الموت . . . ثم افتر قنا . . . وها آت . . . ولم أعد أذكر شيئا . . . غير أنى كنت فى غيبوبة النشوة أنادى الأولى بين فراعى الثانية ، وكم فاجأت شفتى تتمان باسم دفين وأنت بين فراعى لاتشعرين . . فهل الذى جرى عليهما سيجرى عليك أنت أيضا ؟ إن الزمن يلح على بالخلاص فأعصيه ، والمنطق يسخر منى فأسخر منه ، والحياة تتشبث بتلابيبي فأتملص من قبضها وأفر . ولكن هل أقوى على مغالبة كل هؤلاء الحصوم مجتمعين ؟ سأنساك ! سأنساك ! ولكن هيهات لى أن أنسى أننى نسيتك . . .

\* \* \*

الآن بعد اختفائك . أقول وأنا وجل : هل أحببها لأنها ذكر تني بمن مضى ؟ أفي نظرتك أم في صوتك أم في سداجتك لقيت من خلت أنني دفته ؟ ولكن لا ! ما فات مات . مات إلى الأبد . ولم نخدع أنفسنا ؟ الذكرى إنما تجر من القبر هيكلا نخراً بالياً في لون أغبر وكفن حائل ، أجوف قد نزع منه الكلام . نوميء فلا يفهم ، ونشير فلا يفطن . عدم متحجر ، قائم ونحن نضطرب ونلور ، فلا نعرف إقباله من إدباره . إن بصيصاً من نور خافت ينبعث من حى ، كاسف جميع الشموس الغاربة ! الآن أومن أنني أحببت من سبقك ، لأنهما كانتا تشبهانك أنت . . .

\* \* \*

يارب 1 يا أرحم الراحمين ، وسعت رحمتك حنق المهزومين

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

وثورة المحرومين وقد تاهوا في ملكوتك . ما أجهلهم وإن كانوا مؤمنين ! .

وسعت رحمتك من أضلته بصيرته ، فجحد ، وأنكر ، وكفر كفر الأعمى بالنور . . .

وسعت رحمتك من ركبه الجهل ، وساقته الحماقة فتعالى وأبى السجود ، آنفا من أن يرسف فيما توهم من قبود .

بل وسعت رحمتك من أغدقت عليه من نعمائك ، فجدف وتحرد ، ،

لأأقول بمثل قولهم: لماذا خلقت الشر ؟ لماذا برأت الرذيلة ؟ ولكنى أسألك ياإلهى : لماذا جعلت الحق على النفس ثقيلا ، والباطل هيناً ؟ لماذا خلقت الفضيلة مملة والرذيلة فاتنة ؟ لماذا خلقت الحب روحاً هاثمة لاتخضع لعرف أو لقانون : طيراً لا يحط إلا ليحوم ؟ يفزعه الأمن والسلم والدوام ، والحياة عنده وجد ووله وهيام ؟

لايستقر ولا يهدأ ، لا تزيده العبرة إلا استهتاراً ، و لا النصيحة إلا عناداً . . . لم جعلت السعادة سرابا والوفاء محالا ، والنيات مقعدة ، والنسيان عداء ! .

أنت مطلع على الضمائر والقلوب ، فاعطف اللهم عمن تناقلت قلماه في الطريق السوى فلم يقو على اللحاق بالقافلة تتفصد عرقاً ومللا ، . وانحرف إلى البيداء ضالا يناجى النجوم ، وكل زاده نجواه لنفسه :

ــ ما ظنك بالله العلى القدير ، الرؤوف الكريم ! .

## \* \* \*

أجوس بعدك خلال القاهرة ، فأعود من أحيامًا الأوربية بقلب فاتر كليل ، وطعم بين المر والحلو ، كفقير يرتدعن زيارة ابنه الغنى العاق ، وإن عز على قلب أبيه . . .يضيع منى شبحك في الأوبرا وجروبي ، وبين شبرد والكونتنتال ، فاذا قادتنى قدماى إلى سيدنا الحسين ومررت تحت البوابات الهرمة ، ووقفت أمام الجوامع العتيقة ، هصر الشوق قلبي هصراً . . .

فأنت عندى هذا التاريخ .

وإذا مافاض بى الحنين إليك أبكر إلى قصر النيل مترقباً جموع الفلاحات قادمات من الريف ، على رء وسهن سلل الحضر، ثيابهن سود ، على أرجلهن الطين ، معتدلات القوام ، فى وجو ههن المجهدة عيون صابرة . لا ينقطع تدافعهن ، ولا ثر ثرتهن . . . عندتذ ألقاك . . فأنت عندى هذا الوطن . . .

ويغلبني الوله على أمرى يوم وطلوع القرافة ، حين أتتبع بنظرى عربات الفلاحين البطيئة تحمل الأسرة كلها رجالا ونساء، شيوخاً وأطفالا، أمامهم « السحارة » المنحدرة من قبور الفراعنة ، يهجرون مدينة الأحياء ليستقبلوا العيد في مدينة الأموات ، فأنت عندى هذا العيد ! .

#### \* \* \*

الآن أذكر ، والآن فهمت . . .

فى صباح اليوم الذى اختفيت فيه ، كنت أجول فى خان الخليلى ، فنادتنى من سجم الزجاجي مسبحة جميلة وأشارت إلى أن خذني معك .

تناولتهابود، وانعقدت بيننامنذ اللمسة الأولى أو اصر صداقة و ثقت أنها ستدوم. تساقط حباتها كقطرات الماء على الغدير. حديثها الخافت إلى : عن الألفة بين القلوب في عالم الوحدة ، عن الطمأنينة في اللقاء المقسوم وإن طال الغياب ، عن الوجل من الفراق المحتوم رغم اللقاء . . .

عدت بها إلى عشنا ، فلم أكد أدخله حبى انقطع من حيث الأدرى خيطها وتناثرت حباتها . أهو نذير أم شيطان يغار ؟ جثوت على الأرض ، وجمعت حباتها ، وعددتها فاذا هى تنقص حبة . دسست يدى ، ونبشت بأظافرى تحت المقاعدوالسجاد . ولكن عثاً ! فحزنت وأسفت .

nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

قد تسألين : أكل هذا العناء من أجل حبة واحدة صغيرة : وفي يدك منها عشرات ؟ .

فأجيبك : هكذا مسبحتى ! لايحيا جمالها إلا بهذة الحبة الواحدة الصغيرة . . . التائهة . ! (١) .

<sup>(</sup>۱) لمل القارىء قد لاحظ أن مسلم القطوعة الأخيرة التى تتحدث عن الحبة الثالثة والثلاثين في المسبحة تكون هي نفسها القطوعة الثالثة والثلاثين في هسله الإناشيد أو د حبأت ، هذه القصيدة من د الشمر المنثور ، التي تدور كلها حول ذكرى الحبيب الضائع ٠٠٠

onverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

# فهرس

مفحة

اشجان عضو منتسب	ب	_					
( سيرة ذاتية بقــلم	لم: يح	یں حا	قن )	••	••	••	•
قنسديل ام هاشم		••	••	••	••	••	٥V
السسلطاة تطع				••		••	174
كنا ثلاثة ايتام		••		••	••	••	144
كن •• كان ؛		••		••	••		104
القنديس لا يحسار		•••	••	• •	••	••	141
بيني وبينك			••	••		••	YAL



erted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered versio

مطابع الهيئة الحصرية العامة للكتاب







المعرفة حق لكل مواطن وليس للمعرفة سقف ولا حدود ولا موعد تبدأ عنده أو تنتهى إليه.. هكذا تواصل مكتبة الأسرة عامها السادس وتستمر في تقديم أزهار المعرفة للجميع. للطفل. للشاب. للأسرة كلها. تجربة مصرية خالصة يعم فيضها ويشع نورها عبر الدنيا ويشهد لها العالم بالخصوصية ومازال الحلم يخطو ويكبر ويتعاظم ومازلت أحلم بكتاب لكل مواطن ومكتبة لكل أسرة... وأني لأرى ثمار هذه التجربة يانعة مزدهرة تشهد بأن مصر كانت ومازالت وستظل وطن الفكر المتحرر والفن المبدع والمنا المتحددة.

سوزان مبارك

سهر حان الشراعة للجميد للعاقل الشاب الاسرة بعمية الرعاية المتحابة

36

١٢٥ قرشــاً